Patricia Giancola Pl.fin
Planificatrice financière, Représentante de courtier en épargne collective, Conseiller en sécurité financière
IG GESTION DE PATRIMOINE
514-826-3982 patricia.giancola@ig.ca
PUBBLICITÀ

RE/MAX SOLUTIONS Agence Immobilière
I NOSTRI SERVIZI SPECIALISTICI
• RESIDENZIALE • DIVORZIO
• INVESTIMENTI • DIFFICOLTÀ FINANZIARIE
• SUCCESSIONI • AFFITTASI RESIDENZIALE
L'ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM
Courtier immobilier agréé
514-303-9777 | NANCYFORLINI.COM
PUBBLICITÀ

La voix des italo-canadiens depuis 1941 • Canada's first italian weekly
IL SETTIMANALE ITALIANO 1° IN QUÉBEC E IN CANADA

il Cittadino CANADESE
dal 1941

Anno LXXXV N° 20 | **Montréal, 20 MAGGIO 2026** | 1.50$ + tx

CENTRE DENTAIRE ST-LÉONARD
SERVIZI PER:
Parodontologia • Chirurgia orale
Impianti dentali • Odontoiatria
estetica • Ortodonzia minori
Per servirvi meglio, la nostra nuova clinica è situata al:

5200, Jean-Talon Est Montréal, Qc | 514-256-1999
PUBBLICITÀ

L'intermarché LAGORIA
Speciali da mercoledì 20 a domenica 24 maggio 2026

Fior di capra sardo 'Amalattea' 37.46/kg
16,99 LB
Pasta 'Rummo' 500g
3/10$
Caffè 'Kimbo' 10 CAPSULE
3/10$
IMPORTATI DALL'ITALIA
@groupelagoria | www.groupelagoria.ca
PUBBLICITÀ

TENNIS Pag 43

Sinner vince a Roma 50 anni dopo Panatta

FORMULA 1

Domenica 24 maggio si corre a Montréal il GP del Canada

All'interno l'inserto speciale

LA RACCOLTA FONDI Pag 37

Gli studenti di *Concordia* non dimenticano
DONATI 7.350 $ AGLI ANZIANI DEL CRAIC

Alla Casa d'Italia i nipoti onorano i nonni: una Notte Italiana all'insegna delle radici e della solidarietà tra generazioni

CREDITI FOTO: IL CITTADINO

PORTES ET FENÊTRES Inter-Québec
DIVISION DU GROUPE PALMITANO

4465 boul. des Grandes-Prairies
T. 514.353.6677 www.InterQuebec.ca
RBQ: 5732-3628-01
PUBBLICITÀ

VIENI A SCOPRIRE I MODELLI 2026 DA CHOMEDEY NISSAN!
ESCLUSIVAMENTE DA
GREGOIRE NISSAN
4299 Autoroute 440, Chomedey, Laval, H7P 4W6
450-682-4400
BATTIAMO TUTTE LE OFFERTE!
NISSAN Innovation that excites
www.ChomedeyNissan.com | PARLIAMO ITALIANO! | APERTO ANCHE DI SABATO
PUBBLICITÀ

ADONIS Marché méditerranéen

EID MOUBARAK

I NOSTRI PREZZI PIÙ BASSI DELL'ANNO

4$ DI SCONTO
4.88
Burro "Lactantia"
454 g
scelta assortita
reg. 8,99

Riso basmati "Tilda"
4,54/kg
reg. 19,99

7$ DI SCONTO
12.88

FRESCHEZZA

Mirtilli *Chopine*
Stati Uniti, Messico
reg. 6,99
59% DI SCONTO
2.88 la vaschetta
GRANDE FORMATO

Pesche gialle
Stati Uniti
4,39/kg
50% DI SCONTO
1.99 /lb
RÉCOLTE de SAISON

Cetrioli libanesi
Québec
4,39/kg
TUTTI I GIORNI
1.99 /lb
produit D'ICI

Menta a mazzo, cipollotti, prezzemolo italiano o riccio
Stati uniti, Messico
reg. da 1,79 a 1,99
TUTTI I GIORNI
99¢ il mazzo

Bistecca di lombata di manzo
22,02/kg
reg. 22,99/lb – 50,68/kg
57% DI SCONTO
9.99 /lb

Sovracosce di pollo al naturale o marinate
15,41/kg
reg. 9,99/lb – 22,02/kg
30% DI SCONTO
6.99 /lb
RECETTA ORIGINALE ADONIS

Branzino
19,82/kg
reg. 12,99/lb – 28,64/kg
31% DI SCONTO
8.99 /lb
PULIZIA GRATUITA

39% DI SCONTO
5.99 /lb
Carne macinata di manzo magra
formato economico
13,21/kg
reg. 9,79/lb – 21,58/kg

36% DI SCONTO
8.99 /lb
حلال HALAL
Cosciotto di agnello fresco *Halal*
19,82/kg
reg. 13,99/lb – 30,84/kg

25% DI SCONTO
11.99 /lb
Polpo pulito decongelato o surgelato
26,43/kg
reg. 16,99/lb – 37,46/kg

FINO AL 25% DI SCONTO
2/6$ o 3,99 l'unità
Salsicce affumicate o pollo sfilacciato "Zabina *Halal*"
450-454 g
reg. da 3,49 a 4,99

38% DI SCONTO
4.97
Formaggio a pezzo "Black Diamond" o grattugiato "Selection"
320-400 g | reg. 7.99

Formaggio feta "Krinos"
1 kg
reg. 32,99
13$ DI SCONTO
19.99
1 KG

Crema spalmabile "Puck"
500 g | reg. 16,99
7$ DI SCONTO
9.99

40% DI SCONTO
5.99
Tonno "Rio Mare"
3 × 80 g oppure 195 g.
scelta assortita - reg. 9,99

15$/KG DI SCONTO
2.99 / 100 g
Prosciutto cotto "Première Moisson"
16,56/lb
reg. 4,49 per 100g
20,37/lb

TANTA VARIETÀ DISPONIBILE
FINO AL 39% DI SCONTO
2/12$ o 7,99 l'unità +TX
Insalate pronte
350-550 g – scelta assortita
reg. da 8,99 a 9,99

Mini Maamoul misti
scelta assortita
29,73/kg
reg. 14,99/lb – 33,03/kg
13.49 /lb

FINO AL 52% DI SCONTO
4/5$ o 1,25 l'unità
Ceci o fagioli rossi "Cedar"
540 ml
reg. da 2,29 a 2,59

FINO AL 42% DI SCONTO
6.99
Olio di girasole "Cedar" o Succo di limone "Quick Lemon"
750 ml | 3 L
reg. de 9,99 a 11,99

FINO AL 47% DI SCONTO
2/4$ o 2,49 l'unità
Pasta "De Cecco" o salsa di pomodoro "Cedar"
454 g. / 690 ml
scelta assortita
reg. da 3,49 a 3,79

FINO A 12$ DI SCONTO
16.99 +TX
Birra "Heineken" o "Moretti"
12x330-335 ml
reg. da 26,99 a 28,99

33% DI SCONTO
3.99
Barretta di cioccolato "Ritter Sport"
100 g
scelta assortita
Biscotti Lucky 555 "Gandour"
reg. 5,99

FINO AL 33% DI SCONTO
5.99
Verdure surgelate "Cedar"
1,75 Kg – scelta assortita
reg. da 7,99 a 8,99

FINO AL 38% DI SCONTO
4.94
Gelato "Antabli" o "Haagen-Dazs"
450 ml – 3 × 88 ml
scelta assortita
reg. da 6,99 a 7,99

FINO AL 41% DI SCONTO
7.99
Miele di fiori selvatici "Cedar" o Caffè macinato "Maatouk"
450 g – 1kg
reg. da 12,99 a13,49

DU GIOVEDÌ 21 A MERCOLEDÌ 27 MAGGIO 2026

Primo piano

Eurovision 2026: vince la Bulgaria, Italia quinta con Sal Da Vinci

La cantante bulgara Dara ha vinto, sabato 16 maggio, a Vienna, il 70° *Eurovision Song Contest* con il suo contagioso inno da festa *Bangaranga*, regalando al Paese dell'Europa sud-orientale la sua prima vittoria in assoluto nella competizione. Il concorrente israeliano Noam Bettan si è classificato secondo con *Michelle* dopo una gara offuscata da proteste e da un boicottaggio riguardo alla partecipazione del suo Paese. La rumena Alexandra Capitanescu si è classificata terza al concorso con la canzone rock *Choke Me* La star australiana Delta Goodrem si è classificata quarta con l'elegante ballata midtempo *Eclipse*, mentre l'italiano Sal Da Vinci è arrivato quinto con *Per Sempre Sì*. Confermata la buona tradizione italiana, sempre nei primi dieci posti nelle ultime nove edizioni. Sarà dunque la Bulgaria a ospitare l'edizione 2027 del concorso.

Il summit di due giorni tra USA e Cina a Pechino

Xi Jinping a Trump: "Partner, non rivali"

Il leader cinese ha invitato a evitare il conflitto. L'inquilino della Casa Bianca ha definito Xi "un grande leader". Sul tavolo restano però dossier delicati come Taiwan e Iran

PECHINO – In occasione della visita del 14 e 15 maggio scorso, **Donald Trump** e **Xi Jinping** hanno riaperto il confronto diretto tra Stati Uniti e Cina nella **Grande Sala del Popolo** di Pechino dopo anni di tensioni commerciali e strategiche. Il summit, il primo viaggio di un Presidente americano in Cina da quasi nove anni, è stato costruito attorno a una parola chiave condivisa da entrambe le delegazioni: stabilità. Non a caso Trump ha invitato Xi alla Casa Bianca il 24 settembre. Il leader cinese ha accolto quello americano con una lunga stretta di mano ai piedi della grande scalinata del palazzo davanti alle telecamere internazionali.

La delegazione americana. Attorno al tavolo del summit sedevano alcuni dei nomi più importanti dell'amministrazione americana. Alla sinistra di Trump c'era il segretario di Stato **Marco Rubio**, mentre alla destra sedeva l'Ambasciatore USA in Cina **David Perdue**. Presenti anche il segretario alla Difesa **Pete Hegseth** e il segretario al Tesoro **Scott Bessent**. Presenti, inoltre, gli amministratori delegati di alcune delle più grandi aziende americane, come *Apple, Nvidia, Boeing, Meta, BlackRock* e *Goldman Sachs*.

Xi: "Siamo partner, non rivali". Trump: "Jinping grande leader". Xi Jinping ha definito le relazioni tra Stati Uniti e Cina "a un bivio" in un momento segnato dalle turbolenze internazionali. Xi ha insistito sulla necessità di evitare il confronto diretto e ha sostenuto che gli interessi comuni tra Washington e Pechino siano superiori alle divergenze. "Dobbiamo essere partner, non rivali", ha dichiarato il leader cinese, sottolineando che i due Paesi "hanno da guadagnare dalla cooperazione e da perdere dallo scontro". Il tycoon ha ricambiato i toni concilianti, definendo Xi "un grande leader" e "un amico", assicurando che le relazioni tra Cina e Stati Uniti saranno "migliori che mai".

Il "pericolo" Taiwan. Il Presidente cinese ha tuttavia aperto il vertice con un severo avvertimento sul dossier Taiwan: "Se sarà gestita male - ha ammonito Xi - i due Paesi potrebbero scontrarsi o addirittura entrare in conflitto, spingendo l'intera relazione sino-americana in una situazione estremamente pericolosa". Il leader del Dragone ha evocato anche il rischio della cosiddetta "trappola di Tucidide", secondo cui una potenza emergente e una potenza dominante possono essere spinte verso la guerra. Distante appena 80 miglia nautiche dalla Cina continentale, abitata da 23 milioni di persone, tecnologicamente avanzata e democraticamente consolidata, Taiwan è "l'isola ribelle" che Pechino vuole riannettere, considerandola parte integrante del proprio territorio. Taiwan è indipendente di fatto, ma non pienamente riconosciuta come Stato autonomo sul piano internazionale. Da parte loro, gli Stati Uniti la sostengono militarmente e politicamente, senza però riconoscerla in modo formale come Stato.

I due leader concordano sull'Iran: dal nuclaare a Hormuz. Il vertice di Pechino ha affrontato anche la guerra con l'Iran e le tensioni nello Stretto di Hormuz. Secondo la Casa Bianca, Trump e Xi hanno concordato sulla necessità di mantenere aperta la rotta marittima per garantire la libera circolazione dell'energia e sul fatto che "l'Iran non può avere armi nucleari". Xi, dal canto suo, ha espresso la sua opposizione alla "militarizzazione" dello Stretto e all'ipotesi di introdurre un pedaggio per il transito delle navi, come proposto da Teheran. La questione è particolarmente sensibile per la Cina, che importa dal Medio Oriente oltre la metà del greggio trasportato via mare e dipende in larga misura da Hormuz per i propri approvvigionamenti energetici. Sul tavolo sono finiti anche i rapporti commerciali tra le due potenze, dopo mesi di guerra dei dazi, così come le restrizioni cinesi sulle terre rare, la rivalità nell'intelligenza artificiale e la possibilità di estendere la tregua tariffaria concordata dai due leader nell'ottobre scorso.

Québec

Sondaggio *Synopsis*: PQ e PLQ in parità, la CAQ riprende quota

A meno di quattro mesi dal via della campagna elettorale, la corsa al potere in Québec è ancora tutta aperta. Secondo un sondaggio *Synopsis* realizzato per *La Presse* tra il 7 e il 10 maggio su un campione di mille elettori, il *Parti québécois* (PQ) di Paul St-Pierre Plamondon e il *Parti libéral du Québec* (PLQ) di Charles Milliard sono appaiati al primo posto con il 30% delle intenzioni di voto ciascuno, dopo ripartizione degli indecisi. Poiché il PQ domina nell'elettorato francofono, se si votasse oggi sarebbe la formazione sovranista a spuntarla. La *Coalition avenir Québec* (CAQ) mostra i primi segni di ripresa un mese dopo l'arrivo di Christine Fréchette alla guida del partito: terza con il 18%, torna ad avvantaggiarsi sul *Parti conservateur du Québec* (PCQ), che l'aveva superata dopo l'annuncio delle dimissioni di François Legault a gennaio. In questo momento, il partito di Éric Duhaime non va oltre il 13% dei consensi, mentre *Québec solidaire* si ferma all'8%.

Popolazione in calo nel 2025: siamo 9 milioni

Secondo i dati dell'*Institut de la statistique du Québec*, il saldo negativo di 9.600 residenti è l'effetto combinato di 80.450 decessi e di un tasso di fecondità che, a quota 1,36, si stabilizza vicino ai minimi storici. Longevità a 84,4 anni per le donne e 81,1 per gli uomini

MONTRÉAL - Dopo aver conosciuto una traiettoria di crescita praticamente ininterrotta a partire dagli anni '50, la demografia quebecchese registra una svolta storica che accende un importante campanello d'allarme per il futuro della *Belle Province*. Secondo i dati diffusi mercoledì 13 maggio dall'***Institut de la statistique du Québec*** **(ISQ)**, lo scorso anno è stato carratterizzato da un saldo demografico complessivo negativo, quantificato in una perdita netta di 9.600 persone. Questa inattesa contrazione, che equivale a un arretramento dello 0,1% su base annua, porta la popolazione totale del Québec a stabilizzarsi a quota 9,03 milioni di abitanti all'inizio del nuovo ciclo del calendario.

L'invecchiamento e l'impatto delle ondate influenzali. La causa principale che ha determinato questo decremento risiede nel progressivo invecchiamento della popolazione, che ha portato per il secondo anno consecutivo a un pesante sorpasso del numero dei decessi rispetto a quello delle nuove nascite. I registri dello stato civile evidenziano che nel corso del 2025 si sono verificati ben 80.450 decessi, vale a dire 1.650 casi in più rispetto a quanti ne erano stati contati nel 2024. Anche se una crescita della mortalità era ampiamente prevedibile, il dato ha superato del 4% le vecchie previsioni basate sulle tendenze pre-pandemiche. L'ISQ attribuisce questo picco a due ondate di influenza stagionale eccezionalmente severe che hanno colpito i residenti più vulnerabili nei mesi di febbraio e dicembre del 2025.

Culle vuote e un timido incremento della fecondità. Sul fronte opposto, i segnali di ripresa legati alla natalità rimangono ancora troppo deboli per poter controbilanciare l'aumento dei decessi. Nel 2025 sono nati in Québec 78.200 bambini; un dato che, pur segnando un incremento di circa 800 nati rispetto all'anno precedente (+1%), non basta a colmare il divario. Questa lieve progressione ha spinto l'indice di fecondità a quota 1,36 figli per donna, staccandosi di pochissimo dal valore di 1,35 registrato nel 2024. Gli esperti sottolineano che la fecondità delle donne quebecchesi si conferma tra le più basse mai osservate, all'interno di una tendenza generale al ribasso che si trascina ormai da circa quindici anni. Esaminando le dinamiche generazionali, le donne di età compresa tra i 30 e i 34 anni si confermano statisticamente come le più feconde. Al contrario, la natalità continua a ridursi in modo preoccupante tra le giovani quebecchesi di età inferiore ai 25 anni. Al contrario, la tendenza al ribasso osservata da quasi vent'anni tra i 25-29enni si è interrotta nell'ultimo anno. In generale, però, l'età media in cui le donne hanno il primo figlio ha continuato a crescere nel 2025, raggiungendo i 31,5 anni.

Immigrazione in calo e fuga verso le altre Province. Tradizionalmente principale fattore di crescita, l'immigrazione non ha sostenuto la popolazione nel 2025. Se i residenti permanenti sono aumentati leggermente (60.150 nuovi arrivi, +750 rispetto al 2024), è il crollo dei residenti temporanei a pesare: da 565.450 a 514.050 unità. Il saldo migratorio complessivo è stimato a -7.150 persone. Anche la mobilità interna ha contribuito al calo: nel 2025 il Québec ha registrato un deficit migratorio interprovinciale di -7.600 persone, più del doppio rispetto al 2024.

Il primato della longevità. Resta, invece, straordinariamente solida e confortante l'aspettativa di vita, che si attesta a 84,4 anni per le donne e a 81,1 anni per gli uomini. Questi valori eccezionali, in linea con le medie stabili registrate fin dal 2016, posizionano la provincia ai vertici mondiali per qualità della vita, superando di circa 0,6 anni il dato del resto del Canada e staccando nettamente gli Stati Uniti di ben 3,6 anni. ***(V.G.)***

L'OSSERVATORIO

di **Claudio Antonelli**
onisip@hotmail.com

Nostalgia di Napoli

Traendo spunto dalla prossima presenza a Montréal del cantante Sal Da Vinci, oso riproporre al lettore questo ritratto della mia Napoli fuori dal tempo.

Nelle società tradizionali il rapporto tra l'uomo e i luoghi non era solo fisico e materiale, ma fortemente "simbolico, religioso, psicologico. Caratterizzato da suggestioni, credenze culti, riti." (R. Chimirri).

I cambiamenti operati dalla modernità, con la rapida diminuzione dello spazio occupato dal sacro e con la prosaicità e la banalizzazione delle cose e dei luoghi ad opera dei canoni dell'efficienza e della praticità, hanno intaccato l'anima delle città antiche. Su cui però il passato ha lasciato indelebili ricordi. Che si pensi a Roma, Parigi, Istanbul, Atene, Dublino, Alessandria, New Orleans… Vi è poi una città che è rimasta ancorata come poche altre al passato. Questa città è Napoli.

Io non sono napoletano ma ho vissuto da giovane a Napoli e poi l'ho lasciata emigrando in Canada. Vi è forse la necessità del distacco per riuscire a parlare di Napoli evitando gli stereotipi. Ma se il distacco da Napoli è stato definitivo c'è il rischio dell'idealizzazione, perché da questa città-mondo emerge il paradiso perduto, con le sue luci, il suo barocco, e la vivace, straordinaria comunicativa di cui i suoi abitanti hanno il dono.

La Napoli attuale, capoluogo di regione, vive all'ombra della Napoli di ieri, capitale di un Regno. Sempre presente, comunque, è il legame del popolino con le apparizioni, i miracoli e la Smorfia. Sopravvive, infatti, la Napoli elusiva, labirintica, esoterica nella quale storia e leggenda, realtà e trascendenza coesistono.

Il sangue di San Gennaro, la Sibilla Cumana, il Cratere degli Astroni, il Monte Nuovo, il lago d'Averno, i Campi flegrei, la Solfatara, la Pozzuoli di San Paolo, il Vesuvio, la vicina Pompei, le enormi cavità situate nelle viscere di tufo della città, gli scheletri e le reliquie delle sue chiese barocche, Capodimonte e la sua reggia, il Cristo velato, e i tanti altri luoghi che parlano all'anima, mantengono vivo ancora oggi il rapporto dei suoi abitanti con l'ignoto e il mistero.

Sono poi parti inscindibili dell'essenza di Napoli il viaggio e la nostalgia. Nostalgia di una città inimitabile (neanche il caffè è lo stesso al di fuori di Napoli, forse a causa dell'acqua o dell'aria…). Napoli è il luogo dell'origine e della partenza e dell'arrivo. Da Napoli partivano gli emigranti. "Partono i bastimenti per terre assai luntane (…) Lontano da Napoli non si può stare", "Torna a Surriente", "A cartulina e' Napoli", "Lacrime napulitane": le canzoni napoletane dedicate alla partenza e al rimpianto abbondano e sono tra le più belle.

Dall'esterno, da lontano, dal Nord Italia per intenderci, Napoli è giudicata come una città che fa tutt'uno con i napoletani, e che di questi ha quindi i limiti e i difetti, che non sono pochi. Ma per noi che l'abbiamo capita e che l'amiamo, la "Napoli – Partenope – Neapolis - città mondo", dotata di una sua propria civiltà e corpo mitico che tutto assorbe e trasforma, è divenuta un modello spirituale, morale, estetico che s'innalza sull'odierna realtà.

Forse solo nelle canzoni si è riusciti a rendere a Napoli il tributo ch'essa merita. In "Chist'è o' paese do sole", la strofe "Questo è il paese del sole! Questo è il paese del mare! Questo è il paese dove tutte le parole sono dolci o sono amare, sono sempre parole d'amore" racchiude una verità che va però chiarita. La strofe, secondo me, si riferisce non alle parole che i napoletani pronunciano, e che non sono sempre parole d'amore. Napoli, infatti – come si è soliti ripetere – è stata tradita dai politici, dai governi ma soprattutto dai suoi stessi cittadini a causa di una certa napoletanità mediocre e folclorica incentrata sull'individualismo anarchico-esibizionista e sulla furbizia. Sono sempre parole d'amore sì, ma solo quelle che la città ha pronunciato a chi ha saputo ascoltarla ed amarla. Questa Napoli, da noi interiorizzata negli anni dell'infanzia, è assurta ormai a realtà spirituale che, oso dire, ci ha resi migliori.

Canada

Mercato immobiliare in rallentamento: -4% le vendite ad aprile

Il mercato immobiliare canadese rallenta nel mese di aprile, con un calo delle vendite residenziali su base annua. Secondo l'ACI (*Association canadienne de l'immobilier*), le transazioni si sono fermate a 42.927 unità, in calo del 4% rispetto ad aprile 2025. Su base mensile si registra però un lieve aumento dello 0,7% rispetto a marzo. Le nuove inserzioni sono cresciute del 4,1%, segnale tipico dell'avvio della stagione primaverile. Il prezzo medio delle abitazioni ha raggiunto 695.412 dollari, in aumento del 2,2% su base annua. L'economista Shaun Cathcart indica nell'incertezza economica e nei tassi elevati i principali fattori di frenata. La ripresa del settore è attesa moderata nei prossimi mesi, senza forti accelerazioni. Il mercato resta così in una fase di equilibrio tra rallentamento delle vendite e tenuta dei prezzi.

Accordo per un nuovo oleodotto verso il Pacifico

Patto sull'energia tra Ottawa ed Edmonton

Mark Carney e Danielle Smith firmano l'intesa energetica che punta a collegare l'Alberta alla costa occidentale entro il 2034. Ma il progetto divide il Paese tra sviluppo economico, timori ambientali e tensioni politiche

MONTRÉAL – Il Canada torna a puntare con decisione sul petrolio dell'Ovest. Venerdì 15 maggio, il Primo Ministro **Mark Carney** e la Premier dell'Alberta **Danielle Smith** hanno firmato a Calgary una nuova intesa energetica che apre la strada alla costruzione di un oleodotto diretto verso la costa pacifica della Columbia Britannica. Il progetto potrebbe ottenere la designazione federale di "interesse nazionale" entro il primo ottobre, con l'avvio dei lavori (esentati da diversi vincoli ambientali) previsto nel settembre 2027. L'entrata in funzione dell'oleodotto viene ipotizzata tra il 2033 e il 2034. L'infrastruttura dovrebbe trasportare il bitume proveniente dalle sabbie bituminose dell'Alberta fino alla costa occidentale, facilitandone l'esportazione verso l'Asia. Il tracciato definitivo non è stato ancora definito e, al momento, non esiste nemmeno un promotore privato ufficiale del progetto. Tuttavia, la Smith si è detta convinta che gli investitori arriveranno una volta chiarite le condizioni regolamentari.

L'accordo rappresenta anche un'importante svolta nei rapporti tra Ottawa e Alberta, soprattutto sul delicato tema della *carbon tax* industriale. Il governo federale ha accettato un compromesso che consentirà all'Alberta di raggiungere un prezzo del carbonio di 130 dollari per tonnellata entro il 2040, invece dei 170 dollari previsti dal quadro federale entro il 2030. Il *Bloc Québécois* ha parlato di "permesso speciale di inquinare" concesso all'Alberta, mentre il Nuovo Partito Democratico ha accusato Ottawa di aver indebolito in modo significativo la lotta contro il cambiamento climatico. Anche all'interno del Partito Liberale emergono tensioni. L'ex Ministro dell'Ambiente **Steven Guilbeault** aveva già espresso forti riserve su eventuali deroghe ambientali concesse all'Alberta, e il nuovo accordo rischia di riaprire fratture politiche all'interno del partito di governo. Il progetto resta inoltre subordinato alla realizzazione del piano *Pathways Alliance*, il mega sistema di cattura e stoccaggio del carbonio da oltre 16 miliardi di dollari pensato per ridurre le emissioni delle sabbie bituminose. Sul piano politico, l'intesa assume anche un valore simbolico. Danielle Smith ha dichiarato che accordi di questo tipo possano ridurre il crescente sentimento indipendentista in Alberta. Proprio nei giorni scorsi la Corte del King's Bench dell'Alberta ha invalidato il processo di petizione popolare che avrebbe potuto aprire la strada a un referendum sulla separazione della provincia già il prossimo autunno. Secondo la giudice **Shaina Leonard**, il governo alberta non avrebbe rispettato l'obbligo costituzionale di consultare le Prime Nazioni. Danielle Smith ha però annunciato che presenterà appello contro la sentenza, mantenendo così aperto uno scontro istituzionale che continua ad alimentare le tensioni tra Edmonton e Ottawa. ***(V.G.)***

Nuovi fondi federali per gli anziani

La deputata Patricia Lattanzio annuncia le novità del programma PNHA 2026-2027

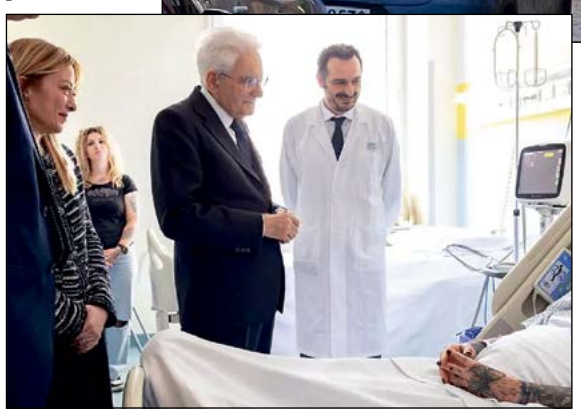
OTTAWA - Il governo canadese ha annunciato importanti novità per il volet communautaire del **Programma Nuovi Orizzonti per gli Anziani** (PNHA), in vista dell'apertura del bando 2026-2027. A renderlo noto è stata la deputata federale **Patricia Lattanzio**, parlamentare di Saint-Leonard – Saint-Michel, sottolineando come le modifiche puntino a rafforzare il sostegno alle organizzazioni che operano a favore degli anziani nelle comunità locali. Tra le principali novità figura l'aumento del finanziamento massimo disponibile, che passa ora a 50 mila dollari per progetto. Una misura che consentirà agli enti ammissibili di ampliare le proprie attività e migliorare ulteriormente la qualità della vita degli anziani in tutto il Paese. Il periodo ufficiale per la presentazione delle domande si aprirà il 2 giugno 2026 e si concluderà il 14 luglio 2026. Le organizzazioni interessate sono invitate a prepararsi fin d'ora, anche alla luce delle nuove procedure introdotte dal governo federale. Per la prima volta, infatti, sarà obbligatorio disporre di un numero d'impresa valido dell'Agenzia delle Entrate canadese (CRA) per poter accedere ai finanziamenti. Inoltre, tutte le richieste dovranno essere presentate esclusivamente online attraverso il portale sicuro dei Servizi per sovvenzioni e contributi. La deputata Lattanzio ha invitato le organizzazioni comunitarie a completare al più presto le procedure di registrazione necessarie, così da essere pronte all'apertura ufficiale del bando.

Italia

Maldive, individuati i 4 corpi dei sub italiani. Rimpatriata salma di Benedetti

Sono stati individuati i corpi dei corpi dei quattro italiani mai più risaliti in superficie dopo l'escursione di giovedì scorso in una grotta a 50 metri di profondità nelle acque di Alimathà, nell'atollo di Vaavu, alle Maldive. Il portavoce del governo delle Maldive Mohamed Hussain Shareef ha dichiarato che i soccorritori prevedono di recuperare due dei quattro corpi degli italiani martedì 19 maggio e gli altri due mercoledì 20 maggio. Nel frattempo, la salma di Gianluca Benedetti, già recuperata, sarà rimpatriata oggi in Italia. Il gruppo di subacquei di *Dan Europe* che si è immerso per tentare il recupero team è composto da tre esperti subspeleologi finlandesi. Nella grotta ci sono i corpi di Monica Montefalcone, sua figlia Giorgia Sommacal, Muriel Oddenino e Federico Gualtieri. Le operazioni erano state sospese in seguito alla morte di un sub tra i più esperti delle forze maldiviane. Rientrati in Italia a Malpensa gli altri 20 italiani che con le vittime erano a bordo del *Duke of York*.

Auto sulla folla a Modena, Mattarella e Meloni visitano i feriti



Il Presidente della Repubblica e la Premier hanno visitato i ricoverati. Una 55enne in pericolo di vita. Indagato Salim El Koudri, 31enne italiano con origini straniere: era stato in cura per problemi psichiatrici. Non ha risposto ai pm durante l'interrogatorio

ROMA - Restano critiche anche se in lieve miglioramento le condizioni della donna di 55 anni ricoverata all'Ospedale Maggiore di Bologna, dopo l'incidente di sabato 16 maggio a Modena, in cui sono rimaste ferite più persone nel centro cittadino. La paziente, riferiscono fonti sanitarie, è ancora in pericolo di vita. Stabile invece l'uomo di 55 anni coinvolto nello stesso episodio, che non sarebbe più in immediato pericolo di vita pur con diversi traumi. Analogamente a quanto disposto dall'AUSL di Modena, anche la Direzione ospedaliera del Maggiore ha attivato immediatamente un'*équipe* di psicologi a supporto dei familiari. Invariate le condizioni dei pazienti ricoverati all'Ospedale Civile di Baggiovara: la donna di 69 anni resta grave ma stabile; la donna di 53 anni, sempre in condizioni gravi, è stata sottoposta a plurimi interventi chirurgici. Per entrambe la prognosi resta riservata. Per il paziente di 59 anni, con trauma facciale, la prognosi è di 30 giorni.

Domenica 17 maggio, il Presidente della Repubblica **Sergio Mattarella** e la Presidente del Consiglio **Giorgia Meloni** hanno visitato le strutture sanitarie di Modena e Bologna dove sono ricoverati alcuni dei feriti più gravi. La visita, durata complessivamente circa un'ora tra le due strutture, si è svolta tra Baggiovara e l'Ospedale Maggiore. Il Capo dello Stato ha ringraziato medici e operatori sanitari per la tempestività dei soccorsi e per il coordinamento tra i diversi presidi ospedalieri. "È stata una prova di integrazione di diversi interventi, numerosi ma perfettamente coordinati", ha sottolineato Mattarella nel corso dell'incontro con le *équipe* mediche. La Presidente del Consiglio è invece ha modificato il proprio viaggio istituzionale annullando la visita a Cipro per raggiungere l'Emilia-Romagna e seguire da vicino l'emergenza, esprimendo vicinanza al personale sanitario e ai feriti.

Sul fronte delle indagini, il Ministro dell'Interno **Matteo Piantedosi** ha evidenziato come sia in corso l'attività dell'autorità giudiziaria, sottolineando tuttavia la presenza di una "componente psichiatrica storicamente evidente" nel profilo del presunto responsabile, il 31enne **Salim El Koudri**. Cittadino italiano di seconda generazioni con origini marocchine, incensurato e laureato in Economia, è nato a Seriate, in provincia di Bergamo, ma risiede a Ravarino, nel Modenese. L'uomo sarebbe stato seguito in passato dai servizi di salute mentale per disturbi psichici, con periodi di presa in carico non continuativa. El Koudri si sarebbe avvalso della facoltà di non rispondere davanti agli inquirenti. Il suo legale lo ha descritto come "confuso e frastornato" al momento dell'interrogatorio. Le telecamere di videosorveglianza della zona a traffico limitato hanno ripreso le fasi dell'investimento: l'auto avrebbe percorso via Emilia ad alta velocità travolgendo più pedoni prima di arrestarsi contro la vetrina di un negozio. Successivamente il conducente, armato di coltello, avrebbe tentato la fuga, prima di essere fermato da alcuni cittadini.

IL VOSTRO PROSSIMO PASSO PARTE DA QUI!
Top 10 Team Re/Max in Canada
Vincent Gutta
Courtier immobilier
Un servizio che parla la tua lingua, con risultati che parlano da soli!
Oltre 15 anni di esperienza nel mercato immobiliare di Montréal e Montérégie.
438-799-5226
www.equipeloiselle.com | vgutta@equipeloiselle.com
ÉQUIPE/TEAM LOISELLE

Mosti Mondiale
LA MAISON DU BARIL

CAFFÈ TROMBETTA - Cassa da 100 capsule
Compatibile con macchine 'Nespresso'
BARILI IN ACCIAIO INOX PER OLIO E VINO
Per qualsiasi problema con il vino e con la macchina per filtrarlo, contattate Marco
GRANDE LIQUIDAZIONE DI ATTREZZATURA PER IL VINO
5890 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec 514 256-1044

Il Cittadino Canadese dal 1941
FONDATO NEL 1941 da Antonino Spada
www.cittadino.ca

EDITORE / ÉDITEUR
Sen. Basilio Giordano
bgiordano@cittadino.ca

DIRETTORE / DIRECTEUR:
Vittorio Giordano
journal@cittadino.ca

REDAZIONE / RÉDACTION:
Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca
Claudio Antonelli
Giulia Verticchio

REDAZIONE ITALIANA / RÉDACTION ITALIENNE:
Agostino Giordano jetarbreshe@libero.it

COLLABORATORI / COLLABORATEURS
Gian Carlo Biferali | Marina Cappitti | Teddy Colantonio | Dom Serafini | Pietro Lucca | Antonella Parmentola | Vincenzo Thoma | Margherita Ramini | Paolo Ruiz | Alessandra Cori | Nicola Di Iorio

CORRISPONDENTE DA OTTAWA:
Carla Bonora cbonora@rogers.com

GRAFICA / INFOGRAPHIE:
Marco V. Giordano
marco@cittadino.ca
Gianfranco Giordano
gianfranco@cittadino.ca

AMMINISTRAZIONE E PUBBLICITÀ / ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ:
Nina Mormina nina@cittadino.ca

Distribuzione certificata • Distribution certifiée
15000 copie stampate CMCA AUDITED
IMPRESSION: tc TRANSCONTINENTAL
DISTRIBUTION: BG Printing

- Membro della Federazione Unitaria della Stampa italiana all'Estero.(FUSIE).
- National Ethnic Press and Media Council of Canada. (NEPMCC)
- L'association des journaux regionaux du Québec (AJRQ)

Si riconosce il contributo della Presidenza del Consiglio dei Ministri.
Canada Financé par le gouvernement du Canada Funded by the Government of Canada.

Publications enregistrement # 40034570
Dépot légal - Bibliothèque Nationale du Québec

Le opinioni espresse negli articoli pubblicati non rispecchiano necessariamente le idee della direzione, che pertanto non va ritenuta legalmente responsabile del loro contenuto e della loro veridicità. Non vengono pubblicate lettere anonime o apocrife. Articoli, manoscritti e fotografie, anche se non pubblicati, non vengono restituiti.

LA REDAZIONE
6020 Jean-Talon Est, bureau 710, Montréal, Québec, H1S 3B1
T: 514 253-2332 F: 514 253-6574
journal@cittadino.ca
ABBONAMENTO 60.00$ / Anno

Italiani nel mondo

CNEL ai giovani *expat*: raccontateci la vostra esperienza

Il Consiglio Nazionale dell'Economia e del Lavoro (CNEL) ha lanciato l'iniziativa Giovani Expat: diamo voce ai protagonisti del cambiamento, rivolta agli italiani tra i 18 e i 35 anni che studiano o lavorano fuori dai confini nazionali. L'obiettivo è raccogliere testimonianze dirette per capire cosa spinge i giovani ad andarsene e, soprattutto, cosa potrebbe convincerli a restare o a tornare. La partecipazione è semplice: si può compilare un questionario online di cinque minuti, registrare un video di un minuto in formato *reel* da caricare su un'apposita piattaforma, o fare entrambe le cose. Le esperienze raccolte serviranno ad elaborare proposte concrete per rendere l'Italia più attrattiva per le nuove generazioni. Tutti i dettagli e i materiali necessari sono disponibili su https://giovaniexpat.it

L'assemblea generale della Camera di Commercio Italiana in Canada

CdA rinnovato e sguardo ambizioso per il futuro

Tre nuovi eletti, *budget* in crescita e visione strategica rafforzata: la CCIC consolida il suo ruolo di ponte tra le due sponde dell'Atlantico

MONTRÉAL – Si è tenuta il 6 maggio scorso, nella prestigiosa *Torre Air Canada* nel cuore del Quartiere Internazionale, l'assemblea generale annuale della **Camera di Commercio Italiana in Canada** (**CCIC**), che ha riunito circa 60 tra membri e *partners* in un'atmosfera al tempo stesso formale e cordiale. L'occasione ha permesso non solo di adempiere agli obblighi statutari, ma anche di tracciare le linee strategiche per il prossimo biennio.

Ad aprire i lavori è stato **Carmine D'Argenio**, presidente del consiglio di amministrazione, che ha subito ceduto la parola a **Mark Galardo**, vice-presidente generale di *Air Canada*. Quest'ultimo ha colto l'opportunità per sottolineare con orgoglio la crescita dei collegamenti aerei tra Canada e Italia: quando è entrato in *Air Canada* vent'anni fa esisteva un solo volo diretto con la Penisola, mentre quest'estate saranno ben sette, con il primo volo per Catania previsto per il prossimo 4 giugno. Nel suo intervento, D'Argenio ha poi inquadrato il lavoro della Camera in un contesto internazionale segnato da forti tensioni commerciali, evidenziando come il ruolo dell'Italia risulti sempre più strategico e come il Canada sia sempre più orientato alla diversificazione dei rapporti economici. Ha inoltre ripercorso i momenti salienti del 2025: la tavola rotonda con il vice-premier italiano Antonio Tajani a Québec nel marzo scorso, la missione commerciale in Italia nell'ottobre con oltre cento imprese canadesi al fianco del Ministro Maninder Sidhu; e il panel sull'intelligenza artificiale con il Viceministro Valentino Valentini a Montréal nel dicembre 2025.

Sul fronte finanziario, il tesoriere **Damiano Dussin** ha illustrato i conti del 2025: il *budget* ha raggiunto i **2.814.849 dollari**, comprensivi di un contributo di **254.869** dollari dal Ministero italiano dell'Economia, in netto aumento rispetto ai 2.385.114 dollari del 2024. Le uscite si sono attestate a 2.812.928 dollari, in sostanziale pareggio, coerentemente con lo status giuridico di organismo senza fini di lucro che vieta la distribuzione di utili e impone il reinvestimento di ogni eventuale surplus nelle attività future. Per il 2026, il budget previsto è di circa 2.618.000 dollari.

Marie Anna Bacchi, vice-presidente esecutiva, ha quindi presentato il rapporto del comitato di *governance*, mentre il direttore generale **Francesco Biondi Morra di Belforte** ha delineato la visione strategica per i prossimi anni, puntando sulla complementarietà tra Italia e Canada come leva per affrontare le sfide del contesto globale.

Sul piano della composizione del consiglio, l'assemblea ha rinnovato il mandato di otto amministratori: Gaspare Colletti, Carmine D'Argenio, Anthony Della Sala, Damiano Dussin, Mark Galardo, Alexandre Lagarde, Me Paul E. Legault e Vito Piazza.

Sono stati inoltre eletti tre nuovi consiglieri: **Gina Biscotti**, associata di EY; **Paul Caccia**, direttore principale allo sviluppo degli affari e delle comunicazioni all'ITHQ; e il Brigadiere Generale in pensione **Roberto Mazzolin**, esperto di tecnologie spaziali, *cyber* e difesa e ricercatore *senior* al CIGI. Un ringraziamento speciale è andato a Mina Farinacci, all'onorevole Liza Frulla e a Lisa Giannone, il cui mandato si è concluso quest'anno.

A conclusione della parte ufficiale, gli ospiti hanno potuto prolungare gli scambi durante un *cocktail dînatoire* dai sapori italiani, curato da *Simeoni Inc.* e *Morso*, con il contributo del chef **Mirko D'Agata**, recentemente incoronato campione del mondo all'International *Pizza Expo* di Las Vegas nella categoria della pizza napoletana. ***(V.G.)***

COMITATO ESECUTIVO

Carmine D'Argenio – Presidente del consiglio e presidente – Presidente, *BMW-Mini Laval*

Marie Anna Bacchi – Vicepresidente esecutiva – Consulente, *Villa Maria*

Damiano Dussin – Tesoriere – Socio, *PwC Canada*

Me Paul E. Legault – Segretario – Socio, Direttore Ufficio Italia, *Miller Thomson*

Vito Piazza – Vicepresidente – Amministratore societario

Mark Anthony Serri – Vicepresidente, Promozione – Primo direttore generale, RBC

AMMINISTRATORI

Giovanni Barberio – Socio, GBCPA

Gina Biscotti – Socia, EY

Paul Caccia – Direttore principale, sviluppo affari e comunicazioni, ITHQ

Gaspare Colletti – Presidente, *Les Aliments Cell*

Anthony Della Sala – Direttore finanziario, OEC – *Groupage Outre-Mer* (Canada)

Mark Galardo – Vicepresidente generale e direttore commerciale, e presidente cargo, *Air Canada*

Rosetta Iacono – Direttrice, crescita e relazioni commerciali, Autorità Portuale di Montréal

Alexandre Lagarde – Vicepresidente, investimenti d'impatto e grandi progetti, *Montréal International*

Brigadiere generale (in pensione) Roberto Mazzolin – Consigliere strategico, tecnologie spaziali, cyber e difesa; ricercatore principale, CIGI

Avv. Angelo Noce – Socio, *Blakes*

Patricia Occhiuto – Presidente, *Importazioni Mini Italia*

GIUSEPPE ORTONA
LL.L., LL.B., JD

AVVOCATO,
DIRITTO CRIMINALE E
PENALE
Tel: 514 867-0259
g.ortona@ortonalaw.com
9275 BOUL. HENRI-BOURASSA EST, MONTRÉAL QC H1E 1P4

DC
DARIO CHIACIG
DENTUROLOGISTE
BISOGNO DI PROTESI DENTALI COMPLETE O PARZIALI?
Chiamateci!

Accettiamo la carta del 'Régime canadien'.
514-272-7623
5045 Jean-Talon Est, # 303, St-Léonard

Cittadinanza, La Marca chiede modifiche alla riforma

La Senatrice PD ha depositato una mozione al Senato per rivedere le norme del 2025 sulla cittadinanza iure sanguinis, giudicate troppo restrittive per gli italiani all'estero e i loro discendenti

ROMA – Il 12 maggio scorso, la Senatrice **Francesca La Marca** (PD), eletta nella circoscrizione Centro e Nord America, ha depositato una mozione in Senato per modificare la disciplina sulla trasmissione della cittadinanza italiana per discendenza. Il testo, sottoscritto da 17 colleghi del PD tra cui il senatore eletto all'estero **Giacobbe**, chiede al governo di rivedere le norme introdotte dal decreto-legge n. 36 del 28 marzo 2025, che hanno profondamente ristretto i criteri di accesso alla cittadinanza iure sanguinis, rompendo con una tradizione giuridica consolidata da decenni.

La riforma ha limitato il riconoscimento della cittadinanza ai soli casi in cui il richiedente abbia un genitore o un nonno nato in Italia, escludendo automaticamente migliaia di italodiscendenti nel mondo, anche laddove sussistano legami autentici e profondi con il paese d'origine. Il provvedimento ha inoltre fissato un termine di decadenza retroattivo assai controverso: sono stati esclusi tutti coloro che non avevano presentato domanda entro il 27 marzo 2025, ovvero due giorni prima dell'entrata in vigore delle nuove norme, senza alcun periodo di salvaguardia né regime transitorio.

La mozione denuncia l'assenza di soluzioni intermedie e sottolinea come si sarebbe potuto contrastare le degenerazioni del sistema precedente introducendo criteri selettivi, come la conoscenza della lingua italiana e della cultura civica, senza ricorrere a misure così drastiche. Sul piano tecnico-giuridico, il testo segnala inoltre disposizioni poco chiare, fonte di incertezza negli uffici consolari, già gravati da carenze strutturali di personale e risorse.

Sul fronte giudiziario, i Tribunali di Torino, Mantova e Campobasso hanno sollevato questioni di legittimità costituzionale ancora pendenti dinanzi alla Corte. La mozione impegna il governo a rivedere l'impostazione restrittiva, a consentire la trasmissione della cittadinanza fino alla seconda generazione anche a chi l'abbia acquisita per naturalizzazione, matrimonio o beneficio di legge, e a garantire che ogni futura modifica sia accompagnata da criteri chiari, uniformi e non retroattivi.

IL MAIE SI PRESENTA AI MONTREALESI

Primo incontro con la Comunità

Il Movimento degli Italiani all'Estero apre il dialogo con alcuni esponenti della diaspora canadese: il nuovo coordinatore Samuel Adamo si presenta al Centro Leonardo da Vinci

MONTRÉAL — Prima uscita pubblica di MAIE Canada a Montréal. Il 7 maggio scorso, la Sala dei Governatori del Leonardo da Vinci Centre ha ospitato una sessione su invito promossa dal Movimento Associativo Italiani all'Estero, con la partecipazione di figure selezionate delle principali istituzioni della diaspora italiana locale. Obiettivo: aprire un canale di dialogo strutturato con la Comunità e sondare possibili forme di collaborazione.

A condurre la serata **Jorge Gallo,** coordinatore operativo di MAIE per il Canada, che ha presentato **Samuel Adamo** nel nuovo ruolo di coordinatore del movimento per Montréal. Secondo Gallo, Adamo possiede la visione e le competenze necessarie per costruire un consenso solido all'interno della comunità italiana locale e rafforzare la presenza di MAIE nel contesto nordamericano.

Nel suo intervento, Adamo ha fissato subito le priorità: tutela dell'identità italiana, diritto alla cittadinanza e continuità del legame con l'Italia. "La nostra identità italiana purtroppo è sotto minaccia", ha dichiarato, indicando nella diaspora non un residuo del passato ma una risorsa attiva per la Repubblica. La discussione ha poi toccato temi concreti: accesso alla cittadinanza per discendenza, potenziamento dei servizi consolari e rappresentanza politica degli italiani all'estero.

L'incontro si è chiuso con la volontà dichiarata di proseguire il dialogo con le associazioni e le istituzioni della comunità italiana a Montreal, in vista di una presenza più organizzata e incisiva di MAIE sul territorio canadese.

Excavation | Pavé uni | Aménagement paysager
Plantations | Entretiens de terrain

Aménagement GPF Inc.

Plus de 20 ans d'expérience en gestion de projets résidentiels et commerciaux

Demandez une soumission GRATUITE!

www.gestiongpf.com
jfils@gestiongpf.com
Johnny
514-377-9898

Da più di 35 anni al vostro servizio!

Controllo dell'udito gratuito
(durata illimitata)

LINDA RHÉAUME
Audioprothésiste inc.

Un servizio di qualità, un udito migliore.
linda-rheaume.com

- Protesi acustiche
- Terminali auricolari
- Prototipi protettivi industriali
- Accessori per persone con problemi di udito
- Tappi per orecchie da nuoto
- Batterie - Riparazioni.

Per la scelta di un apparecchio acustico è necessaria una valutazione da parte dell'audioprotesista.

Per fissare un appuntamento
514 367-4530
1 866 690-4530

Siège social
7586, rue Centrale
LaSalle (QC) H8P 1K7

8190, boul. Newman, suite 200
LaSalle (QC) H8N 1X9

Clinique Médicale Viau
4750, rue Jarry Est, local 142
Saint-Léonard (QC) H1R 1X8

Clinique Médicale du Sud-Ouest
4475, rue Bannantyne, suite 103
Verdun (QC) H4G 1E2

Espace Santé
8, Place du Commerce, bureau 200
Verdun (QC) H3E 1N3

Canadiensis: viaggio tra le persone che fanno il Canada

Due studiosi italiani, 75 giorni e 21.000 chilometri per raccontare un Paese attraverso chi lo vive davvero: tre conferenze a Toronto, Ottawa e Montréal promosse dall'Ambasciata d'Italia con gli Istituti Italiani di Cultura e il festival *Librissimi*

OTTAWA - Settantacinque giorni, oltre 21.000 chilometri, un Paese attraversato dal Pacifico all'Atlantico e ritorno. È il cuore di ***Canadiensis: incontrare le persone che fanno un Paese***, la serie di conferenze itineranti presentata dalla scrittrice e ricercatrice **Arianna Dagnino** e dal sociologo e fotografo **Stefano Gulmanelli** in tre città canadesi — Toronto, Ottawa e Montréal — tra il 2 e il 6 maggio scorsi.

Il progetto nasce da un viaggio straordinario compiuto dai due studiosi italiani attraverso Province, regioni e comunità del Canada, con l'obiettivo di raccontare il Paese non attraverso statistiche o titoli di giornale, ma tramite incontri diretti con chi lo abita: artisti, anziani delle Prime Nazioni, agricoltori, accademici, scrittori, nuovi arrivati. Ne emerge un ritratto a mosaico, fatto di storie, identità e relazioni umane, costruito su appunti di campo, conversazioni e documentazione fotografica.

Ogni conferenza è stata accompagnata da una piccola mostra di otto fotografie di Gulmanelli — sguardi intimi su paesaggi e incontri del viaggio — che hanno invitato il pubblico a osservare il Canada attraverso la lente della connessione umana. I tre eventi, organizzati dall'Ambasciata d'Italia a Ottawa in collaborazione con gli Istituti Italiani di Cultura di Toronto e Montréal e con il *Toronto Italian Book Festival Librissimi*, hanno ricevuto anche il riconoscimento istituzionale: all'incontro di Ottawa ha partecipato l'Ambasciatore d'Italia **Alessandro Cattaneo**.

I temi al centro delle conferenze — appartenenza, solidarietà, diversità culturale — riflettono le biografie cosmopolite dei due autori. Dagnino, ligure di nascita, ha studiato in Russia, si è laureata a Genova, ha vissuto in Sudafrica, conseguito un PhD in Letteratura Comparata in Australia e oggi è ricercatrice alla *University of British Columbia*. Gulmanelli, economista e sociologo, ha attraversato Medio Oriente, Albania, Sudafrica e Australia prima di approdare in Canada.

Il progetto *Canadiensis* prosegue *online* con una *newsletter* gratuita su *Substack* all'indirizzo **https://canadiensis.substack.com**, dove riflessioni, racconti e immagini del viaggio continuano ad alimentare la conversazione su un Paese che, più che un'entità astratta, si rivela una rete viva di relazioni umane.

L'ARTE CHE DENUNCIA

Quando l'acqua diventa un lusso: la provocazione di *Eau de Eau*

Il progetto immersivo tra arte, fotografia e sperimentazione visiva di Max Papeschi e Arianna Bonucci protagonista il 14 maggio all'Istituto Italiano di Cultura di Montréal, stimola una riflessione sul futuro sempre più fragile delle risorse idriche

di Antonio Serrafiore
antonio@cittadino.ca

Foto crediti: Giulio Dallera

Foto crediti: Antonio Serrafiore/Il Cittadino

L'artista Max Papeschi, la direttrice Francesca Calamaro e la fotografa Arianna Bonucci

MONTRÉAL – Scendendo le scale che conducono alla sala conferenze dell'**Istituto Italiano di Cultura**, si viene accolti da *hostess* e *steward* che vaporizzano una preziosa fragranza sulle *mouillettes*. Flaconi dal *design* ricercato, spot promozionali, fotografie e video pubblicitari: tutto lascia pensare al lancio di un esclusivo profumo di lusso. Dietro quell'estetica sofisticata, però, non si cela alcuna essenza pregiata, ma semplice acqua. Una provocazione artistica che diventa anche un inquietante monito: immaginare un futuro, sempre meno lontano, in cui l'acqua sarà una risorsa rara, accessibile soltanto a pochi e trasformata in un autentico bene di lusso. È questa l'idea alla base di ***Eau de Eau***, il progetto transmediale di *eco-art* immersiva e sensoriale realizzato dall'artista contemporaneo **Max Papeschi** e dalla fotografa **Arianna Bonucci**, a cura di Alisia Viola e Paola Del Zotto Ferrari.

Presentato il 21 maggio 2025 a Milano presso il *Parco Center* di Roberto Polillo, il progetto ha rapidamente attirato attenzione anche oltreoceano, approdando negli Stati Uniti – con tappe a San Francisco, Los Angeles, Washington DC e New York – e successivamente in Canada, tra Toronto, Montréal e Vancouver.

Il Cittadino Canadese ha seguito la tappa montrealese del 14 maggio all'IIC, dove i due artisti, presentati dalla direttrice **Francesca Calamaro**, hanno raccontato la genesi di un progetto volutamente provocatorio, costruito attraverso molteplici linguaggi: *design*, fotografia, installazioni, *branding* ed eventi immersivi, in una formula decisamente inusuale anche per i frequentatori più assidui di manifestazioni artistiche e culturali.

Max Papeschi, con trascorsi di autore e regista teatrale, televisivo e cinematografico, si è sempre distinto come un artista eccentrico e divisivo; **Arianna Bonucci**, fotografa, regista e artista visiva, lavora invece tra fotografia contemporanea, moda e video-arte. I due ideatori, legati nella vita privata e dotati di "personalità ingombranti", come ha raccontato ironicamente quest'ultima, si sono ritrovati a collaborare quasi per caso. In un momento di crisi creativa di Max, fu proprio Arianna a suggerire l'idea di *Eau de Eau*, nata da un'immagine realizzata tempo prima per la rivista *Millenium* sul tema della crisi idrica. "Quando si è presentata l'occasione di trasformare quella visione in un progetto fisico, abbiamo pensato che dovesse essere qualcosa di grandioso", ha raccontato la fotografa. "Volevamo che il pubblico credesse di assistere al lancio di una fragranza di lusso".

Da qui la costruzione di una vera esperienza a 360 gradi: bottigliette dal *design* sofisticato, *hostess* e *steward*, *spot* pubblicitari e persino l'acqua vaporizzata sui cartoncini olfattivi. Dietro l'estetica *glamour*, però, si nasconde un messaggio preciso. "Vogliamo raccontare un futuro in cui l'acqua potrebbe diventare un bene di lusso, accessibile prima ai Paesi ricchi e poi solo ai ricchi dei Paesi ricchi", ha spiegato Papeschi. "L'obiettivo è sensibilizzare sul tema ed evitare che quella distopia diventi realtà", ha ribadito Bonucci.

Accanto alla mostra è nato anche un documentario dedicato alla crisi idrica, definito "uno *spin-off* che viaggia su un binario parallelo". Il viaggio cinematografico li ha portati ad attraversare gli USA, incontrando realtà molto diverse: dai nativi Navajo ai cittadini californiani costretti a convivere con la siccità e con fenomeni climatici sempre più estremi. "Le riprese stanno ora proseguendo in Canada – ha raccontato la coautrice del progetto – Paese che possiede circa il 20% delle riserve mondiali di acqua dolce ma che deve comunque confrontarsi con problemi di inquinamento e qualità dell'acqua".

Foto crediti: Thomas Wiedenhofer

Per la coppia il tema resta ancora troppo sottovalutato: "Spesso viene percepito come meno spettacolare rispetto ad altre emergenze – ha indicato la fotografa – ma le previsioni dicono che tra venti o trent'anni sarà una questione centrale". La loro arte, ha rivelato Papeschi, si concentra proprio sulla contemporaneità: "scattare una fotografia del presente estremizzandone i possibili scenari futuri per spingere il pubblico a riflettere". "Viviamo in una società estremamente distratta", ha aggiunto Bonucci. "La provocazione – ha precisato l'artista digitale – è un mezzo, non il fine, e serve a creare uno straniamento emotivo che riporti l'attenzione sul messaggio".

Parlando dell'esperienza canadese, i due creativi si sono detti colpiti soprattutto dalla disponibilità e dalla gentilezza delle persone incontrate durante il *tour* e le riprese del documentario, ma anche dal rispetto delle regole e dall'attenzione degli automobilisti verso i pedoni in netto contrasto con quanto avviene in Italia. "Il clima umano è davvero invidiabile", ha sottolineato la creativa italiana.

Al termine dell'incontro, i creatori di *Eau de Eau* hanno voluto ringraziare le direttrici degli IIC coinvolti nel *tour* canadese, **Alberta Lai** per Toronto e Vancouver e **Francesca Calamaro** per Montréal, oltre a *FESTINA LENTE*, *partner* delle tappe canadesi. Un ringraziamento anche a WAMI – *Water With a Mission*, che attraverso il progetto ha contribuito alla donazione di quattro milioni di litri d'acqua a un villaggio del Nicaragua, e ai *testimonial* degli spot promozionali **Valentina Vernia**, **Federica Ferrari** e **Sebastiano D'Augusta** di *D'Augusta Gioielli,* autore del tappo delle bottiglie utilizzate nell'installazione.

ASSICURAZIONE AUTO,
CASA E VEICOLI RICREATIVI
Per la tua assicurazione auto e casa vale la pena comparare.
*Partner autorizzato di Beneva inc, agenzia di assicurazione danni
**Beneva inc. 2024 MDIl nome e il logo Beneva sono marchi del Groupe Beneva inc. utilizzati su licenza.
Partenaire autorisé | beneva
Nicolas Sebastiani
Agente assicuratore contro i danni
Assurances Sebastiani*
Agenzia di assicurazione danni
514 321-7646
assurancesmariosebastiani.com

LES VIGNES SAINT-LÉONARD
MOSTI MONDIALE
MOSTO CLASSICO
a partire da 64,04 $
Grappolo d'Oro, bianco o rosso: 57.50$
Anche la linea 'Fresco', tutte le qualità di mosto
VENDIAMO ANCHE ATTREZZI PER FARE IL VINO
5187 Jean-Talon Est, St-Léonard, Québec
Claudio: 514 728-6831
Fresco

AIGLE CLIMATISATION
CHAUFFAGE,VENTILATION,AIR CLIMATISATION
HEATING,VENTILATION,AIR CONDITIONING
ARIA CONDIZIONATA E RISCALDAMENTO SOLUZIONI SU MISURA PER OGNI AMBIENTE
SERVIZI OFFERTI
• Vendita • Installazione
• Riparazione • Qualità dell'aria
Finanziamento a tasso 0 per i primi 12 mesi
Financeit. CMMTQ
RBQ: 5829-1725-01
SE PRESENTI UN AMICO CHE INSTALLA UN SISTEMA CON NOI, RICEVI UNA CARTA REGALO DA 150 $
Cell: 438.888.8668
Aigleclimatisation@gmail.com
PARLIAMO ANCHE ITALIANO

DE GUSTIBUS

di **Alessandra Cori**

AGROALIMENTARE ITALIANO ANCORA TRAINANTE MALGRADO DAZI E CRISI DEL GOLFO

A *TuttoFood* il punto di Federalimentare

Le sfide e le minacce ci sono tutte, dai dazi USA alle tensioni in Medio Oriente che stanno appesantendo i costi per le imprese. Ma sul tavolo ci sono anche nuove opportunità, oltre alla comprovata resilienza e capacità di risposta dell'industria alimentare italiana. Ne è convinto il presidente di Federalimentare, **Paolo Mascarino**, che, in occasione di ***TuttoFood***, fiera di riferimento per l'intero sistema agroalimentare italiano, tenutasi presso la Fiera di Milano dall'11 al 14 maggio, riassume lo scenario competitivo del settore. Uno scenario che, nonostante le difficoltà, ha già registrato un'importante capacità di reazione da parte del settore, che ha chiuso il 2025 in positivo, e così è ripartito anche nel 2026.

"L'industria alimentare nazionale - spiega Mascarino - sta dimostrando una notevole resilienza e una grande capacità di rispondere alle forti turbolenze geopolitiche. Nel 2025, il settore ha raggiunto un fatturato di 204 miliardi di euro, in crescita del +3,6% sull'anno precedente, sostenuto da un buon *trend* della produzione industriale (+1,6%) e da un *export* dinamico (+4,2%). Il 2026 presenta dati incoraggianti, anche se lo scenario internazionale, con il corredo di inflazione e pressione sui costi, contribuisce a creare un clima di incertezza. I dazi americani prima, e oggi le tensioni sullo Stretto di Hormuz, con le loro ricadute su energia, imballaggi, *packaging* e approvvigionamento di alcune materie prime strategiche, come fertilizzanti e alluminio, non aiutano. L'industria alimentare si impegnerà, come ha sempre fatto, a contenere gli aumenti dei prodotti, riducendo i margini, cercando l'equilibrio tra il mantenimento della domanda e la salvaguardia delle imprese", ha aggiunto Mascarino.

In particolare, le nuove minacce del caro gasolio e le ristrettezze sui fertilizzanti rischiano di provocare una nuova fiammata dei costi, che finiranno per condizionare l'intera filiera, a partire dalla produzione delle materie prime agricole.

"La filiera - aggiunge il presidente di Federalimentare - è stretta da nuove spinte inflattive. In questo scenario, l'Italia non può essere lasciata sola. Il conflitto in Medio Oriente coinvolge tutta l'Europa ed è in Europa che devono essere adottate iniziative straordinarie per eventi straordinari".

Tuttavia, non mancano i segnali positivi. Ci sono grandi aspettative nell'industria agroalimentare per i nuovi accordi commerciali streti dalla UE con i Paesi dell'America Latina del MERCOSUR e con l'India. Secondo un'elaborazione SACE, nel 2025 l'export agroalimentare ha raggiunto 72,5 miliardi, di cui 62,5 per alimentari, bevande e tabacco e 10 miliardi per prodotti agricoli (+9,4%). La crescita è stata trainata da comparti come formaggi e latticini (+13,7%), carni (+10,4%) e prodotti da forno e farinacei (+3%). Le vendite di frutta e ortaggi sono rimaste stabili, mentre sono diminuite quelle di bevande (-2,5%) – in particolare il vino (-3,7% a 7,8 miliardi) – e oli e grassi (-8,6%), su cui ha pesato la decisa flessione dell'olio di oliva. Le esportazioni sono concentrate per il 59% verso l'Unione europea. Non mancano, quindi, le opportunità di ulteriore sviluppo.

"L'export - ribadisce Mascarino - rimane il motore trainante della nostra industria: negli ultimi dieci anni la sua crescita è stata del 104%, una performance doppia rispetto a quella della manifattura complessiva. I dazi USA hanno rallentato negli ultimi mesi la domanda sul mercato d'oltre Atlantico, mentre il conflitto in Medio Oriente sta innescando un'involuzione congiunturale generalizzata sui mercati, che può far calare la domanda. In ogni caso, la strategia di diversificazione degli sbocchi ci rende fiduciosi".

Le sfide non sono soltanto sul fronte internazionale. In Europa non mancano le minacce dovute a un assetto mai definito sul tema delle informazioni nutrizionali al consumatore. E così l'alimentare *Made in Italy*, dopo aver sventato l'offensiva dell'etichetta "a semaforo" Nutriscore, ora registra quella delle app che ripropongono lo stesso schema fuorviante.

"Parto da una premessa - spiega ancora Mascarino -: l'informazione al consumatore deve essere onesta, veritiera e definita su solide basi scientifiche, in particolare per il settore alimentare. Le etichette semaforiche o le app che giudicano un alimento in base ad algoritmi nutrizionali meta-scientifici fuorvianti e indicazioni assolutistiche non informano, ma condizionano le scelte dei consumatori. La salute alimentare è una cosa seria e non può essere declinata da app che penalizzano i singoli alimenti e non tengono conto della dieta complessiva. Non esistono cibi sani o non sani, ma regimi alimentari equilibrati o squilibrati. Per questo contrastiamo algoritmi semplificatori che pretendono di giudicare i singoli prodotti, ignorando le quantità consumate e l'importanza di uno stile di vita attivo".

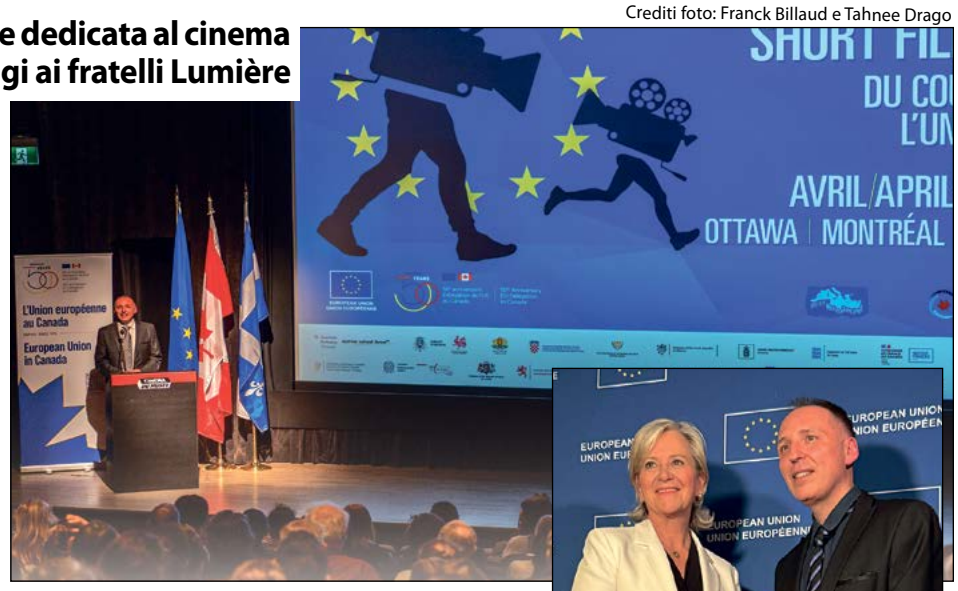
VITA IN CITTÀ

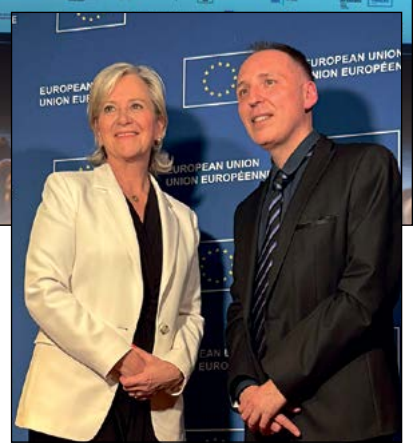
di Antonio Serrafiore
LJI Reporter
antonio@cittadino.ca

Montréal applaude il *Festival del Cortometraggio dell'UE*

Quattro serate *sold out* al *Cinéma du Musée* per la rassegna itinerante dedicata al cinema europeo contemporaneo, tra proiezioni, ospiti istituzionali e omaggi ai fratelli Lumière

Crediti foto: Franck Billaud e Tahnee Drago





L'Ambasciatrice dell'UE Geneviève Tuts e il direttore Francesco Esposito

MONTRÉAL – Si è conclusa il 9 maggio, dopo quattro intense giornate dedicate al cinema e alla cultura, la nuova edizione del ***Festival del Cortometraggio dell'Unione europea*** a Montréal. Ben 27 cortometraggi, provenienti da 26 Stati membri dell'UE, hanno animato il grande schermo del ***Cinéma du Musée***, offrendo al pubblico uno spaccato ricco e variegato della produzione cinematografica europea contemporanea.

La rassegna, nata dalla collaborazione tra la **Delegazione dell'Unione europea in Canada**, gli Stati membri partecipanti, ***Vision Méditerranéenne***, il ***Canadian Film Institute*** e le sale cinematografiche *partner*, si propone di promuovere cultura, creatività e dialogo interculturale tra due realtà geograficamente lontane, ma accomunate da valori condivisi: l'Unione europea e il Canada.

Dopo la prima tappa di Ottawa, svoltasi il 24 e 25 aprile, il festival è approdato a Montréal prima di proseguire il suo percorso itinerante a Winnipeg (23-26 maggio) e Québec City (10-15 giugno). La risposta del pubblico montrealese è stata straordinaria: tutte e quattro le serate hanno registrato il tutto esaurito, confermando il crescente interesse verso il cinema europeo e l'elevata qualità della proposta artistica. Gli spettatori hanno seguito con entusiasmo le proiezioni, apprezzando la pluralità di linguaggi, temi e sensibilità raccontati attraverso i cortometraggi selezionati.

Noi de *Il Cittadino Canadese* non potevamo mancare all'appuntamento e abbiamo preso parte sia alla serata inaugurale che a quella conclusiva. Entrambi gli eventi si sono articolati in tre momenti principali: un raffinato *cocktail* di benvenuto dai tradizionali sapori italiani, curato dallo chef **Deny Mariniello** di ***Mariniello Consulting***, i saluti istituzionali e, naturalmente, la proiezione dei cortometraggi in programma.

Numerose le personalità istituzionali presenti in sala, tra cui **Geneviève Tuts**, Ambasciatrice dell'UE in Canada; **Fortunato Mangiola**, Console Commerciale d'Italia a Montréal; **Izabela Fabjańska-Potapczuk**, Console Generale della Polonia; **Francisco Saraiva**, Console Generale del Portogallo; **Zeki Öztürk**, Console Generale della Turchia; **Akihiko Uchikawa**, Console Generale del Giappone; **Helga Katalin Pritz**, Console Generale dell'Ungheria; **Bernadette Scheid**, Console Generale aggiunta del Belgio; **Rudolf Wyss**, Console e responsabile culturale della Svizzera; **Nadja Furth**, Direttrice del *Goethe-Institut*, **Melanie Voegel**, curatrice culturale presso l'*Austrian Cultural Forum*.

Dopo il rinfresco, nell'ultima giornata della manifestazione, il pubblico si è spostato in sala per assistere agli interventi istituzionali e alle proiezioni finali. A prendere per primo la parola è stato **Francesco Esposito**, direttore di *Vision Méditerranéenne* e responsabile dell'ICFF di Montréal, che ha salutato gli spettatori e ringraziato tutte le istituzioni coinvolte nell'organizzazione, soffermandosi in particolare sul significato della presenza dell'Ambasciatrice Geneviève Tuts. Esposito ha evidenziato il nuovo *format* della rassegna e gli obiettivi del progetto: "testimoniare il nostro impegno nell'ampliare l'accesso al cinema europeo in Canada, rafforzare i legami culturali e coinvolgere il pubblico in tutto il Paese". Ha inoltre sottolineato come Montréal difficilmente ospiti un "festival caratterizzato da una simile ricchezza linguistica e culturale", definendo questa diversità "la forza e la bellezza dell'Europa". Il direttore ha poi ricordato come la serata fosse anche un omaggio alle origini del cinema: "È il 28 dicembre 1895 quando i fratelli Lumière organizzano a Parigi la prima proiezione a pagamento. Ma è nel 1896, 130 anni fa, che il cinema inizia a diffondersi in tutta Europa con film brevi". Pellicole che "non erano ancora cortometraggi nel senso moderno del termine, ma immagini in movimento, quasi delle cartoline animate".

Successivamente, Esposito ha invitato sul palco **Geneviève Tuts**. "È un grande onore per me accogliervi questa sera in occasione della chiusura della seconda edizione montrealese del *Festival del Cortometraggio dell'UE*", ha esordito l'Ambasciatrice, sottolineando come la rassegna celebri "il talento, la creatività e la diversità del cinema europeo", incarnando "un ricco mosaico di stili, emozioni e riflessioni condivise". La diplomatica ha inoltre ricordato che "il Festival si inserisce nel quadro delle celebrazioni del Mese dell'Europa e coincide con il 50º anniversario della Delegazione dell'Unione europea in Canada. Il 9 maggio, Giornata dell'Europa, commemora infatti la Dichiarazione Schuman, considerata l'atto fondativo del progetto europeo di pace e cooperazione".

Prima dell'inizio delle proiezioni finali, il pubblico ha assistito a una delle sorprese più apprezzate della serata: un mini concerto del quartetto d'archi ***Althea Strings*** – composto da **Antoine Bareil** e **Mattia Berrini** ai violini, **Elisa Boudreau** alla viola e **Silvia Buttiglione** al violoncello – che ha eseguito brani di Ravel, Dvořák e Puccini accompagnando la visione di alcune storiche pellicole dei fratelli Lumière.

Per tutte e quattro le serate, la risposta del pubblico è stata eccezionale: il *Cinéma du Musée* ha registrato il tutto esaurito a ogni appuntamento, confermando il crescente interesse verso il cinema europeo e il successo di una formula capace di coinvolgere spettatori di ogni provenienza. Il pubblico ha seguito con partecipazione ed entusiasmo le proiezioni, premiando i cortometraggi con lunghi applausi e manifestando apprezzamento per la qualità della selezione proposta e per l'accurata organizzazione curata da Francesco Esposito e dai *partner* coinvolti.

Il *Festival del Cortometraggio dell'Unione europea* si è così confermato non solo come una rassegna cinematografica di valore, ma come un autentico spazio di dialogo culturale, dove lingue, sensibilità e storie differenti hanno trovato un terreno comune d'incontro. In particolare, il cortometraggio, grazie alla sua immediatezza narrativa e alla capacità di condensare emozioni e riflessioni in pochi minuti, continua a dimostrarsi uno strumento potente per avvicinare culture e realtà apparentemente distanti. Un percorso che quest'anno ha assunto un significato ancora più profondo grazie alla dimensione itinerante del festival, capace di ampliare la platea degli spettatori e di rafforzare ulteriormente i legami culturali tra Canada e Unione europea attraverso il linguaggio universale della settima arte.

Economia & finanza

di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

Rinnovare casa: come evitare errori e spendere meglio

Dalla pianificazione ai finanziamenti, passando per incentivi e imprevisti: ecco i consigli utili per affrontare con serenità i lavori di ristrutturazione dopo il lungo inverno canadese

La primavera canadese, dopo mesi di gelo e neve, risveglia in molti di noi il desiderio di rimettere mano alla casa. Che si tratti di rinnovare una cucina, installare una termopompa o rifinire il sottosuolo, il primo passo è sempre lo stesso: **pianificare con cura e intelligenza**. L'improvvisazione, in materia di rinnovamenti e ristrutturazioni, è una cattiva consigliera. Prima di acquistare anche un solo chiodo, mettete su carta ogni dettaglio del progetto, raccogliete informazioni, confrontate preventivi e assicuratevi che le aspettative di tutta la famiglia siano prese in considerazione. Ogni minuto investito nella pianificazione iniziale vale ore di lavoro risparmiate in seguito. Affiancate al piano un calendario realistico, suddiviso per fasi e scadenze: i tempi di consegna dei materiali si sono allungati negli ultimi anni, i permessi edilizi richiedono spesso più settimane del previsto e le rotture di *stock* sono all'ordine del giorno. Meglio prevederlo da subito e costruire fin dall'inizio un margine di flessibilità nel proprio cronoprogramma.

Il *budget*: dettaglio per dettaglio. Prima ancora di iniziare i lavori, calcolate con precisione tutte le voci di spesa: materiali, utensili, manodopera, trasporti e smaltimento dei rifiuti. Prevedete sempre un fondo imprevisti pari al 10-15% del costo totale, perché le sorprese esistono, i prezzi cambiano e i lavori si complicano. È meglio tenere un cuscinetto finanziario che ritrovarsi a metà opera con i conti in rosso. Sul fronte delle scelte estetiche, privilegiate soluzioni sobrie e durature (accenti di colore sulle pareti anziché materiali alla moda) per risparmiare senza rinunciare al risultato finale. Ricordate che alcune ristrutturazioni, come quelle di cucina e bagno, possono aumentare concretamente il valore della proprietà.

Sussidi e agevolazioni: non lasciare soldi sul tavolo. In Québec e in Canada esistono diversi programmi di aiuto finanziario che vale la pena conoscere prima di iniziare qualsiasi lavoro, poiché ignorarli significa rinunciare a risparmi talvolta molto significativi. A livello provinciale, ***LogisVert*** sostiene chi vuole migliorare le prestazioni energetiche della propria abitazione, coprendo l'installazione di termopompe, sistemi geotermici e accumulatori di calore. ***Rénoclimat*** premia invece chi investe nell'isolamento termico, nella sostituzione di porte e finestre o nell'installazione di sistemi di recupero del calore, una scelta che riduce la bolletta energetica nel lungo periodo. Il **Programma di adattamento del domicilio (PAD)**, gestito dalla *Société d'habitation du Québec*, finanzia i lavori di adattamento dell'abitazione per le persone con disabilità, consentendo loro di vivere in modo sicuro e autonomo. Sul fronte federale, il **Credito d'imposta per l'accessibilità domiciliare** (CIAD) aiuta a coprire i costi di ristrutturazioni volte a rendere la casa più accessibile e sicura per chi è ammissibile al credito per disabilità. Il **Programma di Conversione dal *mazout* alla termopompa** offre invece un contributo concreto a chi riscalda ancora la propria casa a olio combustibile e desidera passare a una termopompa elettrica qualificata, più efficiente e rispettosa dell'ambiente. Verificate la vostra ammissibilità prima di iniziare: alcuni programmi richiedono ispezioni preliminari o pre-autorizzazioni, e i fondi disponibili possono esaurirsi nel corso dell'anno.

Finanziare e assicurare nel modo giusto. Pagare una ristrutturazione con la **carta di credito** può sembrare comodo, ma è spesso la soluzione più costosa. Valutate prima le liquidità disponibili nei vostri risparmi, evitando però di intaccare il fondo d'emergenza, quel cuscinetto indispensabile per le vere crisi della vita. Se necessario, un **prestito garantito dall'ipoteca** offre generalmente tassi più vantaggiosi, seguito dal **prestito personale a rate fisse** o dalla **linea di credito personale**, più flessibile nel rimborso del capitale. Il vostro consulente finanziario può aiutarvi a scegliere la soluzione migliore. Infine, non dimenticate di avvisare il vostro assicuratore prima di aprire il cantiere: una ristrutturazione modifica il valore della proprietà e i rischi coperti dalla polizza vanno aggiornati di conseguenza.

Affidarsi ai professionisti. Per lavori importanti — rifacimento del tetto e ristrutturazione di cucina o bagno — affidarsi a professionisti qualificati è essenziale. Richiedete sempre un preventivo scritto e dettagliato, con clausole chiare su eventuali revisioni di prezzo. Verificate la disponibilità dei materiali al prezzo pattuito e chiarite le conseguenze di eventuali ritardi di consegna: meglio definire tutto prima che il cantiere sia aperto.

Rinnovare casa può rappresentare un investimento importante, ma anche un'occasione per migliorare comfort, efficienza energetica e valore dell'immobile. La chiave del successo resta sempre la stessa: pianificare con attenzione, rispettare il budget e affrontare ogni fase con rigore e buon senso.

Desjardins
Cassa Popolare
Canadese Italiana

Avanti... insieme!

Mariano De Carolis
Direttore generale

9 Centri di servizi a vostra disposizione

514 270.4124 | www.desjardins.com
6999, boulevard Saint-Laurent, Montréal, Québec H2S 3E1

ARTE E SPETTACOLO

Il 22 maggio al Centro Leonardo da Vinci

Cathy Fuoco in scena con il suo spettacolo *Ma famille Italienne*

Tra memoria, identità e umorismo, l'artista italo-montrealese celebra il coraggio e la resilienza degli immigrati italiani

di Giulia Verticchio
giulia.verticchio@outlook.it

MONTRÉAL- "Mio padre è immigrato dalla Calabria con i suoi genitori alla fine degli anni '60, quando aveva 18 anni; un uomo moro, scuro, che parla con le mani! Mia mamma è una *québécoise de souche* di Villeray, bionda con gli occhi azzurri… Io ho vissuto e assimilato entrambe le attitudini e culture, ma mi sento soprattutto simile a mia nonna Carmela, che è deceduta a 100 anni ed è stata vulcanica fino alla fine!". Così ci racconta **Cathy Fuoco**, mediana tra tre sorelle e madre di tre figli maschi, che ha studiato teatro classico al *Cégep* e poi è passata all'improvvisazione, iniziando ad un certo punto a scrivere sulla sua vita di tutti i giorni, come moglie, figlia e mamma. Il suo secondo spettacolo ***Ma famille italienne*** andrà in scena venerdì **22 maggio**, alle ore **19:30**, al ***Teatro Amelia e Lino Saputo*** del Centro Leonardo Da Vinci. Per questo ***Il Cittadino Canadese*** l'ha incontrata. Dopo il successo di *Mes Bananes Vertes* - che affrontava i temi del *wedding* italo-canadese, della vita matrimoniale e poi del divorzio, e che è stato presentato più di 70 volte in Canada, Francia e Belgio - l'artista si immerge ora nel cuore di ciò che la definisce profondamente, e cioè la sua duplice identità italo-quebecchese. "Sono cresciuta in un universo ibrido e in questo spettacolo, con tenerezza e umorismo, porto la mia infanzia per raccontare le sfide, le gioie e i fraintendimenti della vita di una bambina francofona, quebecchese, che però andava a scuola di italiano il sabato e, per certi versi, era immersa nello stile degli anni '50 anche se erano gli anni '80! Sia in Québec che in Italia mi hanno sempre chiesto da dove vengo… siamo tutto e niente. Attraverso aneddoti e personaggi, presento la mia famiglia, i suoi eccessi, le sue tradizioni, i suoi pasti abbondanti e le sue discussioni troppo animate. Sono scene semplici, vere, divertenti o toccanti, profondamente umane. Non è solo una serie di ricordi personali, ma un tributo all'eredità della mia famiglia, alla resilienza e ai legami indissolubili che ci uniscono, e un'ode al coraggio e al sacrificio degli immigrati italiani…. Abbiamo comprato i diritti per proiettare anche il docu-film di Paul Tana". Questa doppia appartenenza, talvolta fonte di discrepanza, è diventata una ricchezza artistica. Cathy descrive i suoi parenti come una vera miniera d'oro creativa, notando continuamente abitudini, espressioni o situazioni che meritano di diventare una capsula o uno schizzo. Qualcosa può declinarsi in maniera caricaturale, ma il filone dei tuoi spettacoli è sempre l'amore, per questo si definisce '*humoriste/amouriste*'. "Il mio obiettivo non è provocare scoppi di risate a tutti i costi, ma far riflettere, sorridere ed emozionare, facendo attenzione a non offendere i miei familiari. Nella scrittura mi impongo la regola di non mettere mai a disagio nessuno inutilmente, soprattutto i miei figli: se una frase fa ridere ma può ferire qualcuno, la cambio. Il pubblico sente sempre la verità…". Per acquistare i biglietti: **https://cldv.tuxedobillet.com/main/ma-famille-italienne.**

Il cinema di Giovanni Principalli al *Centre Afrika*

Sabato 23 maggio proiezione gratuita di *Les filles et les garçons de mon âge* e *La canzone di Aida* realizzati dal regista italo-canadese

MONTRÉAL – Sarà una serata di cinema autentico e indipendente quella in programma **sabato 23 maggio**, alle 18:30, al ***Centre Afrika***, 1650 rue Saint-Hubert, nell'ambito del *Ciné-Club Hors-Champ*, iniziativa culturale nata dalla collaborazione tra *M1/3 Griz Films* e il *Centre Afrika*, dedicata a voci cinematografiche spesso lontane dai circuiti tradizionali. Protagonista della serata il regista italo-canadese **Giovanni Principalli**, con due delle sue opere più recenti. L'ingresso è gratuito.

Il primo film, ***Les filles et les garçons de mon âge*** (19 min, Canada-Italia, 2024), racconta l'ultimo fine settimana di Hector, quattordicenne cubano-canadese cresciuto in una cooperativa edilizia di Montréal, costretto a lasciare tutto per seguire la famiglia in California. Tra timidezza, amicizie e un amore segreto mai confessato, il film cattura con sensibilità onirica il delicato passaggio dall'infanzia all'adolescenza. Plurinominato e premiato in festival internazionali da Berlino a Buenos Aires, il corto ha ricevuto due nominations agli *Youth Artist Oscar Academy*.

Il secondo lavoro, ***La canzone di Aida*** (documentario, 90 min, 2024), segue su vent'anni la storia di Aida, adolescente rom incontrata nel 2002 in un campo alla periferia di Bari, oggi madre e moglie che lotta per l'emancipazione e una vita fuori dal campo. Un affresco umano e poetico, premiato al *Salina Doc Fest* e al *Kansas Underground Film Festival*, che intreccia archivi inediti e animazioni per restituire una storia universale di resistenza e dignità.

Giovanni Principalli, nato a Bari nel 1968 e residente a Montréal dal 2003, è regista, storico e attivista. La serata sarà seguita da un incontro con il pubblico.

Siamo entusiasti di accogliervi in uno dei nostri supermercati di quartiere, che vi offrono un servizio caloroso e cibo di altissima qualità!

L'intermarché LAGORIA

Speciali da mercoledì 20 a domenica 24 maggio 2026

@groupelagoria | www.groupelagoria.ca

Mango 'Ataulfo' 4/5$

Pomodori ciliegino 2/3$

Ananas Gr:7 2.99 L'UNA

Peperoni 'Mini Sweet' 454 gr 3.99 L'UNO

Cetrioli inglesi 2/1$

Melagrana rossa 2/3$

Cicoria o scarola 1.99 L'UNA

Pesche gialle 4.39/kg 1.99 LB

Cantalupo "JUMBO" Gr: 9 2.99 L'UNO

Formaggio 'Bella Lodi' 37.90/kg 17.19 LB

Provolone 'Auricchio' 35.25/kg 15.99 LB

Scamorza 'Auricchio' 260 g 6.99 L'UNA

Burrata 'Nonno Nanni' 4.99 L'UNA

Capicollo 'Fantino & Mondello' (Piccante o dolce) 17.61/kg 7.99 LB

Speck o salame al finocchio 'Citterio' 3.99 LA CONFEZIONE

***Hot Dog* 'Lafleur'** 450 gr 2/7$

Salame Genoa 'Mastro' 600gr 6.99 L'UNO

Nei nostri negozi solo carne e pesce canadesi!

***Rib steak* AAA o qualità più alta** - 49.99/kg CONFEZIONE FAMIGLIA 22.69 LB WOW

Hamburger di salsiccia piccante o dolce 10.99/kg 4.99 LB

Costolette di maiale *(Babyback Ribs)* 10.99/kg 4.99 LB

Cotolette di maiale (taglio centrale) 8.80/kg 3.99 LB

Filetto di salmone fresco 24.22/kg 10.99 LB

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 25 E MARTEDÌ 26 MAGGIO

***Rib steak* dal Messico** 35.25/kg 15.99 LB WOW

Coscette di pollo 6.15/kg 2.79 LB CONFEZIONE FAMIGLIA WOW

Pomodori pelati bio 'Rega' 28oz 2.99 L'UNO

Taralli 'Tarallificio' 200g 2.99 IL PACCO

Olive 'Bontà di Puglia' 1 LITRO 6.99 IL BARATTOLO

Patatine 'Amica' 130g 2.99 IL PACCO

Gamberi 'Marina Del Rey' 16/20 300g 7.99 IL PACCO

Bibita al caffè 'Brasilena' 6 X 180ml 8.99 LA CONFEZIONE

Ghiaccioli *Popsicles* 'Sammontana' 6.99 IL PACCO

Crema al caffè 'Borbone' 125g 2/7$

Birra 'Moretti' 12 X 330 ML 21.99 LA CASSA

Acqua frizzante 'Eska' o 'San Pellegrino' 750ml 1.99 LA BOTTIGLIA

SPECIALI VALIDI LUNEDÌ 25 E MARTEDÌ 26 MAGGIO

30 uova grandi 'Burn Brae' 9.99 LA CONFEZIONE WOW

Carta igienica 'Royale' 15 = 30 8.99 IL PACCO WOW

9025 Maurice-Duplessis - 514 648-1883 | **5915 Bélanger** - 514 259-4216 | **5001 rue Jarry Est** - 514 324-5666 | **8530 boul. Viau** - 514 321-3335 | **8700 boul. Langelier** - 514 323-0740

Speciali in vigore fino ad esaurimento scorte. Ci riserviamo il diritto di limitare le quantità. Vietata la rivendita ad altri commercianti. Il testo prevale sempre.

il Cittadino CANADESE
dal 1941
cittadino.ca

GRAN PREMIO DEL CANADA

MONTRÉAL 22, 23 E 24 MAGGIO 2026

Assurances Cianciulli & Associés inc.

Fieri di presentarvi la Formula 1 in collaborazione con *Il Cittadino Canadese*

John Cianciulli, Courtier et assurances de dommages

4670 rue Jean-Talon Est, Saint-Léonard QC H1S 1K2 | Tel **514-255-5000** #2 Fax 514-255-7264 | john@assurancescianciulli.ca www. assurancescianciulli.ca

MAX VERSTAPPEN
Official Timekeeper
of Formula 1®
TAGHeuer
TAG HEUER
Maui Jim
TAGHEUER.COM
DESIGNED
TO WIN
OFFICIAL TIMEKEEPER OF FORMULA 1®. AGAIN.
TAG HEUER
MONACO
HEUER
AUTOMATIC
CHRONOGRAPH
SWISS MADE
BIJOUTERIE
ITALIENNE
192 rue St-Zotique E
THE F1 LOGO, FORMULA 1, F1, GRAND PRIX AND RELATED MARKS ARE TRADEMARKS OF FORMULA ONE LICENSING BV. TAG HEUER FORMULA 1 IS A TRADEMARK OF LVMH SWISS MANUFACTURES SA. ALL RIGHTS RESERVED.

A MONTRÉAL LA QUINTA PROVA DEL CAMPIONATO MONDIALE DI FORMULA 1

Domenica 24 maggio alle 16:00 si corre il Gran Premio del Canada

di **Vittorio Giordano**
journal@cittadino.ca

Il circuito Gilles-Villeneuve, sull'isola di *Notre-Dame*, torna protagonista nel prossimo *weekend* per la 45ª volta nella storia del Mondiale: in totale, quella del 2026 sarà la 55ª edizione del Gran Premio del Canada, che si è disputato per la prima volta nel 1967. Novità assoluta: a Montréal arriva la *Sprint Race*. E, con la gara, la città si trasforma in un festival a cielo aperto

MONTRÉAL – Dopo il Gran Premio di Miami, negli USA, tenutosi il 3 maggio scorso, la **Formula 1** riaccende i motori per fare tappa al circuito intitolato a **Gilles Villeneuve**, uno dei tracciati più iconici e imprevedibili dell'intero calendario. Il fine settimana di Montréal, **da venerdì 22 a domenica 24 maggio**, segna il ritorno dell'atmosfera nordamericana nel Mondiale, tra muri vicinissimi, lunghi rettilinei e frenate violente che non lasciano spazio al minimo errore. Una pista amata da piloti e tifosi, capace ogni anno di regalare gare spettacolari, *Safety Car*, colpi di scena e finali spesso tutt'altro che scontati. Il tracciato canadese è un mix unico di velocità e precisione: serve tanta fiducia nei cordoli, ma anche la capacità di gestire gomme e freni su un asfalto che evolve rapidamente durante il fine settimana. E poi c'è il famigerato "Muro dei Campioni", pronto a ricordare quanto Montréal possa trasformarsi in una trappola anche per i più grandi.

Octane Racing Group organizza la corsa... fino al 2035

Alla regia della corsa di F1 c'è ***Octane Racing Group Inc***., promotore ufficiale del Gran Premio del Canada dal 2010 (acquistato nel 2021 da *Bell Média)*, che cura ogni aspetto organizzativo e commerciale della corsa sul ***Circuit Gilles-Villeneuve***. La società lavora in sinergia con le autorità locali — la *Ville* di Montréal, il governo del Québec e quello Canada — che sostengono finanziariamente l'iniziativa riconoscendone il valore strategico per il territorio. Negli ultimi anni *Octane Racing Group* ha investito in modo consistente nella modernizzazione delle infrastrutture, adeguandole alle crescenti esigenze di una Formula 1 in continua espansione globale. Un percorso destinato a proseguire, considerato elemento indispensabile per valorizzare ulteriormente l'evento. La conferma più eloquente di questa visione a lungo termine è arrivata lo scorso anno, quando la Formula 1 ha annunciato un nuovo accordo quadriennale con il promotore e i governi di Canada e Québec che garantisce la presenza del Gran Premio sul *Circuit Gilles-Villeneuve* in calendario fino al 2035, proiettando la corsa nel suo settimo decennio di storia.

GP anticipato a maggio per motivi ambientali

Quest'anno il Gran Premio del Canada — **quinta prova del Mondiale**, e non settima come da calendario originario, a seguito della cancellazione dei *round* di Bahrein e Arabia Saudita per il conflitto in Medio Oriente — andrà in scena nel *weekend* del **22-24 maggio**. Il semaforo verde è fissato per **domenica 24 alle ore 16:00** locali (Montréal), con un orario posticipato rispetto alla tradizionale partenza delle 14:00 per scongiurare la sovrapposizione con la diretta della Indianapolis 500. Le qualifiche scatteranno sabato 23 maggio alle 16:00, mentre sarà unica la sessione di prove libere: venerdì 22 maggio, tra le 12:30 e le 13:30, seguita dalle qualifiche per la corsa *Sprint* dalle 16:30 alle 17:15. Sabato alle 12:00 prenderà il via la *Sprint Race*. Il sito ufficiale è **gpcanada.ca**.

Il cambio di data rispetto alla tradizionale finestra di metà giugno non è casuale: la Formula 1 ha scelto di anticipare la tappa canadese per ridurre i trasferimenti e l'impatto ambientale, avvicinandola geograficamente e temporalmente al Gran Premio di Miami. Una decisione che ha richiesto un adattamento logistico significativo: la direttrice delle operazioni del Gran Premio del Canada, **Sandrine Garneau**, ha spiegato che lo staff ha potuto iniziare il montaggio delle strutture già in autunno anziché in primavera. Sul fronte meteorologico, le temperature di fine maggio a Montréal non si discostano di molto da quelle di giugno, ma gli organizzatori hanno comunque allestito strutture di ospitalità adatte tanto al caldo intenso quanto a eventuali condizioni di freddo e pioggia.

L'edizione 2026 punta anche su un'esperienza migliorata per il pubblico. L'anno scorso gli sforzi dei promotori si erano concentrati sulle strutture dedicate ai *team* e ai media, con il *paddock* completamente rinnovato. Quest'anno al centro ci sono i visitatori: la *loge élite* all'ingresso del *paddock* è stata trasformata in una struttura a due piani con pareti vetrate, aria condizionata e riscaldamento, consentendo a un maggior numero di spettatori di osservare la griglia di partenza. Gli organizzatori si attendono una leggera crescita rispetto alle 352.000 presenze registrate nell'ultima edizione.

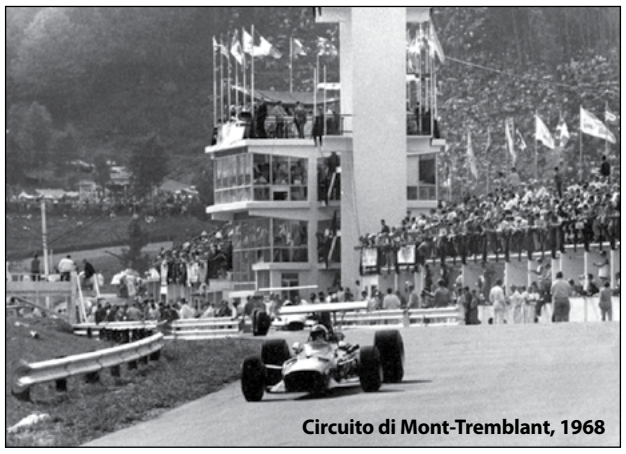
(Segue a pagina 18)

(Segue da pagina 17)

La novità del sabato: cos'è e come funziona la *Sprint Race*

Il tracciato di Montréal ospita per la prima volta nella sua storia una ***Sprint Race*** nell'ambito del Gran Premio del Canada. La gara breve si disputa **sabato 23 maggio tra le 12:00 e le 13:00**, su 23 giri o per un massimo di 60 minuti: un antipasto, per così dire, prima del piatto principale che è il Gran Premio della domenica. Le *Sprint Race* coprono circa **100 km**, ovvero un terzo della distanza di un Gran Premio tradizionale. Introdotte per la prima volta nel 2021, non prevedono soste ai box obbligatorie e la scelta delle gomme in gara è libera, anche se i piloti devono gestire con attenzione il numero limitato di set a disposizione per l'intero fine settimana, tenendo d'occhio le mescole necessarie per la gara lunga della domenica. Tutti i piloti e tutte le squadre iscritte al Gran Premio prendono parte anche alla *Sprint*. Oltre a Montréal, altre cinque gare del calendario 2026 adottano questo formato: Shanghai, Miami, Silverstone, Zandvoort e Singapore. La griglia di partenza della *Sprint* è determinata dalle ***Sprint Qualifying***, una sessione apposita in programma il venerdì pomeriggio, subito dopo l'unica sessione di prove libere del *weekend*. Nella struttura ricalcano le qualifiche tradizionali — tre fasi eliminatorie — ma con durate ridotte e regole specifiche sui pneumatici. La **SQ1** dura **12 minuti** e prevede l'eliminazione dei cinque piloti più lenti; la **SQ2**, in **10 minuti**, esclude altre cinque vetture; la **SQ3**, da **8 minuti**, vede sfidarsi i dieci piloti rimasti. A differenza delle qualifiche classiche, dove la scelta delle mescole è ormai libera, nelle *Sprint Qualifying* i pneumatici sono imposti dal regolamento: un set di gomme *Medium* in SQ1, un altro set di *Medium* in SQ2 e un singolo treno di *Soft Pirelli* in SQ3.

La *Sprint Race* assegna punti iridati: 8 al vincitore, poi 7, 6, 5, 4, 3, 2 e 1 punto fino all'ottavo classificato. Il suo risultato, tuttavia, non ha alcuna influenza sulla griglia di partenza del Gran Premio della domenica, che resta determinata come da tradizione dalle qualifiche ufficiali del sabato pomeriggio.



Circuito di Mont-Tremblant, 1968

Mosport Park, Mont-Tremblant e Notre-Dame: domenica 24 maggio si corre la 45esima corsa a Montréal e il 55ª Gran Premio del Canada

Presente nel calendario del Campionato Mondiale di Formula 1 sin dalla stagione **1967**, il Gran Premio del Canada celebra quest'anno la sua **55ª edizione ufficiale**. La sede attuale della gara è il celebre *Circuit Gilles Villeneuve* di Montréal, sul tracciato dell'isola artificiale di *Notre-Dame*, che misura 4.361 metri. Ad aggiudicarsi la gara inaugurale nel **1978** è stato l'idolo locale **Gilles Villeneuve**, a cui è stata dedicata la pista dopo la sua tragica scomparsa nel **1982**. Con **45 edizioni** (compresa quella del 2026) all'attivo, quello di Montréal è il circuito che ha ospitato il maggior numero di gare canadesi, articolate su diverse configurazioni. Negli anni, il tracciato ha subito alcune modifiche per motivi di sicurezza: **1987** – spostamento del rettilineo di partenza e dei box;**1994-1996** – aggiunta di chicane e rettifiche per migliorare la sicurezza; **2002** – modifica del tornante per aumentare le vie di fuga. Il *Muro dei Campioni*, situato all'uscita dell'ultima *chicane*, ha visto incidenti di grandi piloti come Damon Hill, Michael Schumacher e Jacques Villeneuve. Montréal è una delle poche città al mondo in cui un circuito di F1 si trova vicino al centro urbano. A livello storico, Montréal è il quinto circuito con più GP disputati nel mondiale. La corsa si è svolta anche in altre due località. Il ***Mosport Park***, vicino Toronto, ha ospitato otto edizioni tra il 1967 e il 1977. Fu lì che **Jack Brabham** si aggiudicò la prima storica gara canadese. Memorabile il GP del 1973: vide il debutto della prima monoposto con il numero zero, guidata da Jody Scheckter, e soprattutto il primo utilizzo della *Safety Car* nella storia della Formula 1. L'altro tracciato, il circuito di **Mont-Tremblant**, ospitò due sole edizioni: nel 1968 (vittoria di Denny Hulme) e nel 1970 (successo di Jacky Ickx). Il Gran Premio non fu disputato in alcune stagioni per ragioni organizzative, legali o straordinarie: nel **1975**, per il mancato accordo tra costruttori e organizzatori sul rimborso spese; nel **1987**, per la celebre "Guerra della Birra" tra *Molson* e *Labatt*, finita in tribunale per i diritti di sponsorizzazione; e nel **2009**, escluso dal calendario ufficiale dalla FIA nonostante fosse inizialmente previsto. Le edizioni **2020** e **2021** furono annullate a causa della pandemia: la prima non fu rimpiazzata, la seconda fu sostituita inizialmente dal Gran Premio di Turchia.

Gilles Villeneuve al *Circuit Gilles Villeneuve* di Montréal nel 1978

Dalla pasta artigianale, ai ricchi oli d'oliva, alle salse di pomodoro biologiche, fino alle verdure marinate bio.

Cibo Salute

CIBO SALUTE È LA TUA DESTINAZIONE PER IL MEGLIO DELLA GASTRONOMIA ITALIANA.

Vuoi sentirti concentrato e veloce come una monoposto di Formula 1?

Prova S-NAP SHOT!

Con Spirulina, Ginseng e aminoacidi, la carica giusta per affrontare la giornata con energia e concentrazione.

- **Senza taurina**
- **Senza zuccheri aggiunti**
- **Solo 22 mg di caffeina in una lattina da 250 ml**

Più equilibrio, più leggerezza,
più attenzione al tuo benessere.

S-NAP SHOT* — **energia intelligente, ogni giorno.**

* Non raccomandato per gli under 18 e le donne incinte.

www.cibosalute.ca **514.349.8122**

GLI ORARI DEL GRAN PREMIO DEL CANADA: 22, 23 E 24 MAGGIO 2026

VENERDÌ 22 MAGGIO

8:00	APERTURA SITO
9:00 - 9:40	F1 Academy – Sessione di prove libere
10:05 – 10:50	FIA Formula 2 - Sessione di prove libere
11:00 - 12:00	FIA - Presentazione delle monoposto di Formula 1
12:30 - 13:30	**Formula 1 – Prima sessione di prove libere**
14:00 - 14:30	FIA Formula 2 - Sessione di qualifiche
14:30 - 15:30	Formula 1 – Conferenza stampa delle Scuderie
15:30 - 16:00	FIA Formula 2 - Conferenza stampa
16:30 - 17:14	**Formula 1 – Sessione di qualifiche per la Gara *Sprint***
18:00 - 18:30	F1 Academy – Sessione di qualifiche
19:45 - 21:40	Champions Club F1 Experiences - Passeggiata sulla griglia e foto con il trofeo
20:00	CHIUSURA SITO

SABATO 23 MAGGIO

8:00	APERTURA SITO
09:45 – 10:20	F1 Academy - Gara di apertura (17 giri, massimo 30 minuti + 1 giro)
12:00 - 12:30	Formula 1 - GARA SPRINT (23 giri o 60 minuti)
12:30 - 13:00	Formula 1 - Conferenza stampa
14:10 - 15:00	FIA Formula 2 - GARA SPRINT (28 giri o 45 minuti +1 giro)
15:20 - 15:50	FIA Formula 2 - Conferenza stampa
16:00 - 17:00	Formula 1 - Sessione di qualifiche
17:00 - 18:00	Formula 1 - Conferenza stampa
18:05 - 18:35	F1 Academy - Gara a griglia invertita (17 giri, massimo 30 minuti + 1 giro)
20:00	CHIUSURA SITO

DOMENICA 24 MAGGIO

09:30	APERTURA SITO
10:45 - 11:20	F1 Academy — Gara principale (17 giri, massimo 30 minuti + 1 giro)
12:05 - 13:10	FIA Formula 2 — Gara principale (39 giri o 60 minuti + 1 giro)
13:30 - 13:55	FIA Formula 2 - Conferenza stampa
14:00 - 14:30	Formula 1 — Sfilata dei piloti
15:44 - 15:46	Formula 1 - Inno nazionale canadese
16:00 - 18:00	**Gran Premio del Canada 2026** (70 giri o 120 minuti)

Questo programma è soggetto a possibili variazioni anche senza preavviso.
*Per aggiornamenti sulla programmazione, consultate i siti ufficiali **www.gpcanada.ca** e **www.formula1.com***

Il Gran Premio in diretta su TSN e RDS

TSN e **RDS**, i canali sportivi specializzati di riferimento in Canada rispettivamente in lingua inglese e francese, sono la casa esclusiva della stagione 2026 del Campionato del Mondo FIA di Formula 1. Dal **22 al 24 maggio**, i due *network* accompagneranno gli appassionati lungo tutto il *weekend* del **GRAN PREMIO DEL CANADA**, sul celeberrimo ***Circuit Gilles-Villeneuve* di Montréal**. La copertura sarà completa: qualifiche e *Sprint* compresi. Il gran finale di domenica 24 maggio andrà in onda in diretta su **TSN** e **CTV**, con streaming su ***Crave*** tramite il canale live di **CTV**; in simultanea, **RDS** e **Noovo** cuperanno la trasmissione in francese, con analisi e approfondimenti multipiattaforma direttamente dal circuito montrealese. Orari e programmazione completa su **TSN.ca** e **RDS.ca**.

Come arrivare al circuito con i mezzi pubblici

Il modo più semplice ed economico per raggiungere il circuito è affidarsi alla rete di trasporto pubblico. Basta prendere la metro di Montréal (**Linea gialla**) e scendere alla **stazione Jean-Drapeau**, a soli 15 minuti dal centro città. Chi non vuole percorrere a piedi i 15-30 minuti che separano la stazione dal circuito — a seconda della propria tribuna — può salire sull'**autobus 777**, che dalla stazione porta direttamente nei pressi del Casinò, molto più vicino alla tribuna principale. In alternativa, è disponibile un servizio speciale di **navette** gestito da ***Montreal River Shuttles***, che collega il Vecchio Porto di Montréal all'Île Notre-Dame con corse ogni 30 minuti circa, dalle 8:00 alle 21:30. Il costo è di circa 5-6 dollari canadesi a tratta. Si sconsiglia vivamente l'auto: il traffico è intenso e i parcheggi sull'isola sono estremamente limitati.

Autocare Montréal
Certifié-VE
Frank Nardelli e Pat Nardelli
autocarejt@hotmail.com
514.253.4542

www.autocaremontreal.com
6200 Jean-Talon Est. Saint-Léonard

CARROSSERIE PLAZA
PEINTURE - DÉBOSSELAGE

Paul Coelho, proprietario
T. 514-325-2387
C. 514-969-5301
carrosserieplaza@outlook.com
9915 Av. Plaza,
Montréal, QC H1H 4L5

Aldo RICCIUTI
Courtier immobilier agréé

Forza Ferrari!

514.891.8458
aldoricciuti@sympatico.ca
Uff.: 514-354-6240
7130, rue Beaubien Est, Montréal (QC) H1M 1B2
RE/MAX EXCELLENCE

MAIE
MOVIMENTO ASSOCIATIVO
con
MERLO
ITALIANI ALL'ESTERO
BUON GRAN PREMIO DEL CANADA
Un augurio, una promessa, una lotta che continua.
"Chi ha sangue italiano è ITALIANO"
Vincenzo (Enzo) Odoguardi

Circuito Gilles-Villeneuve: caratteristiche tecniche

di **Lorenzo Dottore**
lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

MONTRÉAL – Il circuito di Montréal, lungo **4,361 km**, è una pista semi-permanente situata sull'Île Notre-Dame,. La gara si disputa su **70 giri**, per un totale di **305,27 km**, lungo un tracciato composto da **14 curve** (6 a sinistra e 8 a destra) che alterna lunghi rettilinei a *chicane* lente.

Tra i punti più iconici spicca l'***Hairpin* di curva 10**, uno dei principali punti di sorpasso del circuito, dove sono richieste frenate intense e grande trazione in uscita. Altro tratto particolarmente critico è la ***chicane* finale** (curve 13-14), che conduce al celebre "***Wall of Champions***": qui campioni del calibro di Schumacher, Hill e Villeneuve sono finiti contro il muro in uscita di curva, vedendo sfumare le proprie speranze di vittoria.

Fondamentali sono anche i **lunghi rettilinei**, come quello di partenza e quello che precede la *chicane* finale, che offrono importanti opportunità di sorpasso grazie anche alla spinta elettrica aggiuntiva garantita dall'"***overtake mode***" quando l'inseguitore si trova a meno di un secondo dalla vettura davanti. Proprio in questo settore, la **gestione dell'energia** — tema centrale del 2026 — sarà decisiva: i piloti dovranno preparare al meglio la batteria per affrontare il lungo allungo prima dell'ultima *chicane*.

Il tracciato presenta un ritmo medio-basso, ma caratterizzato da bruschi cambi di direzione, forti frenate e curve lente alternate a due lunghi rettilinei che sottopongono le vetture a notevoli sollecitazioni. Per gli ingegneri sarà quindi fondamentale trovare il giusto compromesso tra ***grip*** e **stabilità**.

Oltre al fatto di arrivare quasi un mese prima nel calendario, un'altra grande novità della stagione 2026 sarà la presenza, per la prima volta su questo circuito, della ***Sprint Race***: una seconda gara più breve, pari a circa un terzo della distanza tradizionale, con una qualifica dedicata e punti assegnati ai primi otto classificati.

La storia del tracciato

Il Gran Premio del Canada si disputa sull'isola artificiale di Notre-Dame, a Montréal, dal **1978**, anno in cui si rese necessario abbandonare il pericoloso e ormai *obsoleto Mosport Park* per motivi di sicurezza. In tempi rapidi e con risorse economiche limitate, venne progettato un tracciato ibrido sfruttando le **strade perimetrali dell'isola**, già esistenti e realizzate in parte per l'**Expo del 1967** e per i **Giochi Olimpici del 1976**.

Nacque così il primo esempio moderno di circuito **semi-cittadino**, o **semi-permanente**, in **Formula 1**: un mix di rettilinei veloci e chicane strette, immerso nel verde e circondato dalle acque del fiume San Lorenzo. Inizialmente chiamato ***Île Notre-Dame Circuit***, il tracciato venne ribattezzato ***Circuit Gilles Villeneuve*** nel 1982, in onore dell'idolo locale e vincitore della prima edizione canadese al volante della Ferrari.

Il nuovo nome fu adottato poco dopo la tragica scomparsa del pilota durante le qualifiche del Gran Premio del Belgio, trasformando il circuito in un vero **luogo simbolo** della Formula 1. Ancora oggi, la scritta "Salut Gilles" campeggia sulla linea del traguardo come omaggio permanente alla leggenda canadese.

Nel corso degli anni, Montréal è diventata una delle tappe più amate del calendario, sia dal pubblico sia dai piloti: un circuito tecnico, imprevedibile e capace di regalare un'atmosfera elettrizzante. Il *Circuit Gilles Villeneuve* rappresenta quindi non solo il teatro di gare spettacolari, ma anche **un pezzo di storia vivente** della Formula 1, capace di unire l'eredità di un campione, l'efficienza moderna e la bellezza naturale in un contesto unico nel suo genere.

DATE: **Da venerdì 22 maggio a domenica 24 maggio 2026**

SEDE: ***Circuit Gilles-Villeneuve*, Île Notre-Dame, Parc Jean-Drapeau**

PARTENZA GARA: **Domenica alle ore 16:00**
(posticipata rispetto alle 14:00 tradizionali per evitare sovrapposizioni con la diretta della Indy 500)

Pneumatici e strategie

Come già avvenuto per il Gran Premio di Miami, ***Pirelli*** porterà a Montréal i *compound* **C3, C4 e C5**. Il tracciato canadese presenta un asfalto poco abrasivo, ma richiede il massimo livello di aderenza nelle brusche decelerazioni e nei numerosi cambi di direzione.

Nel 2025 era disponibile anche la C6, mescola che quest'anno *Pirelli* ha scelto di non portare a causa del suo utilizzo praticamente nullo in gara nella passata stagione.

Le caratteristiche del circuito rendono piuttosto comune una strategia a **due soste**, anche se non è esclusa la possibilità di una sola fermata per i team capaci di gestire meglio il degrado degli pneumatici. Le elevate velocità di punta e le importanti forze longitudinali esercitate sulle gomme renderanno particolarmente interessante la scelta delle mescole più morbide: la combinazione tra alte velocità e carichi laterali costringerà infatti i *team* a trovare il giusto compromesso tra durata e prestazione.

Variabile meteo

Anche se, ad oggi, le probabilità appaiono molto basse, la pioggia è stata negli anni una costante del *weekend* di Montréal: scrosci improvvisi, repentini cambi di temperatura e vento possono stravolgere tattiche e prestazioni, obbligando le squadre a dimostrare la massima flessibilità strategica.

Indimenticabile resta il **Gran Premio del 2011**, quando **Jenson Button** trionfò sotto un vero e proprio nubifragio in una gara durata, tra interruzioni e bandiere rosse, **oltre quattro ore**, diventando di fatto il **Gran Premio più lungo della storia della Formula 1**.

Mercedes favorita

Visti i valori espressi in questo inizio di stagione, la **Mercedes** parte come favorita e punta a consolidare la propria *leadership*. Da un lato del box c'è il fenomeno del momento, **Andrea Kimi Antonelli**, determinato a proseguire la sua straordinaria striscia positiva; dall'altro **George Russell**, chiamato a riscattarsi dopo un paio di gare piuttosto opache.

Un progetto tecnico particolarmente riuscito, unito a una *power unit* superiore alla concorrenza, ha garantito finora alle Frecce d'Argento un vantaggio considerevole.

Alle loro spalle si profila un gruppo molto compatto composto da **McLaren**, **Ferrari** e **Red Bull Racing**. La scuderia britannica, nell'ultimo appuntamento, è riuscita a staccare la concorrenza grazie a importanti aggiornamenti introdotti sulla vettura, conquistando una doppia presenza sul podio e avvicinandosi sensibilmente alla Mercedes.

Gli aggiornamenti portati dalla Ferrari, invece, sono ancora in fase di valutazione, e il *Circuit Gilles Villeneuve* rappresenterà un banco di prova fondamentale per ottenere riscontri più chiari sul loro reale potenziale.

George Russell e Andrea Kimi Antonelli

Anche nel 2026 il GP del Canada promette grandi emozioni: l'equilibrio tra la gestione dell'energia sui lunghi rettilinei, fondamentale in fase di sorpasso, e la precisione richiesta ai piloti nei repentini cambi di direzione sarà uno degli elementi chiave del *weekend*. A fare la differenza sarà anche la capacità dei team di trovare un assetto bilanciato ed efficace in tutte le sezioni del circuito.

La Mercedes punta ancora una volta a confermarsi al vertice, mentre alle sue spalle la lotta nel gruppo inseguitore si preannuncia serratissima, con l'incognita ADUO pronta a rimescolare ulteriormente i valori in pista.

L'appuntamento è fissato per domenica 24 maggio, quando andrà in scena un'altra spettacolare edizione del GP del Canada.

Deshaies MOTOSPORT INC.
WWW.DESHAIESMOTOSPORT.COM
SERVICE D'EXCELLENCE DEPUIS 1978
Kawasaki YAMAHA
Buon Gran Premio del Canada 2026!
VOTRE CONCESSIONNAIRE DE MOTOS À MONTRÉAL
514 593.1950
8568 Boul. Saint-Michel, Montréal, Québec

MICHELANGELO VACCARO INC.
Société par actions d'un courtier immobilier
In pista come nel mercato immobiliare: serve Velocità, Strategia e Visione!
BUON GRAN PREMIO DEL CANADA A TUTTI GLI APPASSIONATI!
Per Acquistare o Vendere una proprietà, chiamatemi!
514-554-2987
Ufficio: 514 329-0000
www.Mvaccaro.com
RE/MAX Alliance Inc.
Agence immobilière. Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc.

UNA CITTÀ INTERA IN FESTA

Montréal in *pole position*

di **Margherita Ramini**
margherita@cittadino.ca

Il *Grand Prix* trasforma la città in un concentrato di energia, festa e spettacolo

La guida de *Il Cittadino Canadese* per vivere ogni istante del fine settimana più veloce dell'anno

MONTRÉAL – La metropoli quebecchese si prepara a vivere uno dei fine settimana più elettrizzanti dell'anno: dal 22 al 24 maggio torna il **Gran Premio del Canada di Formula 1**, appuntamento imperdibile per appassionati di motori e curiosi in cerca di atmosfera festosa. Se sul celebre ***Circuit Gilles-Villeneuve***, al **Parco Jean-Drapeau**, i riflettori saranno puntati sui grandi campioni della velocità, il resto di Montréal non resterà certo a guardare. Per l'occasione, la metropoli si animerà con un ricco calendario di eventi paralleli tra feste, esperienze gastronomiche, animazioni, concerti e serate speciali. Dal mattino fino a notte fonda, ogni quartiere sembrerà correre al ritmo della Formula 1, trasformando la città in un grande palcoscenico di energia e divertimento.

ATTIVITÀ UFFICIALI NEL CIRCUITO

Il cuore del *weekend* resta naturalmente il ***Circuit Gilles-Villeneuve***, che dal **22 al 24 maggio** ospiterà il *Formula 1 Grand Prix du Canada 2026*. Quest'anno il programma seguirà il ***format sprint***, con prove e qualifiche venerdì, gara sprint e qualifiche ufficiali sabato, prima del Gran Premio di domenica. Ma il circuito offre molto più della sola gara principale: fin dal mattino, il sito si anima con competizioni di supporto, attività e intrattenimento per gli spettatori. **Consiglio pratico de *Il Cittadino Canadese*:** tra sole, lunghe camminate e attese, meglio arrivare preparati con acqua, qualche *snack* e crema solare. Se andate con bambini, delle protezioni acustiche possono essere utili: il rombo dei motori si fa sentire! Generalmente sono ammessi anche zaini, piccole borse termiche e sedie pieghevoli, nel rispetto delle regole del circuito.

Expérience CGV

Tra le novità di questa edizione c'è ***Expérience CGV***, pensata per chi desidera vivere il *Grand Prix* in modo diverso, unendo Formula 1 e atmosfera da festival musicale. Situata alla ***plage* Jean-Doré**, nel Parc Jean-Drapeau, questa esperienza offre accesso alle aree di ***admission générale*** del circuito e a una piattaforma esclusiva sull'acqua, da cui seguire le gare su maxi-schermo in un contesto più rilassato. Quando i motori si fermano, lo spazio si trasforma in una *venue* all'aperto con concerti di artisti canadesi. L'area sarà aperta **dalle 8 alle 23**, con zone ombreggiate, punti ristoro, bevande e posti a sedere limitati. Programmazione musicale:
Venerdì 22 maggio: ***Simple Plan*** e **Matt Lang**
Sabato 23 maggio: **Bryan Adams** e **Dean Brody**
Domenica 24 maggio: **Alessia Cara** e **The Beaches**
Prezzi: da **250 $ CAD** il venerdì e **350 $ CAD** al giorno per sabato e domenica.

Fanzone F1

Per chi vuole vivere la Formula 1 ben oltre la gara, la ***Fanzone F1*** è una tappa quasi obbligata. Situata dietro la **tribuna 34**, nella zona gialla, questa area interattiva propone attività pensate per tutte le età. Tra simulatori di guida, sfide *pit stop*, esperienze immersive in 4D e foto virtuali con i protagonisti del campionato, ce n'è davvero per tutti i gusti. Sarà anche possibile dare uno sguardo virtuale dietro le quinte dei box e osservare da vicino la monoposto legata agli obiettivi di sostenibilità della Formula 1. A completare l'esperienza: *DJ set*, animazione e il trofeo ufficiale FIA.

(Segue a pagina 27)

Park Zone

Accessibile dalla passerella del parco, nella zona gialla, la *Park Zone* è uno degli spazi più dinamici del circuito, pensato per unire intrattenimento e adrenalina. Qui i visitatori potranno provare esperienze immersive come giri virtuali sul *Circuit Gilles-Villeneuve*, testare i propri riflessi con giochi interattivi o sperimentare le sensazioni di partenza di una monoposto. Presenti anche negozi ufficiali Formula 1 e *Grand Prix du Canada*, oltre a una vasta offerta gastronomica per una pausa tra un'attività e l'altra.

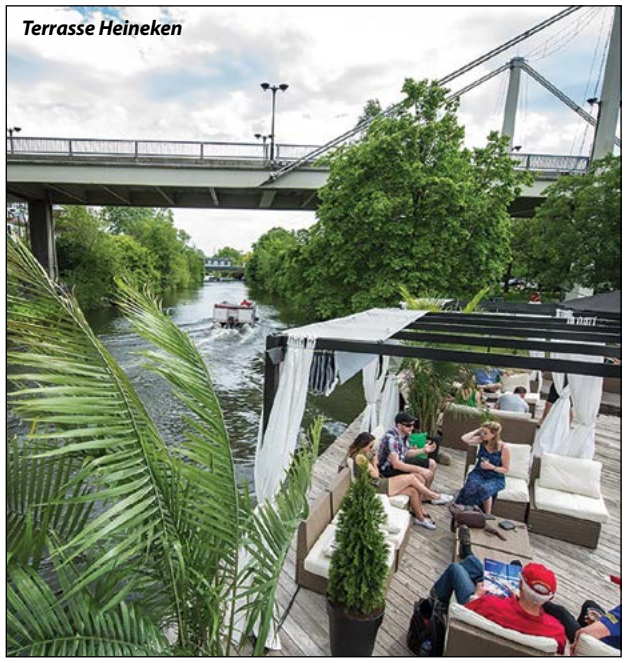
Paddock F1 ACADEMY

Situati dietro la tribuna 15, nella zona arancione, i *paddock* della *F1 ACADEMY* permettono di vivere da vicino il dietro le quinte della competizione e di scoprire il quotidiano delle giovani promesse dell'automobilismo. È l'occasione per vedere i *team* al lavoro tra preparazione delle monoposto, ultimi aggiustamenti tecnici e attività nei garage, immergendosi nell'atmosfera che precede le gare. Non è raro, inoltre, imbattersi nei piloti e nei membri delle squadre di supporto, e in alcuni momenti anche assistere a sessioni di autografi. Tra le novità del 2026, la *F1 ACADEMY* debutta a Montréal con un nuovo formato di *weekend* ancora più ricco di adrenalina: tre gare anziché due. Accanto alla corsa a griglia invertita e alla gara principale, si aggiunge infatti una gara inaugurale che porterà ancora più azione in pista.

Paddock F1 ACADEMY

Paddock Porsche Carrera

Sempre dietro la **tribuna 15**, nella zona arancione, il ***Paddock Porsche Carrera*** permette agli spettatori di entrare nel cuore di una delle categorie di supporto più spettacolari del *weekend*. L'accesso consente di osservare da vicino il lavoro dei meccanici, la preparazione delle auto e il coordinamento tra squadre e piloti prima della gara. Un'occasione rara per vivere la tensione del dietro le quinte e vedere le iconiche Porsche Carrera da vicino.


Terrasse Heineken

Terrasse Heineken

Situata dietro l'iconico casinò, nella zona rossa, la ***Terrasse Heineken*** offre un'atmosfera più rilassata durante il giorno e decisamente più festosa in serata. Di giorno è il luogo ideale per concedersi una pausa all'ombra, bere qualcosa e seguire la gara su maxi-schermo senza perdere il ritmo del weekend. Al tramonto, però, l'ambiente cambia completamente: musica dal vivo, spettacoli e animazione trasformano la terrazza in uno dei punti più vivaci del circuito.

Zona Famiglia

Per chi visita il Gran Premio con bambini, la **Zona Famiglia**, situata dietro la **tribuna 33** nella zona rossa, è uno spazio pensato appositamente per i più piccoli. Qui i bambini potranno divertirsi tra giochi e attività ricreative, mentre i genitori approfitteranno di un'area più tranquilla e accessibile, con punti ristoro adatti a tutti i gusti. Una soluzione perfetta per fare una pausa senza rinunciare all'atmosfera dell'evento.

Zone Plage

Per chi sogna un'atmosfera più vacanziera, la ***Zone Plage***, dietro la **tribuna Senna** nella zona rosa, porta un tocco estivo al *weekend* del *Grand Prix*. Tra sabbia, zone lounge ombreggiate e maxi-schermi per seguire la corsa, questo spazio permette di vivere la Formula 1 in modo più rilassato. Tra *food vendor*, *boutique* ufficiali e *DJ set* di fine giornata, è una delle aree più piacevoli per staccare un attimo senza perdere nulla dell'azione.

EVENTI IN CITTÀ

La Semaine de la course al *Grand Quai du Port* di Montréal

Anche il ***Grand Quai du Port* di Montréal** entra nell'atmosfera del weekend di Formula 1 con ***La Semaine de la course***, una serie di serate all'aperto dedicate agli amanti della musica elettronica. A organizzare l'evento è ***This Is House***, organismo no profit montréalese noto per alcuni degli appuntamenti più apprezzati della scena elettronica locale, che dal **21 al 24 maggio** trasformerà il waterfront in una grande pista da ballo a cielo aperto. In programma nomi di richiamo come **BLOND:ISH** giovedì, **Matroda** venerdì e **MK** sabato, con il gran finale domenica affidato a **Devault, Fallon e Croissound** in formato *back-to-back*. Ogni serata si esibiranno anche artisti locali e internazionali. **I biglietti partono da circa 17 dollari**, con formule diverse a seconda della serata e la possibilità di acquistare un pass per l'intero fine settimana.

Vieux-Montréal

La Vecchia Montréal si veste a festa

Durante il fine settimana del GP, la **Vecchia Montréal** si trasforma in uno dei quartieri più vivaci della città. Tra terrazze gremite, auto da sogno, decorazioni a tema e un'atmosfera elettrizzante, ogni angolo sembra entrare nello spirito della Formula 1. *Boutique*, ristoranti, lounge e locali contribuiranno a rendere il quartiere storico un vero palcoscenico a cielo aperto. Il consiglio? Lasciate da parte i programmi troppo rigidi e concedetevi una passeggiata: spesso le sorprese migliori si trovano semplicemente seguendo la musica e l'energia della folla.

(Segue a pagina 28)

LEONARDO DI STEFANO
Agente immobiliare residenziale e commerciale
ACCELERIAMO INSIEME VERSO LA CASA DEI TUOI SOGNI!
BUON GRAN PREMIO!
COMPRARE, VENDERE, AFFITTARE, VALUTAZIONE GRATUITA DELLA CASA
514-229-4262
Uff.: 514 354-6240 leo@leoavendu.com
RE/MAX EXCELLENCE INC.
7130 Rue Beaubien Est.
Anjou, QC, H1M 1B2

Fiorellino
470 De La Gauchetiere O
Laurier 381 Laurier O
STELLINA
410 Saint-Jacques
SIAMO NOI
AL ROYALMOUNT
Maré
Porto Vecchio
444 Rue Saint-Pierre
Buon Gran Premio del Canada!
Vi aspettiamo per tifare con gusto!

Richmond

(Segue da pagina 27)

Le feste ufficiali del Gran Premio al *Richmond*

Tra gli indirizzi più esclusivi e frequentati del *weekend* di Formula 1 a Montréal figura anche quest'anno ***Le Richmond*** (377 Richmond Street) che propone una serie di eventi pensati per chi desidera vivere il lato più glamour e mondano del GP. Il programma prenderà il via con ***CARROUSEL***, serata inaugurale caratterizzata da performance artistiche, scenografie immersive e un'atmosfera sofisticata, in programma dalle 17 fino alle 3 del mattino. Venerdì sarà invece la volta di ***Le Carnaval Interdit***, evento ispirato all'universo del circo contemporaneo, tra spettacoli dal vivo, DJ set e un'energia travolgente destinata a trasformare la serata in una delle più animate del weekend. Sabato spazio infine al celebre ***Tapis Rouge***, ormai appuntamento simbolo del Gran Premio montréalese, tra champagne, musica, pista da ballo e le esibizioni di DJ di fama internazionale come **Yo-C** e **Majess**.

Una pausa gourmet da *Le Pois Penché*

Per chi preferisce vivere il *Grand Prix* con un ritmo più rilassato, ***Le Pois Penché*** (1230 Boulevard De Maisonneuve Ouest) è un indirizzo ideale nel cuore del centro città. La sua terrazza offre un posto privilegiato per osservare il via vai del *weekend* tra auto di lusso, *look* impeccabili e tutta l'energia della Formula 1. In menu, grandi classici francesi come *steak frites*, frutti di mare, tartare e *côte de bœuf*. Un consiglio? Prenotate in anticipo: durante il GP i posti vanno a ruba.

Ritz Royale al *Ritz-Carlton* Montréal

Per chi desidera vivere il *weekend* del GP nel segno del lusso, il ***Ritz-Carlton*** **Montréal** (1228 Sherbrooke St West) ospiterà nuovamente ***Ritz Royale***, uno degli appuntamenti più esclusivi della settimana. Nella cornice dell'iconico hotel del ***Mille carré doré***, la serata promette champagne ***Laurent-Perrier***, esperienze fashion firmate ***Holt Renfrew*** e un'atmosfera sofisticata pensata per chi ama gli eventi mondani. Il tutto con una dimensione benefica: parte dei proventi sarà devoluta alla ***Fondation Barry F. Lorenzetti***, impegnata nel sostegno alla salute mentale in Canada. Con una capienza ridotta rispetto agli anni precedenti per rendere l'esperienza ancora più esclusiva, meglio non aspettare troppo per prenotare.

Mascarade al *Marriott Château Champlain*

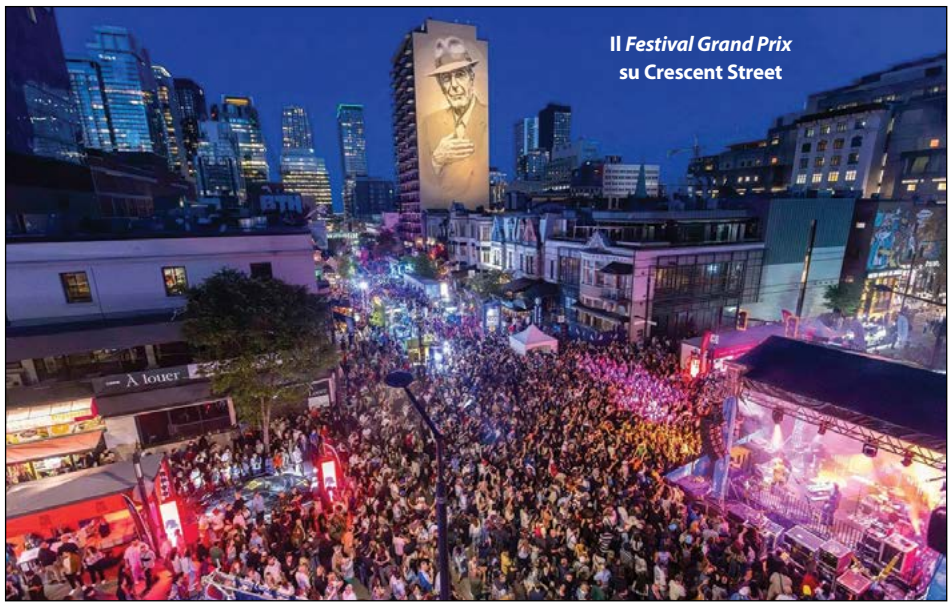
Anche il ***Marriott Château Champlain*** (1050 Rue De la Gauchetière Ovest) entra nell'atmosfera del *Grand Prix* con eventi speciali dal 21 al 23 maggio, tra simulatori di guida, *merchandising* ufficiale Formula 1 e menu tematici presso ***Terrasse Belvu*** e ***Restaurant Lloyd.*** Il momento clou sarà però *Mascarade*, il grande evento di sabato sera al celebre ***Caf'Conc'***, organizzato con *TRIADE Spectacles*. In programma: ballo in maschera, scenografie immersive, oyster bar, caviale, champagne e una performance di DJ Champion fino a tarda notte. *Dress code*? Mezza maschera obbligatoria. Biglietti da 400 dollari, con opzioni VIP e logge private.

Circuit FLY1 al *Flyjin*

Dal 20 al 24 maggio, il celebre ***Flyjin*** (417 Rue Saint-Pierre), nel Vecchio Porto, si trasformerà in ***Circuit FLY1***, una delle destinazioni più gettonate della nightlife del weekend. L'esperienza promette serate che iniziano a cena e proseguono fino a tarda notte, tra *deep house*, atmosfera sofisticata e un *concept* che mescola *supper club* e festa immersiva. Per chi cerca il lato più mondano del GP, questo è decisamente uno degli indirizzi da tenere d'occhio.

Sosta ai box al *Centre Eaton*

Non tutto il *weekend* del *Grand Prix* ruota attorno a feste esclusive e serate *glamour*.


Il *Festival Grand Prix* su Crescent Street

Dal **20 al 24 maggio**, anche il ***Centre Eaton*** **di Montréal** (705 Sainte-Catherine St. West) entra nell'atmosfera della Formula 1 con una serie di attività gratuite pensate per appassionati, famiglie e semplici curiosi. Al livello **Sainte-Catherine**, proprio di fronte a Sephora, sarà allestita una sorta di "pit stop" urbano dove mettersi alla prova con simulatori di guida Formula 1 ultra-realistici, testare la propria velocità nel cambio gomme con il ***Pit Stop Challenge*** o cimentarsi con il muro interattivo ***DIGI-SPORTS*** **di** ***Décathlon***, tra giochi di riflessi, memoria e coordinazione. Per chi preferisce qualcosa di più leggero, non mancheranno occasioni per scattare foto ricordo e spazi dedicati a giochi interattivi con premi in palio.

Sosta ai box al *Centre Eaton*

Atmosfera anni ruggenti al *Bord'Elle*

Se il Gran Premio avesse il volto di una festa in stile Gatsby, probabilmente sarebbe al ***Bord'Elle*** (390 Rue Saint-Jacques). Il celebre locale della ***Vieux-Montréal*** propone tre serate all'insegna del *glamour* anni Venti, tra spettacoli *burlesque*, *DJ set* e un'atmosfera teatrale e decisamente festosa. In console si alterneranno **CRUSY, VICE, Marcel Wynn e Zack Cola**, per una delle opzioni più spettacolari del weekend.

Un'oasi egiziana al *Bar George*

Per il *weekend* del GP, il ***Bar George*** (1440 Rue Drummond) all'interno dell'iconico hotel ***Le Mount Stephen***, cambia volto con un concept ispirato all'antico Egitto. Tra decorazioni immersive, atmosfera opulenta e una programmazione musicale che varierà ogni sera con artisti come **JPFEIFFER, The Neighbors e Pat Boogie**, si preannuncia una delle serate più scenografiche e uniche del fine settimana.

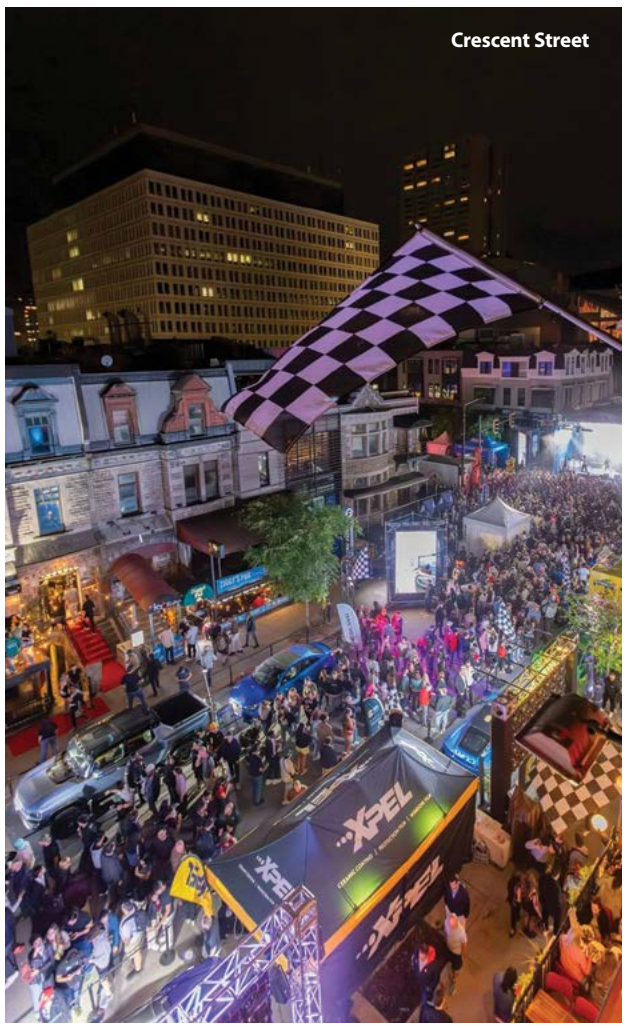
Il *weekend* del Gran Premio secondo *New City Gas*

Quando si parla di grandi feste durante il weekend della Formula 1, ***New City Gas*** (950 Rue Ottawa) resta un punto di riferimento della *nightlife* montréalese. Il celebre locale di **Griffintown** propone quattro notti di eventi con una line-up di primo piano, da **Nico de Andrea, Maxi Meraki e Kaytranada** fino all'after ufficiale della domenica con **Timmy Trumpet** e **Twinsick**. Una tappa imperdibile per chi ama musica elettronica e serate ad alta energia.

Il *Festival Grand Prix* su Crescent Street

Tra gli appuntamenti più iconici del weekend di Formula 1 a Montréal, il ***Festival Grand Prix*** **su Crescent Street** resta una tappa imprescindibile. Creato nel **1999**, questo evento trasforma ogni anno una delle vie più animate del centro città in una grande festa a cielo aperto. Qui l'atmosfera del *Grand Prix* si vive gratuitamente, tra DJ set, terrazze affollate, animazioni e migliaia di persone che si riversano in strada per celebrare il *weekend*. Non mancano inoltre apparizioni di piloti e volti noti del mondo delle corse, con occasioni per autografi e incontri con i fan che rendono l'esperienza ancora più speciale.

(Segue a pagina 29)


Crescent Street

Peel Street

Formule Peel

Durante il *weekend* del *Grand Prix*, anche **Peel Street** entra nel vivo dei festeggiamenti con ***Formule Peel***, uno degli appuntamenti più popolari per chi vuole respirare l'atmosfera della Formula 1 senza allontanarsi dal centro città. Per l'occasione, la strada si trasforma in una grande festa a cielo aperto, con oltre una dozzina di ristoranti che aprono le loro terrazze tra *cocktail*, piccoli assaggi, animazioni e *showcase* automobilistici. Un mix perfetto tra gastronomia, motori e vita urbana, ideale per una passeggiata immersi nell'energia del *weekend*.

Il *Grand Prix* in versione sushi da *Ryu*

Per chi cerca una pausa più sofisticata, ***Ryu*** celebra il weekend del *Grand Prix* nei suoi ristoranti di **Peel** e **Griffintown**, dove cucina giapponese raffinata e atmosfera festosa si incontrano tra *DJ set*, bevande e terrazze animate fino a tarda sera. Perfetto per chi vuole unire buona tavola e vita notturna con un tocco di eleganza.

La settimana del GP da *Dorsia* e *Bowie*

Anche ***Dorsia*** (396 R. Notre Dame Ovest) si unisce ai festeggiamenti del Grand Prix con serate tra cocktail raffinati, DJ set e atmosfera sofisticata, perfette per una cena che si trasforma in *nightlife*. Al piano inferiore, ***Bowie*** propone invece un ambiente più intimo in stile cabaret chic, con quattro serate consecutive tra champagne, musica e pista da ballo fino alle 3 del mattino.

L'esperienza del Gran Premio da *Mama C*

Nel cuore di ***Old Port***, ***Mama C*** (100 Rue St-Paul Ouest) celebra il *weekend* della Formula 1 con una proposta gastronomica elegante ispirata alla cucina greca contemporanea. Accanto al menu abituale, sarà disponibile una formula speciale con degustazione in quattro portate, tra aragosta, *steak tomahawk*, polpo alla griglia e taramasalata. Una pausa gourmet perfetta tra un evento e l'altro.

Royalmount

Spice Circuit da *India Rosa*

Dal 21 al 24 maggio, i ristoranti ***India Rosa*** celebrano il Gran Premio con ***Spice Circuit*****,** una proposta gastronomica dai sapori intensi pensata per il *weekend*. La formula speciale da **180 dollari** a persona include champagne, ostriche speziate e un ricco menu *surf & turf*, mentre il menu regolare resterà disponibile. Per chi cerca più atmosfera, la sede di Griffintown sarà la più animata, con DJ set e servizio valet in alcune serate.

Royalmount – Concorso automobilistico

Fino al 24 maggio, Royalmount ospita la seconda edizione del suo concorso automobilistico, con una selezione curata di 20 *supercar* e *hypercar* esposte per tutta la durata dell'evento. Il pubblico è invitato a votare i propri modelli preferiti tramite l'app ufficiale, con la possibilità di partecipare a estrazioni quotidiane. Il programma è arricchito da diverse attivazioni: il simulatore di F1 Tudor (14–18 maggio), un murale dal vivo dell'artista Jean-René Douville Tessier dedicato al design automobilistico (16–18 maggio), un circuito junior per bambini con mini auto elettriche, e il *Cars + Coffee* del 23 maggio, che riunirà collezionisti, fotografi e appassionati di motori.

Tra adrenalina, feste e una Montréal in fermento, il *weekend* del *Grand Prix* promette spettacolo a ogni angolo. E *Il Cittadino Canadese*, ovviamente, sarà lì per raccontarlo.

FONTE: Tourisme Montréal

Una gara, tanti primati e momenti indimenticabili

Il Gran Premio del Canada non è solo una tappa iconica del calendario di Formula 1, ma una corsa ricca di record e momenti memorabili che hanno fatto la storia dell'automobilismo. L'edizione del **2005** detiene ancora oggi un primato straordinario: fu la gara di Formula 1 più vista al mondo, classificandosi come il terzo evento sportivo più seguito in televisione quell'anno, superata soltanto dal *Super Bowl* e dalla finale della *UEFA Champions League*. Il giro record appartiene a **Valtteri Bottas** su Mercedes, che nel 2019 fermò i cronometri sull'1:13.078. I piloti più vincenti nella storia della corsa sono il tedesco **Michael Schumacher** e il britannico **Lewis Hamilton**, entrambi a quota 7 successi. Tra i costruttori domina **McLaren** con 13 affermazioni, davanti a Ferrari (12) e Williams (7). L'ultima edizione, nel 2025, è andata a **George Russell** su Mercedes. Da quando ha ospitato il suo primo Gran Premio nel 1978, Montréal ha saputo regalare alcune delle pagine più belle e sorprendenti dell'intera storia della Formula 1. Ecco le più memorabili:

1978 — La prima gara sulla nuova pista fu vinta dall'eroe di casa Gilles Villeneuve: la sua prima vittoria in Formula 1. Dopo la sua scomparsa a Spa-Francorchamps nel 1982, il circuito fu ribattezzato in suo onore.

1995 — Jean Alesi risalì dalla quinta posizione fino alla vittoria in una gara carica di emozione, al volante della Ferrari numero 27 — numero storicamente legato proprio a Gilles Villeneuve. Fu l'unico successo in Formula 1 dell'intera carriera di Alesi.

1999 — Quattro piloti uscirono di pista all'ultima curva nello stesso giro, tra cui tre Campioni del Mondo: Ricardo Zonta, Damon Hill, Michael Schumacher e Jacques Villeneuve videro tutti la propria gara concludersi prematuramente contro le barriere. Da quell'episodio nacque il nome "Muro dei Campioni".

2007 — In una gara travagliata, con dieci ritiri e il violento incidente di Robert Kubica, fu il *rookie* Lewis Hamilton a imporsi conquistando il suo primo successo in Formula 1.

2008 — Solo un anno dopo il suo incidente a Montréal, Kubica si prese la rivincita più bella: in una gara caotica vinse al volante della BMW Sauber, regalando alla Polonia la sua prima vittoria nella storia della Formula 1, in una storica doppietta della Casa tedesca.

2011 — Jenson Button vinse una gara disputata sotto la pioggia battente che si allungò per oltre quattro ore, la più lunga nella storia della Formula 1. Risalì dall'ultima posizione fino alla testa della corsa in condizioni proibitive, chiudendo con un sorpasso da antologia su Sebastian Vettel all'ultimo giro.

2019 — Hamilton e Vettel si sfidarono ruota a ruota per la vittoria, ma una deviazione del tedesco sull'erba gli valse una penalità di cinque secondi per aver rientrato in pista in modo non sicuro. La vittoria andò al britannico, lasciando Vettel furioso nel parco chiuso.

2025 — George Russell conquistò la prima vittoria stagionale della Mercedes partendo dalla *pole position*, mantenendo la testa della corsa fino alla bandiera a scacchi sventolata dietro la *Safety Car*, dopo che Lando Norris era andato a tamponare il compagno di squadra Oscar Piastri.

Riviviamo insieme le emozioni di 12 mesi fa

Gran Premio del Canada 2025: vince Russell con Antonelli 3º

Festa Mercedes a Montréal l'anno scorso: George Russell trionfa davanti a Verstappen, mentre Andrea Kimi Antonelli conquista il primo podio della carriera a 18 anni. Incidente tra le McLaren nel finale, Norris ha la peggio e si ritira. Ferrari "lontane": 5° Leclerc e 6° Hamilton, dietro a Piastri

MONTRÉAL - Il GP del Canada 2025, disputatosi domenica 15 giugno, si è acceso fin dalla partenza, con **George Russell** impeccabile allo scatto che ha protetto la *leadership* su **Max Verstappen**. L'olandese della Red Bull ha provato subito a mettere pressione, restando in zona DRS per i primi giri, ma il passo costante della Mercedes ha presto fatto la differenza, permettendo all'inglese di allungare con decisione. Alle loro spalle, **Andrea Kimi Antonelli** ha faticato inizialmente a tenere il ritmo dei primi due, ma con il passare dei giri ha cominciato a ridurre il *gap*, girando costantemente più veloce dell'olandese. La gestione gomme ha subito giocato un ruolo chiave. Diversi *team* hanno optato per approcci differenti: Norris e Leclerc sono partiti con le dure, mentre gran parte del gruppo ha scelto le medie. Il degrado si è rivelato superiore alle attese, e la prima tornata di pit stop si è aperta già al giro 13 con Verstappen, seguito a ruota da Russell e poi da Antonelli, che ha mantenuto il contatto ravvicinato con i primi grazie a un ottimo *undercut*.

In casa Ferrari, invece, è emersa confusione. Charles Leclerc, inizialmente competitivo, ha espresso perplessità via radio per una sosta anticipata non concordata, vedendosi costretto a cambiare la strategia in corsa. "Perché ci siamo fermati?", ha chiesto via radio, mentre dal box rispondevano con un vago "Siamo sul piano B", lasciando intuire incertezze nella lettura della gara. Nel frattempo, Russell ha consolidato il comando, con Verstappen in difficoltà nella gestione della *hard* e Antonelli sempre più incisivo: al giro 36 il pilota Mercedes è arrivato a meno di tre secondi dall'olandese, facendo segnare giri veloci e mostrando una maturità sorprendente.

La seconda metà di gara ha mantenuto alto il livello di tensione, tra strategie divergenti e battaglie ravvicinate. Dopo il *pit stop* di Russell al giro 43, la lotta per il podio si è accesa tra Verstappen, Antonelli e le due McLaren. L'olandese della Red Bull è riuscito a conservare la posizione sull'italiano, rientrato in scia dalla *pit lane* ma con gomme ancora fredde. Antonelli non ha perso la calma. Guidando con precisione e maturità, ha tenuto il ritmo di Verstappen e resistito agli attacchi in arrivo da Oscar Piastri. Il giovane pilota Mercedes è rimasto saldo in terza posizione anche quando il passo delle McLaren è salito: Piastri si è portato in zona DRS, seguito da un Lando Norris in rimonta furiosa. La Ferrari ha vissuto l'ennesima gara sotto tono. Charles Leclerc, confuso e perplesso via radio, ha contestato la strategia del muretto, culminata in un secondo *pit stop* tardivo e senza impatto sulla classifica finale. Hamilton, da parte sua, ha lamentato una mancanza generale di performance: "Non ci siamo proprio oggi", ha dichiarato via radio.

A movimentare le fasi finali è stato il duello tutto McLaren tra Piastri e Norris. Lando ha provato il sorpasso nel tornantino, ma Oscar ha incrociato la traiettoria. I due si sono affiancati fino al rettilineo principale, dove Norris ha toccato il compagno di squadra, rompendo l'ala anteriore. Il contatto ha messo fine alla loro rincorsa al podio e ha portato all'ingresso della *Safety Car* nei giri conclusivi. Con la corsa neutralizzata, George Russell ha potuto tagliare il traguardo senza pressioni, conquistando la sua prima vittoria stagionale e confermando il buon momento della Mercedes. Dietro di lui, Max Verstappen ha salvato un secondo posto utile in ottica campionato, mentre il protagonista assoluto è stato Andrea Kimi Antonelli: al termine di una gara solida e senza sbavature, il bolognese ha ottenuto il suo primo podio in Formula 1 dopo appena dieci GP.

	PILOTA	TEAM	GIRI	TEMPO/RITIRO
1	George Russell	Mercedes	70	1:31:52.688
2	Max Verstappen	Red Bull Racing-Honda	70	+0.288s
3	Andrea Kimi Antonelli	Mercedes	70	+1.014s
4	Oscar Piastri	McLaren-Mercedes	70	+2.109s
5	Charles Leclerc	Ferrari	70	+3.442s
6	Lewis Hamilton	Ferrari	70	+10.713s
7	Fernando Alonso	Aston Martin Aramco-Mercedes	70	+10.972s
8	Nico Hulkenberg	Kick Sauber-Ferrari	70	+15.364s
9	Esteban Ocon	Haas-Ferrari	69	+1 lap
10	Carlos Sainz Jr.	Williams-Mercedes	69	

IMPERMA-SEAL

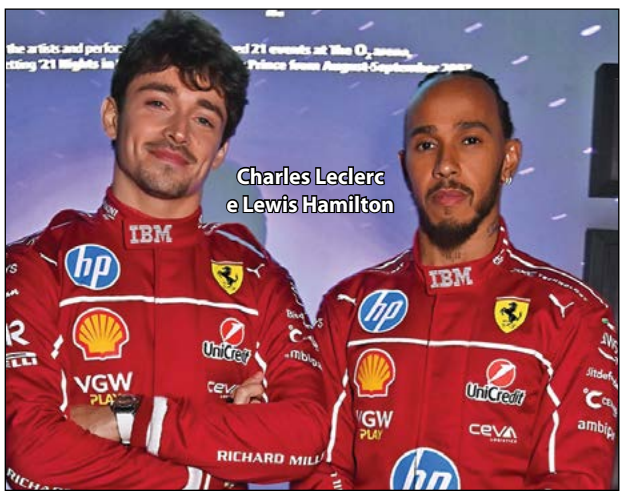
SERVICES D'ENTRETIEN DE PAVAGE

Riparazioni, pulizia e applicazione di sigillante per:
pavimenti autobloccanti, asfalto, cemento, granito e pietre.

Vi auguriamo un Buon Gran Premio del Canada 2026!

Pino Andreoli: 514-585-2685 - pino@impermaseal.com
T. 514-327-SEAL (7325) | **www.impermaseal.com**

Ferrari a Montréal già sotto pressione



La Ferrari è già chiamata a invertire la rotta per non vedere allontanarsi ancora di più la Mercedes, padrona di questo avvio di stagione. A Montreal le Frecce d'Argento porteranno nuovi aggiornamenti, mentre quelli introdotti dalla SF-26 a Miami non hanno convinto

MONTRÉAL - La **Ferrari** arriva a Montreal già con le spalle al muro. Dopo appena quattro gare, il Mondiale sembra aver preso una direzione poco favorevole al Cavallino Rampante, chiamato ora a reagire per non perdere ulteriore terreno da **Mercedes** e **McLaren**. E il GP del Canada, pista ricca di storia e ricordi ferraristi, diventa così un banco di prova delicato. Montréal richiama inevitabilmente il nome di Gilles Villeneuve e le 12 vittorie della Rossa sul circuito canadese, secondo team più vincente dietro la McLaren. Ma il presente racconta altro: l'ultima affermazione Ferrari qui risale al 2018 con **Sebastian Vettel**, mentre il digiuno complessivo dura da 32 Gran Premi, dall'ultimo successo di **Carlos Sainz** in Messico nel 2024.

A Miami, il *team* di Maranello aveva portato sulla SF-26 un importante pacchetto di aggiornamenti, ben 11 novità tecniche, senza però ottenere i risultati sperati. **Fred Vasseur** ha difeso il lavoro svolto, sostenendo che gli sviluppi abbiano funzionato, ma in pista Mercedes e McLaren hanno confermato un passo superiore.

Charles Leclerc aveva illuso tutti con un ottimo avvio di gara e la *leadership* nei primi giri, prima che il degrado delle gomme compromettesse il ritmo della Ferrari. Nel finale sono emerse anche tensioni via radio sulla strategia dei *pit stop*, seguite dal testacoda del monegasco nel duello con Piastri. "Inaccettabile", ha ammesso poi Leclerc, assumendosi le proprie responsabilità. Nemmeno sull'altra vettura il clima è sereno. **Lewis Hamilton**, penalizzato a Miami da un contatto con Franco Colapinto, ha puntato il dito soprattutto contro il simulatore Ferrari, ritenuto poco affidabile nel fornire indicazioni sul *set-up*. Una critica pesante, che apre interrogativi sul metodo di sviluppo della monoposto. Per il *weekend* canadese il sette volte campione del mondo ha deciso di rinunciare al simulatore, cercando sensazioni più dirette in pista.

Intanto gli avversari continuano a crescere. La McLaren porterà a Montréal la seconda parte degli aggiornamenti introdotti in Florida, mentre la Mercedes è pronta a debuttare con un nuovo pacchetto tecnico. La squadra di **Toto Wolff** guida sia il Mondiale piloti con **Kimi Antonelli** sia quello costruttori, con già 70 punti di vantaggio sulla Ferrari.

È ancora presto per parlare di ultima chiamata, certo, ma il GP del Canada può già dire molto sulle reali ambizioni della Rossa in questa stagione.

Forza Ferrari

ITALUIL
IL PATRONATO DELLE PERSONE

T: 514-728-4242
F: 514-728-6868.
Simona e Patrizia
vi aspettano!

IL PATRONATO
DELLE PERSONE

50 JEAN-TALON OUEST,
MONTRÉAL, QC H2R 2W7

BIRRA
FANELLI
BIRRAFANELLI.COM

BUON GRAN PREMIO CON LE NOSTRE BIRRE !

I nostri prodotti sono disponibili in oltre 600 punti vendita
in tutto il Québec, inclusi negozi di alimentari, supermercati e ristoranti.

CAMPIONATO DI FORMULA 1 STAGIONE 2026

SCUDERIE E PILOTI

ALPINE

Pierre Gasly — 10
Nato il: 07/02/1996
Paese: Francia
Gp disputati: 182
Podi: 5 **Vittorie:** 1
Carriera in F1: 2011
CAMPIONE F1: -

Franco Colapinto — 43
Nato il: 27/05/2003
Paese: Argentina
Gp disputati: 31
Podi: - **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2018
CAMPIONE F1: -

ASTON MARTIN

Lance Stroll — 18
Nato il: 29/10/1998
Paese: Canada
Gp disputati: 197
Podi: 3 **Vittorie:** -
Carriera: in F1 2017
CAMPIONE F1: -

Fernando Alonso — 14
Nato il: 29/07/1981
Paese: Spagna
Gp disputati: 432
Podi: 106 **Vittorie:** 32
Carriera in F1: 2001
CAMPIONE F1: 2

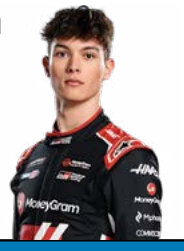
FERRARI

Charles Leclerc — 16
Nato il: 16/10/1997
Paese: Monaco
Gp disputati: 177
Podi: 52 **Vittorie:** 8
Carriera in F1: 2018
CAMPIONE F1: -

Lewis Hamilton — 44
Nato il: 07/01/1985
Paese: Gran Bretagna
Gp disputati: 384
Podi: 203 **Vittorie:** 105
Carriera in F1: 2007
CAMPIONE F1: 7

HAAS F1 TEAM

Esteban Ocon — 31
Nato il: 17/09/1996
Paese: Francia
Gp disputati: 184
Podi: 4 **Vittorie:** 1
Carriera in F1: 2016
CAMPIONE F1: -



Oliver Bearman — 87
Nato il: 08/05/2005
Paese: Gran Bretagna
Gp disputati: 31
Podi: - **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2024
CAMPIONE F1: -

AUDI

Nico Hulkenberg — 27
Nato il: 19/08/1987
Paese: Germania
Gp disputati: 258
Podi: 1 **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2010
CAMPIONE F1: -

Gabriel Bortoleto — 5
Nato il: 14/10/2004
Paese: Brasile
Gp disputati: 26
Podi: - **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2020
CAMPIONE F1: -

MCLAREN

Oscar Piastri — 81
Nato il: 06/04/2001
Paese: Australia
Gp disputati: 74
Podi: 28 **Vittorie:** 9
Carriera in F1: 2023
CAMPIONE F1: -

Lando Norris — 4
Nato il: 13/11/1999
Paese: Gran Bretagna
Gp disputati: 156
Podi: 45 **Vittorie:** 11
Carriera in F1: 2019
CAMPIONE F1: 1

MERCEDES

George Russell — 63
Nato il: 15/02/1998
Paese: Gran Bretagna
Gp disputati: 156
Podi: 26 **Vittorie:** 6
Carriera in F1: 2019
CAMPIONE F1: -

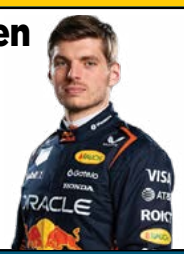
Kimi Antonelli — 12
Nato il: 25/08/2006
Paese: Italia
Gp disputati: 28
Podi: 7 **Vittorie:** 3
Carriera in F1: 2025
CAMPIONE F1: -

RACING BULLS

Liam Lawson — 30
Nato il: 11/02/2002
Paese: Nuova Zelanda
Gp disputati: 39
Podi: - **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2023
CAMPIONE F1: -

Arvid Lindblad — 41
Nato il: 08/08/2007
Paese: Gran Bretagna
Gp disputati: 4
Podi: - **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2026
CAMPIONE F1: -

RED BULL RACING



Max Verstappen — 3
Nato il: 30/09/1997
Paese: Olanda
Gp disputati: 237
Podi: 127 **Vittorie:** 71
Carriera: 2015
CAMPIONE F1: 4

Isack Hadjar — 6
Nato il: 28/09/2004
Paese: Francia
Gp disputati: 28
Podi: 1 **Vittorie:** -
Carriera: 2025
CAMPIONE F1: -

WILLIAMS

Alexander Albon — 23
Nato il: 23/03/1996
Paese: Thailanda
Gp disputati:134
Podi: 2 **Vittorie:** -
Carriera in F1: 2019
CAMPIONE F1: -

Carlos Sainz Jr. — 55
Nato il: 01/09/1994
Paese: Spagna
Gp disputati: 237
Podi: 29 **Vittorie:** 4
Carriera in F1: 2015
CAMPIONE F1: -

CADILLAC

Sergio Perez — 11
Nato il: 26/01/1990
Paese: Messico
Gp disputati: 289
Podi: 39 **Vittorie:** 6
Carriera in F1: 2011
CAMPIONE F1: -

Valtteri Bottas — 77
Nato il: 28/08/1989
Paese: Finlandia
Gp disputati: 251
Podi: 67 **Vittorie:** 10
Carriera in F1: 2013
CAMPIONE F1: -

il Cittadino dal 1941 CANADESE

www.cittadino.ca

Il settimanale italiano NUMERO 1 in Québec e in Canada

Carmine Pirone
Direttore, Specialista in Mutui
Directeur, Développement Hypothécaire
BANQUE NATIONALE
Per consigli professionali, contattatemi!
CORRIAMO INSIEME VERSO LA PROSPERITÀ FINANZIARIA.
Seguitemi
514-258-0102 carmine.pirone@bnc.ca

CALENDARIO E CIRCUITI

8 MARZO
Australia

LOCALITÀ: **Melbourne**
LUNGHEZZA: **5.278 km**
N. DI GIRI: **58**
PRIMO GP: **1996**

15 MARZO
Cina

LOCALITÀ: **Shanghai**
LUNGHEZZA: **5.451 km**
N. DI GIRI: **56**
PRIMO GP: **2004**

29 MARZO
Giappone

LOCALITÀ: **Suzuka**
LUNGHEZZA: **5.807 km**
N. DI GIRI: **53**
PRIMO GP: **1987**

12 APRILE
Bahrain *

LOCALITÀ: **Sakhir**
LUNGHEZZA: **5.412 km**
N. DI GIRI: **57**
PRIMO GP: **2004**

19 APRILE
Arabia Saudia *

LOCALITÀ: **Jeddah**
LUNGHEZZA: **6.174 km**
N. DI GIRI: **50**
PRIMO GP: **2021**

3 MAGGIO
Miami

LOCALITÀ: **Miami**
LUNGHEZZA: **5.412 km**
N. DI GIRI: **57**
PRIMO GP: **2022**

24 MAGGIO
Canada

LOCALITÀ: **Montréal**
LUNGHEZZA: **4.361 km**
N. DI GIRI: **70**
PRIMO GP: **1978**

7 GIUGNO
Monaco

LOCALITÀ: **Monte Carlo**
LUNGHEZZA: **3.337 km**
N. DI GIRI: **78**
PRIMO GP: **1950**

14 GIUGNO
Spagna

LOCALITÀ: **Barcellona**
LUNGHEZZA: **4.675 km**
N. DI GIRI: **66**
PRIMO GP: **1991**

28 GIUGNO
Austria

LOCALITÀ: **Spielberg**
LUNGHEZZA: **4.326 km**
N. DI GIRI: **71**
PRIMO GP: **1970**

5 LUGLIO
Gran Bretagna

LOCALITÀ: **Silverstone**
LUNGHEZZA: **5.891 km**
N. DI GIRI: **52**
PRIMO GP: **1950**

19 LUGLIO
Belgio

LOCALITÀ: **Spa-Francorchamps**
LUNGHEZZA: **7.004 km**
N. DI GIRI: **44**
PRIMO GP: **1950**

26 LUGLIO
Ungheria

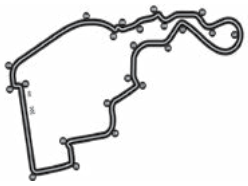
LOCALITÀ: **Budapest**
LUNGHEZZA: **4.381km**
N. DI GIRI: **70**
PRIMO GP: **1986**

23 AGOSTO
Olanda

LOCALITÀ: **Zandvoort**
LUNGHEZZA: **4.259 km**
N. DI GIRI: **72**
PRIMO GP: **1952**

6 SETTEMBRE
Italia

LOCALITÀ: **Monza**
LUNGHEZZA: **5.793 km**
N. DI GIRI: **53**
PRIMO GP: **1950**

13 SETTEMBRE
Spagna

LOCALITÀ: **Madrid**
LUNGHEZZA: **5.416 km**
N. DI GIRI: **57**
PRIMO GP: **2026**

26 SETTEMBRE
Azerbaijan

LOCALITÀ: **Baku**
LUNGHEZZA: **6.003 km**
N. DI GIRI: **51**
PRIMO GP: **2016**

11 OTTOBRE
Singapore

LOCALITÀ: **Marina Bay**
LUNGHEZZA: **4.927 km**
N. DI GIRI: **62**
PRIMO GP: **2008**

25 OTTOBRE
USA

LOCALITÀ: **Austin**
LUNGHEZZA: **5.513 km**
N. DI GIRI: **56**
PRIMO GP: **2012**

1° NOVEMBRE
Messico

LOCALITÀ: **Mexico City**
LUNGHEZZA: **4.304 km**
N. DI GIRI: **71**
PRIMO GP: **1963**

8 NOVEMBRE
Brasile

LOCALITÀ: **São Paulo**
LUNGHEZZA: **4.309 km**
N. DI GIRI: **71**
PRIMO GP: **1973**

21 NOVEMBRE
USA

LOCALITÀ: **Las Vegas**
LUNGHEZZA: **6.201 km**
N. DI GIRI: **50**
PRIMO GP: **2023**

29 NOVEMBRE
Qatar

LOCALITÀ: **Lusail**
LUNGHEZZA: **5.419 km**
N. DI GIRI: **57**
PRIMO GP: **2021**

6 DICEMBRE
Abu Dhabi

LOCALITÀ: **Yas Island**
LUNGHEZZA: **5.281 km**
N. DI GIRI: **58**
PRIMO GP: **2009**

* GP cancellato a causa del conflitto in Medio Oriente

FORZA FERRARI!

Dal cuore del box Ferrari al cuore di Montréal, si respira passione, storia e orgoglio. Ogni curva, ogni secondo, ogni battito... è rosso Ferrari!

Senatore Tony Loffreda

Senatore Indipendente - Canada

613-943-5694 | Tony.Loffreda@sen.parl.gc.ca

SENATE SÉNAT CANADA

Antonelli e la Mercedes 2.0: a Montréal per scappare

Le Frecce d'argento portano in Canada il primo grande pacchetto di aggiornamenti della stagione: aerodinamica rivista, cambio alleggerito e una nuova frizione per il *rookie* italiano

MONTRÉAL – Il **Gran Premio del Canada** potrebbe segnare una svolta nella stagione della Mercedes, e non solo in ottica classifica. Le Frecce d'argento arrivano in Canada con il primo importante pacchetto di sviluppi dell'anno, una risposta diretta alle evoluzioni portate a Miami da McLaren e Ferrari. L'obiettivo è chiaro: trasformare un vantaggio già solido in qualcosa di difficilmente recuperabile.

Kimi Antonelli guida il campionato piloti insieme a **George Russell**, e la W17 aggiornata potrebbe dare loro gli strumenti per allungare in modo decisivo. A Miami la Mercedes si era difesa bene — sconfitta nella *Sprint* da Norris, ma vincitrice della gara domenicale proprio con il *rookie* bolognese. Ora tocca a lei alzare il livello.

Il pacchetto, già ribattezzato da alcuni Mercedes 2.0, interviene su più fronti. In chiave aerodinamica debutta una nuova ala anteriore con maggiore effetto *outwash*, pensata per spostare le turbolenze verso l'esterno e alimentare meglio il fondo vettura. Cambiano anche le coperture dei bracci delle sospensioni, ridisegnate come deviatori di flusso, mentre il nuovo diffusore posteriore punta a migliorare efficienza e stabilità in frenata. Sul piano meccanico, la scatola del cambio sarà alleggerita per ottimizzare la distribuzione dei pesi e l'uso delle zavorre.

L'aggiornamento più atteso, però, è quello pensato su misura per Antonelli. La Mercedes ha sviluppato un nuovo comando della frizione al volante, che a Montreal dovrebbe debuttare in gara. L'obiettivo è eliminare le incertezze nelle partenze emerse a Miami, nonostante le intensive sessioni di allenamento al simulatore. Per un pilota al primo anno in Formula 1, affinare questo dettaglio può fare la differenza tra vittoria e rimpianto.

Cinque gare, un Mondiale già in tasca da difendere. A Montréal la Mercedes vuole dimostrare che il passo è ancora tutto suo.

GILLES VILLENEUVE, 44 ANNI DOPO: dalla leggenda al grande schermo

Il prossimo 11 novembre arriva in Québec il film biografico sull'ascesa del pilota più amato dalla Ferrari. Un'opera attesa e travagliata, come la vita del suo protagonista

Rémi Goulet nel ruolo di Gilles Villeneuve e Rosalie Bonenfant in quello di sua moglie Joann

Foto crediti: Les films Opale / Entract Films / Christal Films / Éric Myre

MONTRÉAL - Quarantaquattro anni fa, l'8 maggio 1982, **Gilles Villeneuve** moriva a Zolder durante le qualifiche del Gran Premio del Belgio. Aveva 32 anni. La sua storia è rimasta impressa nella memoria del motorsport come poche altre: non per i titoli, che il destino non gli concesse mai, ma per come guidava, con un istinto puro e selvaggio che nessuna accademia avrebbe potuto insegnare. Un uomo rimasto bambino per tutta la vita, guidato da una fame di velocità che non conosceva misura. Tutto era cominciato tra le distese ghiacciate del Quebec, dove Villeneuve aveva imparato a correre sulle motoslitte prima ancora di sognare i circuiti europei. Le traiettorie impossibili tracciate sulla neve, il rischio affrontato con naturalezza, la paura che sembrava non esistere: tutto nasceva lì, in quella dimensione estrema che aveva forgiato il suo carattere prima ancora che il suo talento. Accanto a lui c'era sempre **Joann**, compagna inseparabile di un'esistenza nomade vissuta tra caravan e *paddock*, convinta quanto lui che inseguire quel sogno valesse qualsiasi sacrificio.

Il mondo della Formula 1 si accorse di lui nel 1976, quando a Trois-Rivières impressionò **James Hunt**, che riconobbe immediatamente quel talento fuori da ogni schema. Da lì arrivò l'occasione con la McLaren a Silverstone nel 1977, poi la chiamata più importante: quella di **Enzo Ferrari**. Il vecchio **Drake** osservava Gilles con uno sguardo diverso rispetto agli altri piloti: in quel ragazzo minuto e impulsivo ritrovava qualcosa di profondamente umano, la capacità di trasformare ogni curva in un gesto assoluto, lontano da qualsiasi calcolo razionale. Con la Ferrari trovò la sua dimensione naturale. Ma il 1982, l'anno che sembrava dover portare finalmente il titolo mondiale con la competitiva 126 C2, si trasformò in tragedia. Prima Imola, con il tradimento di Pironi vissuto come una ferita personale insanabile, la rabbia sul podio, la fiducia spezzata nell'unica cosa che considerava sacra. Poi Zolder, l'urto con la March di **Jochen Mass**, il volo fuori dall'abitacolo, il silenzio.

Il film "Villeneuve : l'ascension di una leggenda" affronta il periodo in cui Gilles Villeneuve è stato pilota di motoslitta

Ora quella storia arriva al cinema. L'11 novembre esce in Québec ***Villeneuve: l'ascension d'une légende***, film biografico con **Rémi Goulet** nei panni di un giovane Gilles e **Rosalie Bonenfant** in quelli di Joann. Nel *cast* anche **Patrice Robitaille**, **Luc Picard** e **Fabien Cloutier**. La produzione è stata tutt'altro che lineare: annunciato nel 2023, il progetto ha cambiato regista — da **Daniel Roby** a **Yan Lanouette Turgeon** per divergenze artistiche, con Roby che rimane cosceneggiatore — e ha subito una sospensione del set per sforamenti di *budget*, prima di riprendere nell'ottobre scorso. Il film ha richiesto un investimento di 15,8 milioni di dollari, cifra ragguardevole per una produzione quebecchese. Il racconto si concentra sulle origini: un ragazzo di Berthierville, famiglia modesta, una passione per la velocità che diventa mestiere e poi destino. Perché Gilles Villeneuve non è mai diventato campione del mondo. Eppure, quarantaquattro anni dopo, il mondo non ha smesso di ricordarlo. E ora, finalmente, anche il cinema prova a restituirgli giustizia.

ALBO D'ORO
GP CANADA

Nel 1995 Jean Alesi conquistò la sua unica vittoria, affiancato da Rubens Barrichello (2º) e Eddie Irvine (3º)

1961 Mosport, **Peter Ryan** Lotus-Climax
1962 Mosport, **Masten Gregory** Lotus-Climax
1963 Mosport, **Pedro Rodríguez** Ferrari
1964 Mosport, **Pedro Rodríguez** Ferrari
1965 Mosport, **Jim Hall** Chaparral-Chevrolet
1966 Mosport, **Mark Donohue** Lola-Chevrolet
1967 Mosport, **Jack Brabham** Brabham-Repco
1968 Mont-Tremblant, **Denny Hulme** McLaren-Ford
1969 Mosport, **Jacky Ickx** Brabham-Ford
1970 Mont-Tremblant, **Jacky Ickx** Ferrari
1971 Mosport, **Jackie Stewart** Tyrrell-Ford
1972 Mosport, **Jackie Stewart** Tyrrell-Ford
1973 Mosport, **Peter Revson** McLaren-Ford
1974 Mosport, **Emerson Fittipaldi** McLaren-Ford
1975 NON DISPUTATA
1976 Mosport, **James Hunt** McLaren-Ford
1977 Mosport, **Jody Scheckter** Wolf-Ford
1978 Montréal, **Gilles Villeneuve** Ferrari
1979 Montréal, **Alan Jones** Williams-Ford
1980 Montréal, **Alan Jones** Williams-Ford
1981 Montréal, **Jacques Laffite** Ligier-Matra
1982 Montréal, **Nelson Piquet** Brabham-BMW
1983 Montréal, **René Arnoux** Ferrari
1984 Montréal, **Nelson Piquet** Brabham-BMW
1985 Montréal, **Michele Alboreto** Ferrari
1986 Montréal, **Nigel Mansell** Williams-Honda
1987 NON DISPUTATA
1988 Montréal, **Ayrton Senna** McLaren-Honda
1989 Montréal, **Thierry Boutsen** Williams-Renault
1990 Montréal, **Ayrton Senna** McLaren-Honda
1991 Montréal, **Nelson Piquet** Benetton-Ford
1992 Montréal, **Gerhard Berger** McLaren-Honda
1993 Montréal, **Alain Prost** Williams-Renault
1994 Montréal, **Michael Schumacher** Benetton-Ford
1995 Montréal, **Jean Alesi** Ferrari
1996 Montréal, **Damon Hill Williams**-Renault
1997 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
1998 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
1999 Montréal, **Mika Häkkinen** McLaren-Mercedes
2000 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
2001 Montréal, **Ralf Schumacher** Williams-BMW
2002 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
2003 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
2004 Montréal, **Michael Schumacher** Ferrari
2005 Montréal, **Kimi Räikkönen** McLaren-Mercedes
2006 Montréal, **Fernando Alonso** Renault
2007 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
2008 Montréal, **Robert Kubica** BMW Sauber
2009 GP NON DISPUTATO
2010 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
2011 Montréal, **Jenson Button** McLaren-Mercedes
2012 Montréal, **Lewis Hamilton** McLaren-Mercedes
2013 Montréal, **Sebastian Vettel** Red Bull Renault
2014 Montréal, **Daniel Ricciardo** Red Bull Renault
2015 Montréal, **Lewis Hamilton** Mercedes
2016 Montréal, **Lewis Hamilton** Mercedes
2017 Montréal, **Lewis Hamilton** Mercedes
2018 Montréal, **Sebastian Vettel** Ferrari
2019 Montréal, **Lewis Hamilton** Mercedes
2020 - 2021 GP NON DISPUTATI
2022 Montréal, **Max Verstappen** Red Bull
2023 Montréal, **Max Verstappen** Red Bull
2024 Montréal, **Max Verstappen** Red Bull
2025 Montréal, **George Russell** Mercedes
2026 Montréal,

BOSS
Auto Service Inc
VENTE • SERVICE • AUTOMOBILES D'OCCASION
CARMELO BALDINO
vi augura un Buon Gran Premio
del Canada 2026!
514.328.0952
8550 Rue Lafrenaie, Saint-Léonard, QC H1P 2B4

Prima Goccia
Vi aspettiamo per vivere insieme
la gara con un buon caffè
e tanta passione per la velocità!
FORZA FERRARI!
Venite a visitare la nostra nuova sede presso il CLDV
8370 BOUL. LACORDAIRE, SAINT-LÉONARD
514-256-2233

CLASSIFICA PILOTI

		AUSTRALIA	CINA	GIAPPONE	~~BAHRAIN *~~	~~ARABIA SAUDITA*~~	MIAMI	PUNTI DOPO 6 GP	CANADA	MONACO	SPAGNA CATALUNYA	AUSTRIA	GRAN BRETAGNA	BELGIO	UNGHERIA	OLANDA	ITALIA	ITALIA MADRID	AZERBAIGIAN	SINGAPORE	STATI UNITI	MESSICO	BRASILE	LAS VEGAS	QATAR	ABU DHABI	TOTALE PUNTI
1	Kimi Antonelli	18	29	25			28	100																			
2	George Russell	25	26	12			17	80																			
3	Charles Leclerc	15	19	15			10	59																			
4	Lando Norris	10	5	10			26	51																			
5	Lewis Hamilton	12	21	8			10	51																			
6	Oscar Piastri	-	3	18			22	43																			
7	Max Verstappen	8	-	4			14	26																			
8	Oliver Bearman	6	11	-			-	17																			
9	Pierre Gasly	1	8	6			1	16																			
10	Liam Lawson	-	8	2			-	10																			
11	Franco Colapinto	-	1	-			6	7																			
12	Arvid Lindblad	4	-	-			-	4																			
13	Isack Hadjar	-	4	-			-	4																			
14	Carlos Sainz	-	2	-			2	4																			
15	Gabriel Bortoleto	2	-	-			-	2																			
16	Esteban Ocon	-	-	1			-	1																			
17	Alexander Albon	-	-	-			1	1																			
18	Nico Hülkenberg	-	-	-			-	0																			
19	Valtteri Bottas	-	-	-			-	0																			
20	Sergio Pérez	-	-	-			-	0																			
21	Fernando Alonso	-	-	-			-	0																			
22	Lance Stroll	-	-	-			-	0																			

CLASSIFICA COSTRUTTORI

		AUSTRALIA	CINA	GIAPPONE	~~BAHRAIN *~~	~~ARABIA SAUDITA*~~	MIAMI	PUNTI DOPO 6 GP	CANADA	MONACO	SPAGNA CATALUNYA	AUSTRIA	GRAN BRETAGNA	BELGIO	UNGHERIA	OLANDA	ITALIA	ITALIA MADRID	AZERBAIGIAN	SINGAPORE	STATI UNITI	MESSICO	BRASILE	LAS VEGAS	QATAR	ABU DHABI	TOTALE PUNTI
1	MERCEDES	43	55	37			45	180																			
2	FERRARI	27	40	23			20	110																			
3	MCLAREN	10	8	28			48	94																			
4	RED BULL	8	4	4			14	30																			
5	ALPINE	1	9	6			7	23																			
6	HAAS	6	11	1			-	18																			
7	RACING BULLS	4	8	2			-	14																			
8	WILLIAMS	-	2	-			3	5																			
9	AUDI	2	-	-			-	2																			
10	CADILLAC	-	-	-			-	0																			
11	ASTON MARTIN	-	-	-			-	0																			

* GP cancellato a causa del conflitto in Medio Oriente

Café Milano
MONTREAL | LAVAL | WEST-ISLAND | BROSSARD
Gustatevi il Gran Premio del Canada con un buon caffè tra amici

Comunità

*Le Associazioni che desiderano far conoscere i propri eventi possono contattarci al **514.253.2332,** o via e-mail all'indirizzo **journal@cittadino.ca***

Giovani e anziani uniti dalla solidarietà

Dagli studenti di *Concordia* 7.350 dollari per il CRAIC

Grande successo alla Casa d'Italia per la *Notte Italiana*, evento conclusivo della raccolta fondi organizzata dagli alunni italo-canadesi di *Concordia* a sostegno dei nostri anziani

Gli studenti dell'Associazione CIAO con il Presidente della Fondazione Comunitaria, Joseph Boccolini, ed i vertici del CRAIC, la presidente Maria R. Battaglia ed il direttore generale Claudio Rocchi, nel momento della consegna dell'assegno con i fondi raccolti durante l'anno accademico 2025/2026

MONTRÉAL – Una serata all'insegna della solidarietà, dell'orgoglio delle proprie radici e dell'incontro tra generazioni. **Sabato 9 maggio**, alla **Casa d'Italia** di Montréal, la ***Concordia Italian Association Organization*** (**CIAO**) ed il ***Conseil Régional des Personnes Âgées Italo Canadiennes*** (**CRAIC**) hanno organizzato una *Notte Italiana*, appuntamento conclusivo di una raccolta fondi avviata dagli studenti universitari di origine italiana a favore degli anziani della Comunità. Circa 150 i partecipanti presenti, tra giovani, famiglie e rappresentanti dei principali organismi italo-canadesi di Montréal. Tra ottimo cibo, vino, musica e grande entusiasmo, la serata ha permesso di raggiungere un importante traguardo: **7.350 dollari** raccolti e devoluti interamente al CRAIC per finanziare le attività dedicate agli anziani.

Fondata nel settembre del 2025, la CIAO conta oggi 16 membri ed è guidata dalla presidente **Brenda Imbriglio**, insieme alle vicepresidenti **Alessia Riccardi** (*Director of Participant Engagement*) e **Victoria Segreti** (*Director of Event Experiences*). L'associazione è nata con l'obiettivo di rilanciare la presenza degli studenti italo-canadesi all'Università *Concordia* e rafforzare il legame tra i giovani e la Comunità italiana di Montréal.

"Volevamo dare qualcosa indietro ai nostri nonni, alla generazione che è arrivata qui senza conoscere la lingua e ha lavorato duramente per costruire il nostro futuro", ci ha spiegato la presidente Brenda Imbriglio, 23 anni, studentessa di sociologia e relazioni umane. "La nostra missione è unire i giovani attorno alla cultura italiana e dare sempre un significato concreto alle nostre iniziative", ha concluso. Nel corso dell'anno accademico che volge al termine, la CIAO ha organizzato quattro eventi benefici: una serata universitaria *all'El Furniture Warehouse* di Montréal nel novembre 2025, una partita di calcio al *Soccer IQ* di Saint-Laurent nel febbraio 2026, un corso di pasticceria italiana al Centro Leonardo da Vinci nel marzo 2026 e infine la *Notte Italiana*, evento conclusivo alla Casa d'Italia. "Vogliamo creare uno spazio dove i ventenni possano sentirsi parte della cultura italiana, mantenendo vive le tradizioni dei nostri nonni", ha sottolineato Alessia Riccardi, 23 anni, studentessa di letteratura inglese e insegnante di inglese. "Spesso agli eventi della Comunità partecipano soprattutto persone più adulte – ha aggiunto – mentre noi vogliamo coinvolgere anche i giovani universitari e creare un ponte tra le nuove generazioni e gli anziani". Riccardi ha anche ricordato il ruolo fondamentale dei nonni nella trasmissione dell'identità italiana: "Molti di noi stanno crescendo e purtroppo stanno perdendo i propri nonni. Per questo sentiamo ancora di più il bisogno di preservare le tradizioni, il pranzo della domenica, la lingua la cultura e quel senso di famiglia che ci caratterizza".

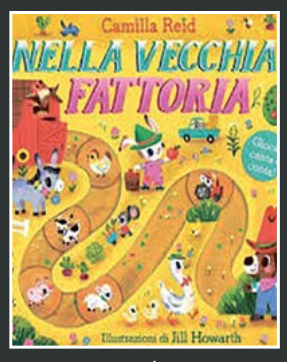
Presente alla serata anche l'avvocato **Maria R. Battaglia**, presidente del CRAIC e del Congresso Nazionale degli Italo-Canadesi, Regione Québec. "È bellissimo vedere ragazzi di terza e quarta generazione così coinvolti", ha dichiarato. "Hanno scelto di sostenere il CRAIC perché rappresenta la generazione dei pionieri italiani arrivati qui negli anni '50 e '60 per rifarsi una vita. È importante che questi giovani continuino a sentirsi parte della Comunità e che coinvolgano anche altre Università e altri ragazzi di origine italiana". Emozionato anche il direttore generale del CRAIC, **Claudio Rocchi**: "Quando questi studenti mi hanno contattato proponendo una raccolta fondi per gli anziani sono rimasto senza parole. Vedere giovani così motivati dimostra quanto forte sia ancora il senso di appartenenza trasmesso dai nonni. Ogni dollaro raccolto questa sera ritornerà direttamente ai nostri anziani attraverso le attività e i servizi che il CRAIC offre quotidianamente". Alla serata hanno partecipato anche **Joseph Broccolini**, presidente della Fondazione Comunitaria Italo-Canadese, e **Giovanna Giordano**, presidente della Casa d'Italia. "Questi giovani – ha affermato Broccolini, mettendo in evidenza l'importanza del ricambio generazionale – rappresentano il futuro della nostra Comunità. Dobbiamo coinvolgerli sempre di più, perché saranno loro i futuri professionisti, dirigenti e leader delle nostre organizzazioni". Per Giovanna Giordano, la presenza di tanti studenti alla Casa d'Italia è un segnale molto incoraggiante: "I giovani forse non parlano sempre perfettamente l'italiano, ma sentono fortemente le loro radici. La Casa d'Italia vuole essere aperta alle loro idee e aiutarli a riscoprire la propria identità. La lingua non deve essere una barriera, ma uno strumento per avvicinarsi ancora di più alla propria cultura". La *Notte Italiana* si è così trasformata non soltanto in una raccolta fondi di successo, ma anche in un forte messaggio di continuità culturale e solidarietà tra generazioni. Una dimostrazione concreta che l'italianità a Montréal continua a vivere grazie anche all'entusiasmo delle nuove generazioni.

(V.G.)

IL LIBRO DELLA SETTIMANA

Reid Camilla
NELLA VECCHIA FATTORIA

Emme Edizioni - 2024 - 9788829604838 - 12 pagine
Fiabe e storie illustrate - Libri e materiali interattivi e di attività



"Nella vecchia fattoria ia-ia-o...". Un libro illustrato tattile per bambini dai 3 anni, con le pagine di cartone, angoli arrotondati e parti mobili in ogni pagina, perfetto per stimolare l'abilità e la sensibilità manuale del bambino. La lettura della storia può potenziare la coordinazione occhio-mano, sviluppare la capacità discorsiva, aiutare l'apprendimento tramite la ripetizione. Un libro in rima per giocare, imparare e fare i primi passi tra i libri. Età di lettura: da 3 anni.

Per i nostri suggerimenti, visitate il nostro sito web: www.cittadino.ca/rubriche/libro-della-settimana/

LIBRAIRIE DES LANGUES
5122 avenue du Parc, Montréal.

Fiorista
SAN REMO
Fiori per tutte le occasioni
1727 Jean-Talon Est. (angolo Marquette)
514 376.6901
Aperto la domenica dalle 10:00 alle 16:00

Alati
Pâtisserie | Pasticceria Alati
5265 rue Jean-Talon Est, Montréal, Qc
Tel.: 514 729.2891

Prima Goccia
Tutta la bontà del buon caffè italiano racchiusa nelle tazzine di *Prima Goccia*
Facciamo Consegne
Venite a visitare la nostra nuova sede presso il Centro Leonardo Da Vinci
8370 Boul. Lacordaire, St-Léonard 514 256-2233

Da 22 anni la fondazione presieduta dal Dr. Ferraro coniuga scienza e filantropia

Gala Black & White: 500.000 dollari per la ricerca toracica

MONTRÉAL – Il 6 maggio scorso, la **Fondazione per la ricerca in chirurgia toracica di Montréal** ha celebrato il suo Gala annuale ***Black & White*** allo *Sheraton di Laval*, riunendo quasi 600 ospiti in una serata che ha permesso di raccogliere **500.000 dollari** a favore della ricerca medica e dell'innovazione in chirurgia toracica.

Da sinistra, in piedi: **il dott. Justin Cross, la dott.ssa Emilia Liana Falcone, il dott. André Duranceau, Connie Bellini, Filippo Bellini, Claudette Groleau, il dott. Pasquale Ferraro, la dott.ssa Tali Kopel, il dott. Moishe Liberman e Marc-André Blais;** seduti: **Suzanne Duranceau, Roberto Bellini, Marisa Bellini, Darina Bellini, Carlo Bellini e Isabelle Tremblay**

Una serata tra memoria e Speranza. Organizzato sotto la presidenza onoraria della Famiglia Bellini, l'evento ha reso omaggio alla memoria del dottor **Francesco Bellini**, visionario scientifico e grande filantropo che ha segnato profondamente la storia della Fondazione. Sul tema "Il respiro della primavera", gli ospiti hanno goduto di una cena raffinata, delle vivaci esibizioni del gruppo *The Directors Showband* e del DJ *Eric the Tutor,* oltre alle raffinate creazioni dolciarie di *Les Délices Lafrenaie* e *Bernie Beigne*, in un'atmosfera elegante e festosa.

La voce del presidente. "Le malattie polmonari colpiscono purtroppo migliaia di quebecchesi. Grazie ai fondi raccolti, la Fondazione può continuare a offrire un sostegno essenziale ai pazienti e a far progredire la ricerca in chirurgia toracica", ha dichiarato il Dr. **Pasquale Ferraro**, presidente del Consiglio di amministrazione. Un impegno che si traduce ogni anno in risultati concreti, a beneficio di chi affronta patologie gravi e spesso invalidanti.

Una rete di partner impegnati. La serata ha beneficiato del sostegno di numerosi mecenati e sponsor, tra cui **Joseph Broccolini**, la ***Fondazione Mirella e Lino Saputo***, la **Famiglia Chrétien Desmarais**, **DLGL**, **BMW Laval**, ***TD Securities*** e *TMX Group* — testimonianza del radicamento profondo della Fondazione nel tessuto filantropico e imprenditoriale del Québec, e della generosità della comunità che da anni ne sostiene la missione.

Vent'anni di impatto scientifico. Fondata nel 2004 dai dottori **André Duranceau** e Pasquale Ferraro, la fondazione ha investito oltre 25 milioni di dollari in tre cattedre universitarie di ricerca (presto quattro) nei settori del trapianto polmonare, dell'oncologia toracica e delle malattie esofagee. Contribuisce inoltre al reclutamento e alla fidelizzazione di chirurghi toracici accademici all'Università di Montréal, rafforzando l'eccellenza della medicina quebecchese per le generazioni future. Per maggiori informazioni: www.montrealthoracique.ca

Mark Galardo (*Air Canada*) e Carlo Ricciuto (CIBC) i copresidenti d'onore

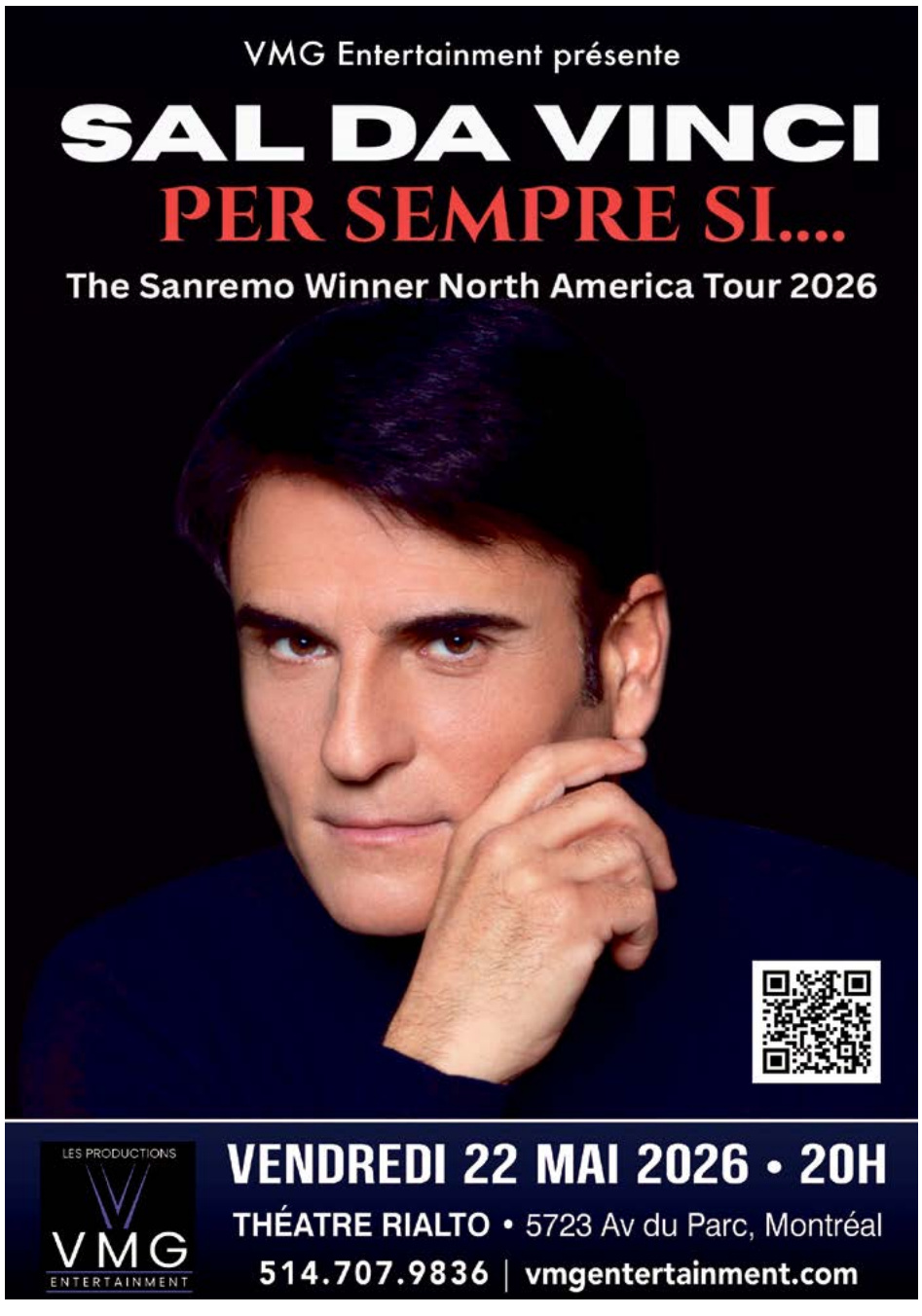
Gala della fondazione dell'ospedale di Lachine: raccolti 322.115 dollari

MONTRÉAL — Il gala annuale della *Fondazione dell'Hôpital de Lachine* ha raccolto **322.115 dollari** a sostegno della campagna ***Dream Big: Lachine Hospital***, sotto la guida dei copresidenti **Mark Galardo**, *Executive Vice President* di *Air Canada*, e **Carlo J. Ricciuto**, *Market Vice President* di CIBC.

Una serata da sogno per una causa concreta. Tenutosi il 21 aprile al *Montreal Airport Marriott In-Terminal Hotel*, l'evento ha accolto 411 ospiti tra filantropi, dirigenti d'azienda e operatori sanitari. Il tema ispirato a Santorini ha trasformato la serata in un'esperienza visiva e gastronomica unica, tra intrattenimento dal vivo e un'animata asta di beneficenza.

Una campagna da 5 milioni di dollari. Lanciata nel 2022 in collaborazione con la Fondazione del *McGill University Health Centre* (MUHC), la campagna punta a raccogliere 5 milioni di dollari per dotare l'ospedale di tecnologie all'avanguardia. Il progetto si inserisce nel più ampio piano governativo da 220 milioni per la modernizzazione e l'espansione della struttura, i cui lavori sono in fase avanzata.

Le voci dei protagonisti. "Investire nella sanità è uno dei modi più significativi per creare un impatto duraturo", ha dichiarato Galardo, che poi ha aggiunto: "La modernizzazione dell'*Hôpital de Lachine* assicura cure d'eccellenza ai quebecchesi, nella loro stessa Comunità", Ricciuto ha sottolineato come il progetto vada "oltre le infrastrutture: riguarda le persone e il loro diritto a cure salvavita vicino a casa". Jacques Filion, presidente della Fondazione dell'ospedale di Lachine, ha ricordato che "ogni donatore, ogni sponsor, ogni volontario ha avuto un ruolo nel dare vita a questa visione". La dottoressa Lucie Opatrny, presidente e direttrice esecutiva del MUHC, ha concluso: "Il vostro sostegno trasforma le possibilità in realtà". Una volta completato — previsto entro la fine del 2026 — il nuovo *Hôpital de Lachine* offrirà un'unità di terapia intensiva pienamente attrezzata, sale operatorie di ultima generazione, un'unità di cure palliative potenziata e camere private progettate per garantire comfort e dignità a ogni paziente. Un nuovo capitolo per la Sanità del *West Island*.



Il *Club dell'Amicizia* celebra la Festa della Mamma

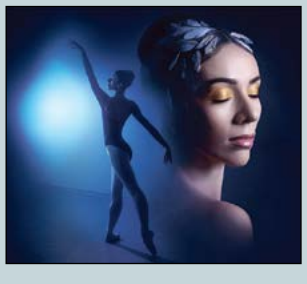
MONTRÉAL - Nel calore accogliente del sottosuolo della chiesa Saint-Sylvain di Laval, il 6 maggio scorso, il ***Club dell'Amicizia*** di Laval ha dato vita a una festosa celebrazione in onore della Festa della Mamma, raccogliendo un caloroso successo tra i presenti. A rendere la serata ancora più speciale è stata la musica del fisarmonicista **Leonardo Galante**, le cui melodie hanno accompagnato i festeggiamenti creando un'atmosfera di gioia e convivialità, nel pieno spirito della tradizione italiana. L'evento è stato reso possibile grazie all'impegno e alla dedizione del comitato organizzatore, guidato dal presidente **Giuseppe Venneri**, affiancato dalla tesoriera **Giovanna Marsillo** e dalla segretaria **Nalina Nalli**. Al loro fianco, i consiglieri **Antonietta Pingitore**, **Anna De Santis**, **Maria Viscosi** e **Pietro Delle Donne**, che hanno contribuito con entusiasmo alla buona riuscita della manifestazione. La giornata si è conclusa con un pensiero colmo di affetto per **Rosa Carriero,** che l'11 maggio ha poi spento ben novanta candeline. Un traguardo che il *Club dell'Amicizia* ha voluto celebrare insieme a lei, con l'augurio che la vita continui a riservarle tanta gioia e serenità.

Il *Club 2000* festeggia le mamme

MONTRÉAL - Sabato 9 maggio il ***Club dell'Age d'Or 2000*** ha festeggiato la Festa della Mamma nella propria sede situata nel padiglione del Parco Garibaldi, a Sant-Léonard. La serata si è rivelata un grande successo ed ha visto la partecipazione di una cinquantina di persone che hanno trascorso momenti di allegria, amicizia e convivialità. Presente il presidente **Toni Di Primio**, accompagnato per l'occasione dalla consorte **Maria Teresa**. Tra gli ospiti anche **Alex "Moda" Palmarella** con la dolce metà **Carmela**. Nel corso della festa sono stati serviti deliziosi piatti salati e dolci che hanno conquistato tutti i presenti. Non è mancata la musica, protagonista della serata, che ha fatto ballare e divertire gli intervenuti fino a tarda sera in un'atmosfera calorosa e familiare. Una celebrazione semplice ma sentita per rendere omaggio a tutte le mamme. Viva le mamme!

A *PLACE DES ARTS* DAL 28 MAGGIO AL 7 GIUGNO

Il Lago dei Cigni reinventato da *Les Grands Ballets*



MONTRÉAL - Dal **28 maggio al 7 giugno 2026,** la *Salle Wilfrid-Pelletier* di *Place des Arts* ospiterà ***The Lake***, la nuova produzione dei ***Grands Ballets Canadiens*** firmata dal direttore artistico **Ivan Cavallari**. Sul palco si esibiranno 75 artisti, accompagnati dall'orchestra della compagnia diretta da **Dina Gilbert**, in uno spettacolo che promette di ribaltare ogni aspettativa sul celebre balletto di Čajkovskij. *The Lake* trasporta il mito de *Il Lago dei Cigni* nel mondo contemporaneo di una campagna pubblicitaria, dove il potere dell'immagine plasma le identità e alimenta rivalità. Odette è una donna alle prese con la costruzione del sé e la competizione con Odile, mentre von Rothbart si manifesta come tre presenze maligne celate dietro figure del mondo creativo. La partitura originale si intreccia con la Sinfonia n. 6 *Patetica*, offrendo una tessitura musicale di rara intensità."Non volevo riprodurre *Il Lago dei Cigni*, ma offrire un'interpretazione capace di risuonare con il nostro tempo", ha dichiarato Cavallari. Sono previste otto recite, con *matinée* alle 14 e repliche serali alle 20, per una durata complessiva di un'ora e cinquantotto minuti. Biglietti su **grandsballets.com** o al **514 849-0269**, con sconto del 30% per i minori di 17 anni.

Arte, memoria e identità: 13 artisti italo-canadesi in mostra al CLDV

Il progetto ***Qui, là, ovunque: Tra memoria e luogo / Here, There, Everywhere: Between Memory and Place***, co-diretto da **Giuliana Cucinelli** e dall'artista montréalese **Michel Terroux** (Terruscito), approda al Centre Leonardo da Vinci (8370 Boulevard Lacordaire, Saint-Léonard) con una grande mostra collettiva dedicata alla memoria, all'identità e all'esperienza italo-canadese. Il *vernissage* si terrà **venerdì 22 maggio 2026 alle ore 19.**

L'iniziativa riunisce tredici artisti italo-canadesi — Anita Aloisio, Frank Caracciolo, Liana Carbone, Salvatore Catania, Rita Coretti, Michaela Di Cesare, Anna Fanucchi, Angelo Galerio, Simonetta Mariano, Sandra Mucciardi, Patricia Rubano, Egidio Vincelli e Adele Zanni — le cui opere spaziano tra pittura, scultura, fotografia, video e installazioni teatrali. I lavori esplorano temi profondi legati alla migrazione, alla lingua, alla trasmissione culturale e al senso del luogo.

Nato dalla collaborazione tra la *Concordia University*, l'Università di Bologna, *Alliance Donne*, il SSHRC e l'*Engage Creative Lab*, il progetto è stato recentemente presentato con successo a Bologna e sarà esposto a Fiuggi nel giugno 2026, prima di intraprendere una *tournée* canadese per poi fare ritorno in Italia. Non manca una nota personale di particolare intensità: Michel Terroux è stato insegnante d'arte di Giuliana Cucinelli durante le scuole medie, rendendo questa collaborazione un simbolico e toccante ritorno alle origini.

NECROLOGI

Nicoletta Bucchianico

1939 - 2026

Il 7 maggio 2026, all'età di 87 anni, dopo una breve malattia, è venuta a mancare **Nicoletta Bucchianico** Monteferrante. La defunta lascia nel più profondo dolore la figlia Vittoria Monteferrante e il genero Gaetano Pengue, i nipoti Angelo (Jennifer Hum) e Marcello Pengue (Jenna Pace), la pronipote Camila, nonché i fratelli e le sorelle Maria Travaglini, Ferdinando Bucchianico (Francine), Emilio Bucchianico (Ginette) e Luisa De Benedictis.

Vedova del compianto Angelo Monteferrante, sarà profondamente rimpianta anche dalle cognate e dai cognati Rosanna Di Gioacchino (Italo), Adriana McAuley, Angela Orsi (Renzo), Domenico (Doranna Lapenna), oltre che dai numerosi nipoti, parenti e amici che ne conserveranno il ricordo.

Le visite si terranno giovedì 21 maggio dalle ore 14:00 alle 21:00, presso il complesso funeraio *Magnus Poirier* (10300 Boulevard Pie-IX, Montréal-Nord, Québec), Il funerale sarà celebrato venerdì 22 maggio, alle ore 11:00, presso la Chiesa Nostra Signora della Consolata (1700 Rue Jean-Talon Est, Montréal). La sepoltura del feretro avverrà successivamente presso al *Mausoleo Marguerite Bourgeoys* presso il cimitero Notre-Dame-des-Neiges (4601 Chemin de la Côte-des-Neiges, Montréal).

La famiglia desidera esprimere i più sentiti ringraziamenti al *team* di cure palliative del CHSLD Saint-Michel per l'inestimabile sostegno e la professionalità dimostrati durante gli ultimi giorni della cara Nicoletta.

Dr. Jean Pierre Teolis

1938 - 2026

Il 10 maggio scorso il **Dr. Jean Pierre Teolis** è passato a miglior vita. Lascia nel più profondo dolore la moglie Luciella, compagna di una vita, i figli Stefan (Maria), Pascal e Isabella, e gli adorati nipoti Luca, Nicola, Gianpiero e Raffaele, oltre ai suoi pazienti, familiari e amici tutti. Medico di famiglia stimato e rispettato, ha dedicato oltre 55 anni della sua vita alla cura dei pazienti, esercitando la professione con grande umanità, generosità e senso del dovere. Laureato alla Facoltà di Medicina dell'Università di Montréal nel 1965, ha contribuito anche alla fondazione del Pronto Soccorso dell'ospedale Rosemont. Uomo dai profondi valori, amava circondarsi delle persone a lui più care attorno alla tavola della sua casa, il suo "paradiso".

La famiglia accoglierà parenti e amici presso il *Complexe Funéraire Loreto*, 4975 boul. des Grandes Prairies, Saint-Léonard, domenica 24 maggio, dalle ore 14 alle 17 e dalle 19 alle 21; poi lunedì 25 maggio, dalle 17 alle 21, e martedì 26 maggio, dalle 10 alle 11:15.

La famiglia desidera ringraziare sentitamente il personale sanitario dei CLSC Saint-Léonard, Saint-Michel e Olivier-Guimond, dei reparti di nefrologia dell'ospedale Maisonneuve-Rosemont, di emato-oncologia e cure palliative dell'ospedale *Sacré-Cœur*, nonché la *Société des soins palliatifs* à domicile, per la dedizione, la professionalità e l'umanità dimostrate. In sua memoria, eventuali donazioni possono essere devolute alla Fondazione Canadese del Rene.

Charisma
Agence Immobilière
VENDITA - ACQUISTO - AFFITTASI
Contattatemi per tutte le vostre esigenze immobiliari!
STEVEN CECERE
Courtier immobilier. Résidentiel & commercial
514-586-4233
stevencecere@gmail.com

SUNRISE
MAISONS DE VIE POUR RETRAITÉS
DOLLARD-DES-ORMEAUX
Découvrez la qualité de vie des seniors
Scopri la qualità della vita degli anziani
anthony.zavaglia@sunriseseniorliving.com
514-620-4556
©2025 Sunrise Senior Living

GIULIA RUSCITTI
NOTAIO
514-437-0173 giulia.ruscitti@notaireruscitti.com
5005, boul. Métropolitain E., suite 200, Montréal, Québec, H1R 1Z7

APPUNTAMENTI COMUNITARI

Musical su Scalabrini e le migrazioni al CLDV

Un grande musical dedicato alla vita di San Giovanni Battista Scalabrini e al tema delle migrazioni di ieri e di oggi andrà in scena **domenica 28 giugno alle ore 17** al Centro Leonardo da Vinci, Teatro Mirella e Lino Saputo (8370 boul. Lacordaire, St-Léonard). Lo spettacolo, scritto e musicato da Fabio Cardinal Baggio, sarà proposto in quattro lingue – italiano, francese, inglese e spagnolo – a sottolineare la dimensione internazionale e interculturale dell'iniziativa. Biglietti al prezzo di 25 dollari, in vendita presso le parrocchie italiane di Montréal.

Scampagnata di primavera dell'Associazione Ribera di Montréal

L'Associazione Ribera di Montréal organizza la tradizionale Scampagnata di primavera a Rawdon **domenica 7 giugno 2026**. Per l'occasione sarà servito un ricco menù al costo di 35 $ a persona. La giornata si svolgerà presso il 6207 rue Kaiser, Rawdon (Québec) e sarà allietata dalla musica del DJ Tino. Per informazioni e prenotazioni contattare il presidente Joe Gatto al **514-863-3935** oppure Rosa Di Stefano al **514-324-2172.** Gli organizzatori augurano a tutti una piacevole giornata di divertimento e convivialità.

Assemblea generale dei Servizi Comunitari Italo-Canadesi

I Servizi Comunitari Italo-Canadesi terranno la propria Assemblea Generale Annuale **martedì 9 giugno, alle ore 18:30,** in modalità audio-video tramite la piattaforma *Zoom*. Il link per partecipare sarà inviato via e-mail al momento dell'iscrizione. Per informazioni e iscrizioni: info@scciq.com oppure telefonare al **514-274-9462.**

Festa Liturgica di San Pio alla Chiesa Monte Carmelo

I gruppi di preghiera invitano la Comunità a partecipare alla Festa Liturgica di San Pio, in occasione della celebrazione della nascita del Santo. La celebrazione si terrà **domenica 24 maggio 2026**, **alle ore 10,** presso la Chiesa Monte Carmelo, situata al 7645 Rue Du Mans, a Saint-Léonard. L'iniziativa rappresenta un momento di fede, preghiera e incontro comunitario aperto a tutti i devoti di San Pio e alle famiglie della Comunità italiana di Montréal. Per informazioni è possibile contattare Anna al numero **514-829-6922.**

Oratorio San Gabriele dell'Addolorata

Maria SS. dei Miracoli il 7 giugno

Tornano le feste estive dell'Oratorio San Gabriele dell'Addolorata (1483 Francesco Pozenti, Sainte-Julienne). Il Comitato Feste, guidato dal presidente Nino Recchilungo, annuncia la ripresa delle celebrazioni con un primo appuntamento di grande valore spirituale e comunitario: la Solennità di Maria SS. dei Miracoli, in programma **domenica 7 giugno 2026**. La giornata avrà inizio alle ore 10:00 con la processione, seguita dalla Celebrazione Eucaristica, e proseguirà in un clima di festa e convivialità grazie anche all'intrattenimento musicale del DJ Franco Guido.

Per chi desidera partecipare pienamente all'iniziativa, sono aperte le prenotazioni per il pranzo e per il servizio di trasporto: la quota è di $40.00 a persona per chi si sposta in auto, mentre è di $50.00 a persona, pasto incluso, per il servizio autobus con partenze da LaSalle e Saint-Léonard. È richiesta la prenotazione entro il 25 maggio. Per informazioni e prenotazioni è possibile contattare Anna al **514-365-9744** oppure Angela al **514-354-0744.**

NOTAIO
Tina Di Maio
Successore di Me Giuseppe Decobellis,
Me Giovanni De Benedictis e Me Aldo Cocciardi
DOCUMENTI ITALIANI - PROCURE
Solo su appuntamento
514-253-9833 legal@tdimaio.com

Immobles MMO Inc.
Agence immobilière
Salvatore Maiolo
Courtier Immobilier Agréé
514 651-8824
smmaiolo@gmail.com
Contattatemi per qualsiasi transazione immobiliare oppure per la valutazione della vostra proprietà
6933 rue Beaubien Est, Montréal Qc H1M 3B2
Ufficio: 514 272-4868

M|M
Me Mathilde Monterosso
Droit Criminel & Pénal
Mathilde Monterosso Avocate
514-625-5638
mathildemonterosso@mmavocate.com
6699 rue De La Roche, Montréal, Qc

NOTAI
RADINO & SILICANI
Orario di studio: Tutti i giorni dalle 9:00 alle 17:00
La sera: lunedì, mercoledì, giovedì dalle 19:00 alle 21:00
1395 Rue Fleury Est, Suite 100, Montréal, Qc, H2C 1R7
TEL.: 381-9268

Cavaleri Donatelli Farrace
Notary · Notaire · Notaio
Me Francesco Cavaleri, B.A., L.L.B
5270 rue Jean-Talon est
Montréal (Québec)
H1S 1L3
Tél.: (514) 722-4116
Téléc.: (514) 722-1386
Courriel: fcavaleri@notarius.net

Avvocato Raffaele Cappuccio
Cavaliere della Repubblica
Consulenza Legale Italia Canada
Via Caselle, 3
83030, Taurasi (Av) - Italy
E-mail: cappuccioraffaele@gmail.com
91 Birkdale Rd,
M1P3R6, Toronto (Canada)
+ 1 416 878-6181
SUCCESSIONI - DONAZIONI - COMMERCIO
EREDITÀ - PROCURE - CATASTO - BUONI

PASQUALE ARTUSO
AVVOCATO
Avvocato di fiducia del Consolato Generale d'Italia a Montréal
Lo studio legale **Pasquale Artuso** vi offre servizi di consulenza nelle varie regioni d'Italia, in collaborazione con lo **studio Fallerini**.
Successioni • **Testamenti** • **Procure** • **Vendite immobiliari**
Donazioni • **Divorzi / Separazioni** • **Costituzione di società all'estero**
Recupero buoni fruttiferi – conti bancari • **Recupero crediti**
Complexe Le Baron, 6020, Jean-Talon Est, bur 630
Montréal, Québec Canada H1S 3B1
514 259-7090

MSB & ASSOCIÉS s.e.n.c.r.l.
DEPUIS 1979
Avocats - Lawyers
Me Antonio Discepola (Juge à la retraite)
Me Carmine Mercadante, D.E.C., LL.L.
Me Dominic Bianco, B.A, LL.B
Me Nathalie Provost, LL.B.
Me Josie Sciangula, B.A, LL.B.
Me Dora Hilario, LL.B.
Me Madison Spagnuolo, LL.L
5450 Jarry Est (2ème étage), St-Léonard Tel.: 514-326-3300

IL CITTADINO SPORTIVO

a cura di Roberto Tassinario

SERIE A - 37ª giornata

CORSA *CHAMPIONS*: DISASTRO JUVE, VINCONO TUTTE LE ALTRE

Lecce e Cremonese si giocano la salvezza negli ultimi 90 minuti

MONTRÉAL – Mentre a San Siro l'**Inter**, già campione d'Italia, pareggiava **1-1** contro il **Verona** celebrando la festa scudetto, i riflettori erano puntati soprattutto sulla serrata corsa all'Europa. La **Roma** si è aggiudicata il *derby* della Capitale superando la **Lazio** per **2-0** all'Olimpico: un successo pesantissimo che permette ai giallorossi di salire al quarto posto in classifica e lascia i

Juventus - Fiorentina: 0-2

biancocelesti con una domenica amarissima. Sorride anche il **Milan**, che ritrova il terzo posto grazie al **2-1** ottenuto a Marassi contro il **Genoa**. Travolgente il **Napoli**, che, con il netto **3-0** sul campo del **Pisa,** conquista la certezza aritmetica della qualificazione alla prossima *Champions League*. Successo importante anche per il **Como**, vittorioso **1-0** in casa contro il **Parma** e ora quinto in classifica. A crollare nella corsa *Champions* è invece la **Juventus**, sconfitta **2-0** in casa da una brillante **Fiorentina**. Per gli uomini di Spalletti la situazione si complica: servirà una vittoria all'ultima giornata e, allo stesso tempo, i passi falsi delle dirette concorrenti per centrare l'Europa che conta. Colpo esterno anche del **Bologna**, capace di espugnare il campo dell'**Atalanta** per **1-0** in una sfida che aveva ormai poco da dire in termini di classifica. In coda, la lotta salvezza resta apertissima. La **Cremonese** firma l'impresa di giornata vincendo **1-0** sul campo dell'**Udinese**, grazie alla rete decisiva del veterano **Jamie Vardy**. Un successo cruciale che mantiene vive le speranze dei grigiorossi e rimanda ogni verdetto agli ultimi novanta minuti della stagione. Vittoria pesantissima anche per il **Lecce**, che nei secondi finali supera **3-2** il **Sassuolo** in trasferta, conservando un punto di vantaggio proprio sulla Cremonese. Tra **Cagliari** e **Torino**, successo per **2-1** dei sardi, che, con una giornata di anticipo, trovano la salvezza matematica.

INTER-VERONA 1-1. Finisce 1-1 l'ultima partita casalinga stagionale dell'Inter contro il Verona. I gol nel secondo tempo con il vantaggio nerazzurro propiziato da un'autorete di Edmundsson su tocco di Bonny. Pareggio a tempo scaduto firmato da Bowie, lo scozzese al quarto centro consecutivo in trasferta.

PISA-NAPOLI 0-3. Il Napoli blinda la qualificazione in *Champions League* con una vittoria netta, 3-0, sul Pisa. I partenopei la sbloccano al 21' con McTominay e dopo pochi minuti raddoppiano con un colpo di testa di Rrahmani. Nel secondo tempo la squadra di Conte gestisce fino al gol del definitivo 3-0 di Hojlund, che torna a segnare in campionato. Partenopei aritmeticamente in *Champions*.

COMO-PARMA 1-0. Il Como non si ferma e continua a sognare la *Champions*. Fabregas batte il Parma 1-0 grazie alla rete di Alberto Moreno al 58' e sale al quinto posto, a-2 dal Milan terzo. Una partita dominata dai lariani, che hanno colpito due pali, con Douvikas e Baturina, e creato occasioni a ripetizione contro un Parma ben organizzato in difesa. Al 74' Pellegrino aveva trovato il gol del pareggio di testa, ma il VAR lo ha annullato per fuorigioco.

ROMA-LAZIO 2-0. Una doppietta di Mancini (entrambi di testa da corner) stende la Lazio e regala alla Roma il *derby* e il quarto posto in classifica, grazie al contemporaneo ko della Juventus contro la Fiorentina. Nel finale palo di Dovbyk, tornato in campo al posto di Dybala, uscito tra i cori dell'Olimpico. Infortunio muscolare per Ndicka, doppio rosso per Rovella e Wesley dopo un accenno di rissa.

JUVENTUS-FIORENTINA 0-2. A 90 minuti dalla fine del campionato, la squadra di Spalletti cade all'*Allianz Stadium* e scivola dal terzo al sesto posto che vale l'*Europa League*. Nell'ultimo turno c'è il *derby* per inseguire ancora la *Champions*. In avvio, De Gea salva su Vlahovic dopo l'errore di Ndour, che al 34' segna l'1-0 sorprendendo Di Gregorio. *Chance* per Yildiz ed Harrison prima dell'intervallo.

Sassuolo - Lecce: 2-3

Nella ripresa annullati i gol di McKennie (fallo) e Vlahovic (fuorigioco). Splendido il 2-0 di Mandragora.

GENOA-MILAN 1-2. La squadra di Allegri ottiene la prima delle due vittorie che valgono la *Champions* battendo il Genoa 2-1 al termine di una gara complicata. Meglio la squadra di De Rossi nel primo tempo. Il Milan difende. Poi i rossoneri la sbloccano a inizio ripresa con Nkunku su rigore. Athekame raddoppia nel finale, ma all'87' Vasquez accorcia. Troppo tardi, vince il Milan che ora è terzo con la Roma.

ATALANTA-BOLOGNA 0-1. Con un gol di Orsolini al 78', il Bologna vince a Bergamo contro l'Atalanta. Ma la vittoria non basta alla squadra di Italiano. La Dea, infatti, è aritmeticamente in *Conference League*, nonostante la sconfitta. Anche in caso di arrivo a pari punti con il Bologna nell'ultima giornata di campionato, l'Atalanta sarebbe davanti negli scontri diretti'

CAGLIARI-TORINO 2-1. Le reti di Esposito e Mina decisive per la salvezza aritmetica del Cagliari con una giornata di anticipo. I rossoblu ribaltano la rete di Obrador e festeggiano la permanenza in A davanti al loro pubblico, tenendo a distanza Lecce e Cremonese.

SASSUOLO-LECCE 2-3. Una doppietta di Cheddira e soprattutto un gol di Stulic al 96' regalano tre punti fondamentali al Lecce in chiave salvezza: la squadra di Di Francesco vince contro il Sassuolo 3-2 (reti di Laurienté e Pinamonti) e si porta a quota 35 punti, a +1 sulla Cremonese che batte l'Udinese. Per la corsa salvezza sarà decisiva la prossima partita, Lecce-Genoa (la Cremonese, invece, se la vedrà col Como).

UDINESE-CREMONESE 0-1. La Cremonese vince a Udine nella penultima giornata e crede ancora nella salvezza. La squadra allenata da Giampaolo, nonostante il colpo in trasferta, resta però a -1 dal Lecce che si è imposto col Sassuolo. Nell'ultimo turno la sfida in casa contro il Como per provare ad evitare la retrocessione.

RISULTATI SERIE A

37ª giornata | 17/05/2026

Atalanta - Bologna	0-1
Cagliari - Torino	2-1
Como - Parma	1-0
Genoa - Milan	1-2
Inter - Hellas Verona	1-1
Juventus - Fiorentina	0-2
Pisa - Napoli	0-3
Roma - Lazio	2-0
Sassuolo - Lecce	2-3
Udinese - Cremonese	0-1

CLASSIFICA

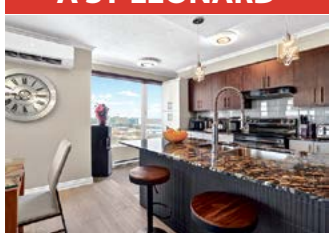
INTER	86
NAPOLI	73
ROMA	70
MILAN	70
COMO	68
JUVENTUS	68
ATALANTA	58
BOLOGNA	55
LAZIO	51
UDINESE	50
SASSUOLO	49
TORINO	44
PARMA	42
FIORENTINA	41
GENOA	41
CAGLIARI	40
LECCE	35
CREMONESE	34
HELLAS VERONA	21
PISA	18

SERIE A - 38ª giornata

Venerdì 22 maggio
Fiorentina-Atalanta, ore 14:45

Sabato 23 maggio
Bologna-Inter, ore 12:00

Domenica 24 maggio
Parma-Sassuolo, ore 09:00
Napoli-Udinese, ore 12:00
Cremonese-Como, ore 14:45
Hellas Verona-Roma, ore 14:45
Lecce-Genoa, ore 14:45
Milan-Cagliari, ore 14:45
Torino-Juventus, ore 14:45

Angelo Schembri
Courtier immobilier résidentiel
SPESE NOTARILI RIMBORSATE FINO A 1200 $*
* L'offerta si applica solo a determinate condizioni.
Chiamatemi!
514.431.3155
aschembri@royallepage.ca
ROYAL LEPAGE HUMANIA
Courtier immobilier résidentiel
VALUTAZIONE GRATUITA DELLA VOSTRA PROPRIETÀ!
17255 chemin Victor, Mirabel, Qc, Canada J7J 0W1
VENDESI CONDO A ST-LÉONARD

7700, Rue du Mans, app. 803, (Saint-Léonard). Magnifico condo angolare di 1131 piedi quadrati situato nel prestigioso *Le Salto*, che offre molto spazio, ampie camere da letto e luce naturale. Dispone di un grande ambiente a spazio aperto.

SERIE B - *PLAYOFF E PLAYOUT*

Catanzaro vola, Bari trema. Ora le gare di ritorno

MONTRÉAL – I verdetti della Serie B 2025-2026 entrano nel vivo dopo i quarti di finale, le semifinali d'andata dei *playoff* e la prima sfida *playout*, accendendo la corsa verso la Serie A e la lotta per evitare la retrocessione.

Nel turno preliminare *playoff*, **Modena** e **Avellino** sono stati eliminati rispettivamente dalla **Juve Stabia** (1-0) e dal **Catanzaro** (1-0). Le semifinali hanno quindi messo di fronte i calabresi al Palermo e i campani al Monza.

Nelle gare d'andata, disputate il 16 maggio, il **Catanzaro** ha travolto il **Palermo 3-0**, mentre **Juve Stabia-Monza** si è chiusa sul **2-2**. Al Ceravolo, i giallorossi hanno dominato i siciliani grazie alla doppietta del solito **Pietro Iemmello** e al sigillo finale del giovane **Mattia Liberali**. Al ritorno, al Barbera, il Palermo sarà chiamato a una vera impresa. Grande spettacolo anche allo stadio Romeo Menti di Castellammare di Stabia, dove non sono mancati i colpi di scena: le Vespe si erano portate sul doppio vantaggio con Mosti e Okoro, ma il Monza ha reagito nel finale trovando il pareggio con Carboni e Delli Carri. La qualificazione resta quindi apertissima in vista della sfida decisiva all'*U-Power Stadium*. Le gare di ritorno si disputeranno martedì **19 maggio** (**Monza-Juve Stabia**) e mercoledì **20 maggio** (**Palermo-Catanzaro**). Le vincitrici si contenderanno poi la promozione nella finale in programma il **24 e 29 maggio**, per raggiungere in Serie A le già promosse Venezia e Frosinone.

Nel *playout*, invece, è terminata **0-0** la sfida d'andata tra **Bari** e **Südtirol**. Nel delicatissimo confronto del San Nicola, disputato il 15 maggio, ha prevalso la paura di perdere: i pugliesi si sono infranti contro il solido muro difensivo degli altoatesini e ora saranno obbligati a vincere al Druso nella gara di ritorno del **22 maggio**.

Al Südtirol, meglio piazzato in *regular season*, basterà invece un pareggio per conquistare la salvezza. Chi uscirà sconfitto farà compagnia in Serie C alle già retrocesse **Reggiana**, **Spezia** e **Pescara**.

LEGA PRO - *PLAYOFF*

Quarti di finale: bene Salernitana e Brescia

MONTRÉAL - Nell'andata dei quarti di finale, hanno debuttato le seconde classificate nei rispettivi gironi: **Brescia** (A), **Ascoli** (B) e **Catania** (C). Ecco quanto accaduto, ricordando l'appuntamento con le gare di ritorno mercoledì 20 maggio. In caso di parità complessiva dopo 180 minuti, passano il turno le teste di serie (le tre seconde e il **Ravenna**).

Salernitana-Ravenna 2-0 (Lescano al 22', Anastasio al 42' s.t.);
Casarano-Brescia 0-3 (Balestrero al 19' p.t., autorete di Negro al 12' s.t., Crespi al 14' s.t.);
Potenza-Ascoli 0-0;
Lecco-Catania 0-0.

COPPA ITALIA

L'Inter batte la Lazio 2-0 e vince il trofeo per la decima volta

MONTRÉAL – L'**Inter** conquista la decima **Coppa Italia** della sua storia, battendo la **Lazio** per **2-0** nella finale dello stadio Olimpico. La squadra guidata da **Cristian Chivu** completa così una stagione memorabile, celebrando lo storico *doblete* nazionale a pochi giorni dal trionfo matematico in campionato. I gol decisivi nerazzurri hanno ipotecato il successo già nel primo tempo grazie a un avvio devastante. Al 13', su un calcio d'angolo calciato da **Federico Dimarco**, **Marcus Thuram** prolunga la traiettoria di testa propiziando la sfortunata deviazione del difensore biancoceleste **Marusic** nella propria porta. Al 34', raddoppio di **Lautaro Martínez**: sfruttando un clamoroso errore difensivo di **Nuno Tavares**, **Denzel Dumfries** recupera palla e serve un assist perfetto al capitano interista, che deposita in rete il gol dello 0-2. La Lazio ha provato a scuotersi nella ripresa inserendo forze fresche. Le mosse tattiche non sono bastate per scardinare la retroguardia interista, impeccabile nella protezione del portiere **Josep Martínez**. I centrocampisti **Nicolò Barella** e **Piotr Zieliński** hanno gestito il ritmo della gara a piacimento nel secondo tempo, congelando il palleggio e spegnendo sul nascere ogni folata offensiva avversaria. Con questo decimo titolo, l'Inter supera ufficialmente la Roma nell'albo d'oro del torneo. La squadra bissa i grandi successi del club a 16 anni di distanza dall'ultima doppietta, regalando a Chivu la definitiva consacrazione sulla panchina della prima squadra.

COPPE EUROPEE

Friburgo e Aston Villa si contendono l'*Europa League* a Istanbul

MONTRÉAL – **Friburgo** e **Aston Villa** si contendono il trofeo nella attesissima finale di ***UEFA Europa League* 2025-2026**, in programma **mercoledì 20 maggio** al *Beşiktaş Park* di Istanbul.

L'appuntamento in Turchia rappresenta un momento storico per entrambe le compagini, giunte all'atto conclusivo dopo due spettacolari rimonte in semifinale. I tedeschi del Friburgo, guidati in panchina da **Julian Schuster**, affrontano la prima finale continentale della propria storia dopo aver ribaltato il **Braga**. Dall'altra parte, gli inglesi dell'**Aston Villa** tornano a giocarsi un titolo europeo a ben 44 anni di distanza dal trionfo in Coppa dei Campioni del 1982. Il fattore decisivo della sfida potrebbe rivelarsi l'allenatore dei *Villans*, **Unai Emery**. Il tecnico spagnolo punta a conquistare la sua quinta *Europa League* personale, un record assoluto che darebbe un peso specifico enorme all'esperienza degli inglesi. Il Friburgo si affida invece all'entusiasmo della propria tifoseria e sulla solidità di un gruppo capace di eliminare avversari blasonati grazie a un gioco corale e aggressivo.

Chi solleverà la coppa otterrà anche il *pass* diretto alla prossima *Champions League*.

MLS – 13ª GIORNATA

Settimana senza vittorie per il CF Montréal

Mercoledì 13 maggio pareggio amaro con Portland (2-2) e sabato 17 sconfitta bruciante contro Chicago (0-2): dopo i risultati positivi con l'arrivo di Philippe Eullaffroy, lo Stadio Saputo non è più un fortino

MONTRÉAL – La scorsa settimana, il **CF Montréal** ha giocato due partite a domicilio in **MLS** raccogliendo solo un punto con i **Portland Timbers** grazie al pareggio per **2-2** e perdendo con i **Chicago** Fire **0-2**. La striscia positiva casalinga del CF Montréal si è quindi interrotta. Allo Stadio Saputo, gli uomini di **Philippe Eullaffroy** hanno palesato disattenzioni difensive e una preoccupante sterilità sotto porta. Il doppio turno interno era iniziato mercoledì 13 maggio con il pareggio per 2-2 contro i Portland Timbers. I quebecchesi erano partiti forte grazie al solito **Daniel Ríos**, a segno al 10' su assist di **Matty Longstaff**. Dopo il momentaneo pareggio ospite di **Kevin Kelsy**, Montréal raddoppiava prima dell'intervallo con **Wikelman Carmona**. Nella ripresa, complice il calo fisico e il baricentro arretrato, la beffa: al 76' **Cole Bassett** firmava il definitivo **2-2**, trasformando la serata in un rimpianto per il capitano **Samuel Piette**, che a fine gara ha parlato apertamente di "due punti persi". Il riscatto non è arrivato sabato, anzi il *weekend* ha riservato un pesante 0-2 contro i Chicago Fire. Privi di lucidità, i padroni di casa si sono fatti sorprendere già al 13' dall'ex centrocampista del Bodø/Glimt, **Philip Zinckernagel**. Montréal ha provato a reagire aggrappandosi alle giocate di **Iván Jaime**, ma la retroguardia di Chicago ha retto senza troppi affanni. Al 66' il bomber belga **Hugo Cuypers** ha chiuso i giochi siglando il raddoppio. Un uno-due micidiale che ha spento definitivamente le speranze del pubblico di casa.Con questi risultati il CF Montréal scivola al 12° posto in classifica, fermo a quota 13 punti. La squadra mostra evidenti difficoltà nella gestione del possesso palla e subisce troppe transizioni. Il calendario ora non aiuta: sabato **23 maggio**, alle ore **19:30**, i montrealesi saranno attesi dalla difficile trasferta all'*Audi Field* contro il **D.C. United**, dove sarà obbligatorio invertire la rotta per non rischiare di compromettere anzitempo la stagione. ***(V.G.)***

PLAYOFF NHL

CH IN FESTA: BUFFALO BATTUTO IN GARA-7

MONTRÉAL - I tifosi del **Montreal Canadiens** possono continuare a sognare. In una drammatica gara-7 disputata lunedì 18 maggio al *KeyBank Center*, i quebecchesi hanno sconfitto i **Buffalo Sabres** per 3-2 ai tempi supplementari, conquistando con carattere e sangue freddo il pass per la finale della *Eastern Conference NHL*. L'eroe della serata è stato ancora una volta **Alex Newhook** che, come già accaduto nella serie precedente contro Tampa Bay, si è caricato la squadra sulle spalle nel momento decisivo. Dopo 11 minuti e 22 secondi dell'*overtime*, il numero 15 del Tricolore ha raccolto il disco servitogli da Alexandre Carrier all'ingresso della zona offensiva e, con grande lucidità, ha lasciato partire un tiro preciso che ha battuto il portiere Ukko-Pekka Luukkonen sul lato del guanto, facendo esplodere di gioia la panchina montrealese. Eppure la vittoria dei Canadiens è stata tutt'altro che semplice. Dopo essere andati avanti di due reti, gli uomini di **Martin St-Louis** hanno subito il ritorno dei Sabres, capaci di approfittare di un secondo e terzo periodo complicati per il CH ristabilendo la parità e trascinando la sfida ai supplementari. Fondamentale, in quei momenti di sofferenza, la prova straordinaria del giovane portiere **Jakub Dobes**, autore di numerose parate decisive che hanno mantenuto in vita Montréal nei momenti più delicati dell'incontro. La serie contro Buffalo è stata intensa, spettacolare e ricca di colpi di scena. Nella scorsa settimana i Sabres avevano espugnato il Centre Bell in gara-4 con un successo per 3-2, prima della grande risposta del CH in gara-5, vinta 6-3 in trasferta. Poi, sabato sera, Buffalo aveva dominato gara-6 a Montréal con un impressionante 8-3, rimandando tutto all'ultimo e decisivo confronto. Ma nel match senza appello di lunedì, il carattere e l'orgoglio del CH hanno fatto ancora la differenza. Con questa vittoria i Canadiens approdano alla finale della ***Conferenza dell'Est***, dove affronteranno i **Carolina Hurricanes**. Gara-1 è in programma giovedì 21 maggio, alle ore 20, al *Lenovo Center* di Raleigh. Anche nella *Western Conference NHL* il quadro è ormai completo. La finale dell'Ovest vedrà affrontarsi **Colorado Avalanche** e **Vegas Golden Knights** in una serie che promette spettacolo puro. Colorado ha eliminato i Minnesota Wild in cinque partite, chiudendo la serie con un successo per 4-3 all'overtime in gara-5 alla *Ball Arena*. Più combattuto il cammino di Vegas, che ha avuto la meglio sugli Anaheim Ducks per 4-2, imponendosi 5-1 in gara-6 grazie alle giocate decisive di Mitch Marner e Pavel Dorofeyev. La corsa verso la Stanley Cup entra nel vivo, e Montréal trattiene il fiato. L'ultimo trionfo risale al 1993: trentatré anni di siccità, di attesa, di fede. Ora il Tricolore è di nuovo lì, e la città sul San Lorenzo torna a credere nell'impresa.

CPL – 6ª GIORNATA

Sconfitta di misura per il Supra

La capolista Forge FC ha battuto in casa 1-0 la compagine quebecchese

MONTRÉAL – Davanti a oltre 15mila studenti — nell'ambito dell'iniziativa giunta al terzo anno consecutivo che ha portato all'*Hamilton Stadium* bambini provenienti da tutta la regione — il **Forge FC** ha conquistato una sofferta vittoria contro il **Supra du Québec** nella 6ª giornata della ***Canadian Premier League***.

Decisivo il gol segnato all'inizio della ripresa da **Dan Nimick**, che ha permesso agli ontariani di superare l'FC Supra du Québec per **1-0** nel primo confronto assoluto tra i due club.

Nel primo tempo, il Forge è apparso più aggressivo e in controllo del *match*, pur faticando a creare vere occasioni da gol contro la buona organizzazione difensiva degli ospiti. L'unico vero pericolo è arrivato al 28', quando **Rezart Rama** ha tentato una conclusione al volo da fuori area terminata di poco a lato. In avvio di ripresa, il Forge ha sfiorato il vantaggio con un tiro del capitano **Tristan Borges,** che ha accarezzato il palo più lontano. Dopo tanto possesso palla, gli *Hammers* sono passati in vantaggio al 55': **Dan Nimick** ha ricevuto il pallone al limite dell'area, ha superato diversi avversari e ha battuto il portiere con un rasoterra nell'angolo basso. Negli ultimi 20 minuti il Supra ha sfiorato più volte il pareggio: prima con **Diyaeddine Abzi** che ha colpito la traversa su punizione, poi con **Loic Kwemi** che, dopo aver rubato palla a Nimick, ha calciato di pochissimo a lato a tu per tu con il portiere.

Grazie a questa vittoria, il Forge consolida il primato in classifica portandosi a +5 sul Cavalry, secondo. Il Supra, invece, resta al quarto posto nonostante la seconda sconfitta consecutiva.

Prossimo impegno per il Supra: il **23 maggio alle ore 18** in trasferta contro il **Vancouver FC**.

(A.S.)

TENNIS - *INTERNAZIONALI D'ITALIA*

Sinner vince a Roma 50 anni dopo Panatta

Il numero uno azzurro batte il norvegese Ruud in finale e riporta un italiano sul tetto degli Internazionali d'Italia dopo il torneo del 1976

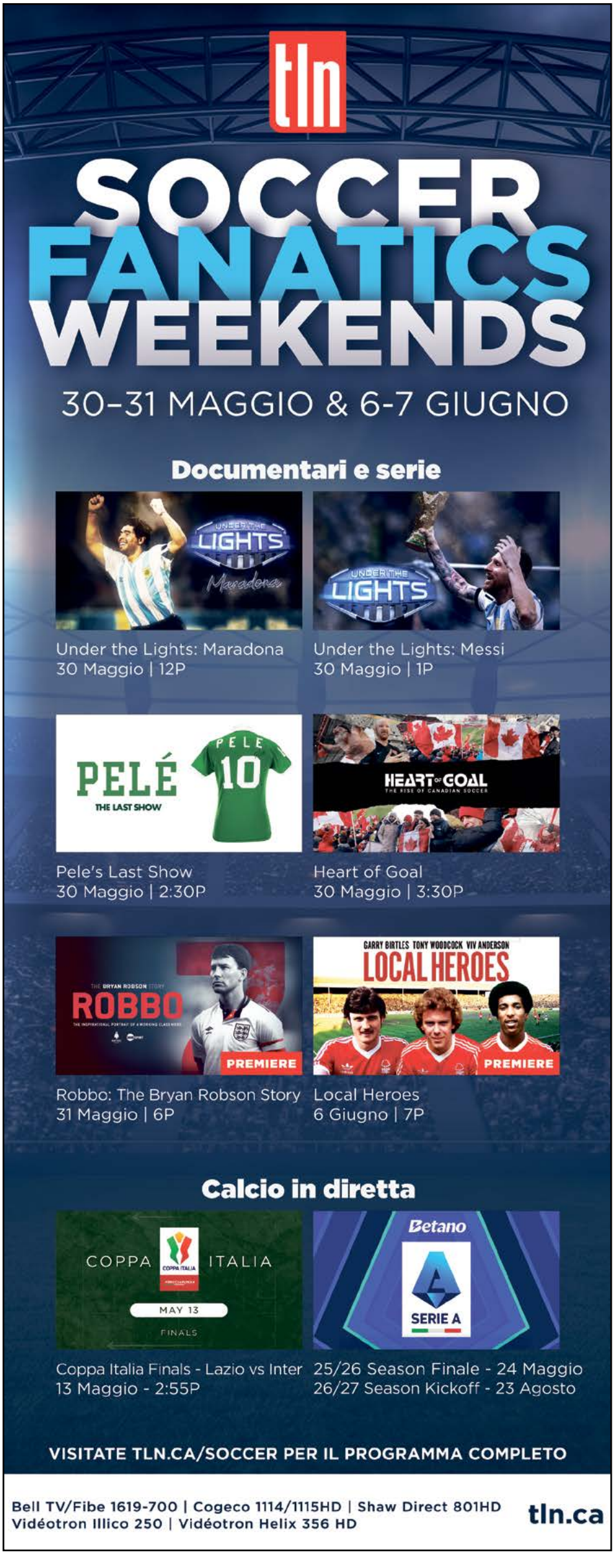
ROMA, (*Adnkronos*) - **Sinner** da record agli **Internazionali d'Italia 2026**. Domenica 17 maggio, il tennista azzurro ha battuto **Casper Ruud** nella finale del *Masters 1000* di Roma, riportando un azzurro sul trono del torneo di casa 50 anni dopo l'ultimo trionfo, firmato da **Adriano Panatta** nel 1976. Tanti i record infranti dall'altoatesino in questa edizione degli Internazionali, a partire dal numero di *Masters 1000* consecutivi vinti, arrivati a quota sei, di cui cinque nel 2026, e la striscia di vittorie consecutive proprio nei *Masters*, che ha raggiunto quota 34: staccato ulteriormente **Novak Djokovic**. Ma non solo. Sinner diventa, dal 1933 a oggi, il sesto tennista italiano a vincere gli Internazionali d'Italia, nonché il secondo giocatore al mondo ad aver vinto almeno una volta tutti i ***Masters 1000*** del circuito ATP oltre proprio a Djokovic. Il serbo ha realizzato l'impresa nel 2008, a 31 anni compiuti. Sinner ha fatto *en plein* a 24 anni. Quello di Roma è il quinto titolo stagionale e il 29esimo della carriera del giovane italiano. Sinner, che nella stagione in corso ha un record di 36 vittorie e 2 sconfitte, diventa il secondo giocatore di sempre a realizzare il 'triplete' sulla terra rossa nella stessa stagione, eguagliando **Rafa Nadal**, avendo vinto Montecarlo, Madrid e Roma. Quello agli Internazionali è il decimo titolo per Sinner nei *Masters 1000*: l'azzurro è il sesto della storia a completare questo filotto e il secondo a vincere tutti quelli sulla terra.

CICLISMO – *GIRO D'ITALIA*

Il portoghese Eulalio Maglia Rosa

MONTRÉAL - Il portoghese **Afonso Eulálio** conserva a sorpresa la **Maglia Rosa** del **Giro d'Italia 2026** al termine della prima settimana di corsa, resistendo agli attacchi dei grandi favoriti dopo la durissima nona tappa appenninica.

Il bilancio dopo la prima settimana: l'edizione numero 109 della Corsa Rosa, partita venerdì 8 maggio con una storica tripla frazione in Bulgaria, sta regalando continui colpi di scena. Se le volate iniziali hanno visto il dominio del francese **Paul Magnier** in maglia ciclamino, il rientro della carovana in Italia ha subito rimescolato le carte in classifica generale. **Jonas Vingegaard** ha lanciato un segnale devastante agli avversari, conquistando una splendida vittoria in solitaria nella nona tappa di montagna disputata domenica 17 maggio (Cervia-Corno alle Scale, 184 km e secondo dei sette arrivi in salita della corsa). Il fuoriclasse danese ha staccato i rivali diretti sulle rampe conclusive, ma lo sforzo non è bastato per sfilare il simbolo del primato al caparbio **Eulálio**, capace di difendere la maglia rosa per pochissimi secondi prima del secondo giorno di riposo. Da martedì 19 maggio la corsa riparte dalla Toscana con la attesissima cronometro individuale Viareggio-Massa, una frazione di 42 chilometri che ridisegnerà inevitabilmente i distacchi e le gerarchie tra i *big* in vista delle Alpi.



CCSL – 2ª GIORNATA

Sconfitta di misura per gli *Italiens de Montréal*

MONTRÉAL – Dopo la convincente vittoria all'esordio nella ***Canadian Corporate Soccer League***, ottenuta lo scorso 8 maggio al *Forbes Field* con un netto 6-1 sul *PSG Club Montréal*, è arrivata la prima sconfitta per gli ***Italiens de Montréal***. Contro i ***Cafeteros FC*** è finita **3-2** in favore della formazione sudamericana.

La partita è stata combattuta e ricca di capovolgimenti di fronte, molto intensa dal punto di vista fisico. I colombiani hanno infatti impostato il *match* su toni duri e aggressivi, ricorrendo a numerosi falli tattici per spezzare il ritmo del gioco. Al vantaggio iniziale degli ospiti ha risposto la formazione azzurra con l'uno-due di **Aldo Archetti** e **Fortunato Mangiola**. Nella ripresa, gli italiani sono calati permettendo ai *Cafeteros* di completare la rimonta decisiva.

Prossimo appuntamento **venerdì 22 maggio alle ore 20** contro il ***Brackassé FC***.

Per restare aggiornati sulle attività della squadra e non perdere foto, risultati e *highlights* delle partite, è possibile seguire gli *Italiens de Montréal* sui social: ***@italiensdemontrealfc*** su Instagram e ***Italiens de Montreal FC*** su Facebook. ***(A.S.)***

MOTORI

di **Lorenzo Dottore**
lorenzo@cittadino.ca
@viadifuga_motorsport

MOTOGP | GRAN PREMIO DELLA CATALOGNA 2026

Tra incidenti e interruzioni vince Fabio Di Giannantonio

Grande spavento per Alex Marquez e Johan Zarco

MONTRÉAL – Il risultato finale del **Gran Premio di Catalogna** è inizialmente passato in secondo piano davanti ai gravi incidenti che hanno segnato la gara, trasformando il *weekend* nel più drammatico della stagione MotoGP.

Il primo episodio ha coinvolto **Álex Márquez** e **Pedro Acosta**. Lo spagnolo della **Ducati Gresini** ha tamponato **Acosta** dopo un brusco rallentamento causato da un problema tecnico della **KTM**. Dopo il contatto, **Márquez** è finito sull'erba ed è stato violentemente sbalzato a terra dalla moto, andata completamente distrutta. I detriti si sono sparsi pericolosamente in pista e uno pneumatico anteriore ha colpito **Fabio Di Giannantonio**. Per fortuna l'impatto è avvenuto soprattutto sulla moto e non direttamente sul pilota. Le conseguenze potevano essere ben peggiori: Márquez ha riportato la frattura della clavicola e di una vertebra.

Crediti foto: instagram - @skysportmotogp

Dopo la prima bandiera rossa, la gara è ripartita ma un nuovo incidente ha nuovamente gelato gli spettatori. Alla prima curva, **Johann Zarco** ha sbagliato la frenata coinvolgendo **Luca Marini** e **Francesco Bagnaia**. Nella caduta, il pilota francese è rimasto incastrato con la gamba sinistra nella moto di Bagnaia, rotolando insieme alla **Ducati** in immagini che hanno generato enorme preoccupazione. Anche in questo caso il bilancio poteva essere molto più grave: Zarco ha riportato la frattura del perone e la rottura dei legamenti del ginocchio.

Solo dopo una seconda bandiera rossa e una nuova ripartenza la gara è riuscita finalmente a proseguire regolarmente. A vincere è stato Di Giannantonio, tornato al successo dopo due anni con la Ducati del **Team VR46** nonostante un forte dolore alla mano accusato già nel primo incidente. Solo dopo la gara si scoprirà che il pilota italiano aveva corso con una frattura al mignolo.

Alle sue spalle ha chiuso **Fermín Aldeguer**, completando una doppietta Ducati targata **Team Gresini**. Inizialmente il terzo posto era andato a **Joan Mir**, che aveva riportato la **Honda** sul podio, risultato poi cancellato da una penalità post gara per pressione irregolare degli pneumatici. A ereditare il podio è stato quindi **Bagnaia**, premiato anche dagli episodi finali, compreso il contatto tra **Ai Ogura** e **Pedro Acosta** all'ultima curva.

Fine settimana complicato per **Aprilia Racing**, riferimento della prima parte di stagione: **Marco Bezzecchi** non è mai riuscito a lottare per le prime posizioni ma, approfittando del caos davanti, ha chiuso quarto limitando i danni. Zero pesante invece per **Jorge Martín**, finito a terra incolpevolmente dopo un contatto con **Raúl Fernández**. Un risultato che consente a **Bezzecchi** di allungare leggermente nel mondiale, portando il vantaggio sul compagno di squadra a 15 punti.

Prossimo GP in Italia, domenica 31 maggio alle 08:00 (ora di Montréal).

CLASSIFICA GP: 1- Fabio Di Giannantonio (VR46); 2- Fermín Aldeguer (Gresini Racing); 3- Francesco Bagnaia (Ducati Lenovo); 4- Marco Bezzecchi (Aprilia Racing); 5- Fabio Quartararo (Monster Energy Yamaha); 6- Luca Marini (Repsol Honda); 7- Brad Binder (Red Bull KTM); 8- Ai Ogura (Trackhouse Racing); 9- Diogo Moreira (LCR Honda); 10- Franco Morbidelli (VR46)

L'OROSCOPO DELLA SETTIMANA

Da martedì 19 a lunedì 25 maggio 2026

Ariete (21 marzo - 19 aprile)
Settimana di grande spinta comunicativa grazie al Sole in Gemelli: nel lavoro le trattative subiscono un'accelerata decisiva, mentre in amore il dialogo profondo aiuterà a superare un piccolo malinteso nato nel weekend. La salute è in ripresa, ma cercate di non disperdere troppe energie in mille attività; concentratevi su una cosa alla volta.

Toro (20 aprile - 20 maggio)
Le finanze sono in primo piano: è il momento ideale per raccogliere i frutti di un investimento o chiedere un aumento, dato che la vostra concretezza è ai massimi livelli. In amore vivrete giorni di dolce stabilità e progetti per la casa, mentre la salute beneficia di una ritrovata voglia di stare all'aria aperta e curare la dieta.

Gemelli (21 maggio - 20 giugno)
Il Sole entra nel vostro segno regalandovi il carisma necessario per brillare in ogni contesto sociale e lavorativo, dove nuove proposte busseranno alla vostra porta. L'amore si fa giocoso e leggero, ideale per i single in cerca di novità; fisicamente siete un vulcano di energia, ma attenzione a non saltare i pasti per la troppa fretta.

Cancro (21 giugno - 22 luglio)
Fase di riflessione e preparazione: sul lavoro agite dietro le quinte per preparare un lancio importante, mentre in amore potreste sentire il bisogno di maggiore privacy e coccole domestiche. La salute richiede di ascoltare i segnali del corpo; dedicate più tempo al sonno e alla meditazione per ricaricare le batterie spirituali.

Leone (23 luglio - 22 agosto)
Il lavoro di squadra sarà la chiave del vostro successo questa settimana, permettendovi di raggiungere traguardi che da soli sembravano lontani. In amore la complicità con gli amici potrebbe trasformarsi in qualcosa di più per i single, o rafforzare la vita sociale della coppia; vitalità eccellente, perfetta per sport di gruppo.

Vergine (23 agosto - 22 settembre)
Sarete sotto i riflettori professionali: la vostra efficienza viene notata dai piani alti, quindi non temete di esporre le vostre idee più ambiziose. In amore serve un po' di equilibrio per non trascurare il partner a causa degli impegni, mentre la salute richiede attenzione alla zona cervicale; scaricate la tensione con dello stretching.

Bilancia (23 settembre - 22 ottobre)
Orizzonti in espansione: favoriti i contatti con l'estero, i viaggi e gli studi accademici che porteranno nuovi stimoli alla vostra carriera. L'amore vive una fase di grande entusiasmo e voglia di condividere avventure lontane dalla routine; fisicamente vi sentite leggeri e in armonia, pronti per lunghe camminate rigeneranti.

Scorpione (23 ottobre - 21 novembre)
Settimana di trasformazioni profonde e passioni intense: nel lavoro riuscirete a chiudere un accordo finanziario complesso grazie alla vostra proverbiale tenacia. In amore il magnetismo è alle stelle, rendendo i rapporti molto coinvolgenti; la salute è solida, ma evitate di rimuginare su vecchi problemi per non appesantire la mente.

Sagittario (22 novembre - 21 dicembre)
Il Sole in opposizione vi spinge a guardare negli occhi gli altri: nel lavoro è tempo di collaborazioni paritarie o di chiarire patti contrattuali, mentre in amore il partner richiederà tutta la vostra attenzione. La salute risente di un po' di stanchezza stagionale; puntate su integratori naturali e non dimenticate di idratarvi bene.

Capricorno (22 dicembre - 19 gennaio)
La vostra routine quotidiana si fa intensa: sul lavoro la vostra puntualità risolverà un pasticcio altrui, portandovi merito e gratitudine. In amore è la cura del dettaglio a fare la differenza, con piccoli gesti che valgono più di mille parole; la salute è buona, ma ricordate di fare pause regolari per non affaticare la vista.

Acquario (20 gennaio - 18 febbraio)
Creatività e divertimento dominano la scena: nel lavoro troverete soluzioni originali che lasceranno tutti a bocca aperta, mentre in amore la passione torna a divampare con forza. È una settimana ottima per riscoprire un vecchio hobby o praticare sport che vi divertano davvero; l'umore è alto e la salute ne beneficia direttamente.

Pesci (19 febbraio - 20 marzo)
Il focus si sposta sulla casa e sulle radici: nel lavoro potreste preferire una gestione più autonoma o domestica dei compiti, mentre in famiglia ritroverete un equilibrio prezioso. In amore cercate la stabilità emotiva piuttosto che i colpi di testa; per la salute, curate la qualità del riposo evitando l'uso di schermi prima di dormire. voro dovrete gestire con calma alcune scadenze bu

GP COUVREUR GP
commercial
résidentiel
industriel

Residenziale, Commerciale e Industriale
R.B.Q. 8299-4377-33
450 661-6456 ghuard@couvreurgp.com
www.couvreurgp.com

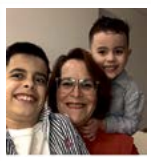
Gino Huard
Président
Cell. 438 871-6456
450 661-6456
ghuard@couvreurgp.com
couvreurgp.com
25 ans
2183
Rue Monterey, Laval,
QC H7L 3T6

POWERFUL SHAMAN
Nulla è impossibile quando la giusta conoscenza guida il tuo cammino

Ho i segreti e l'esperienza per aiutarti a fare un cambiamento positivo nella tua vita:
• Amore e problemi familiari
• Infedeltà • separazione • divorzio
• Cura di tutti i tipi di malattie
• Depressione • ansia • sfortuna • malocchio
• Espulsione delle entità maligne o degli spiriti malvagi • Energie negative

La mia conoscenza ancestrale, tramandata di generazione in generazione, mi permette di lavorare alla radice del problema, aprendo così la strada a soluzioni durature che riportano il progresso.

Rivelo il nome o il volto del tuo nemico
RISULTATI CHE PUOI SENTIRE – CAMBIAMENTI CHE PUOI VIVERE



Ero a pezzi perché non vedevo i miei nipoti da molto tempo. Mia figlia si era allontanata e loro parlavano pochissimo con me. Mi sentivo sola, ansiosa e mi mancava far parte della loro vita. Quando ho visitato lo SCIAMANO, mi ha spiegato che energie negative e incomprensioni ci stavano tenendo separati. Dopo i suoi potenti rituali, mia figlia si è aperta e i miei nipoti hanno ricominciato a venire a trovarmi. Il mio cuore è finalmente in pace e provo vera felicità a stare di nuovo con loro. — **Maria**

Tutto quello che provavo a fare andava storto — lavoro, soldi, relazioni — nulla sembrava mai funzionare. Ero ansiosa, frustrata e stavo perdendo la speranza. Quando ho visitato lo SCIAMANO, mi ha detto che qualcuno mi aveva lanciato una maledizione e che energie negative stavano causando tutta la mia sfortuna. Dopo i suoi potenti rituali, la maledizione è stata rimossa. Poco alla volta le opportunità sono tornate, la pace e la fiducia in me stessa sono riemerse e finalmente mi sento fortunata, felice e di nuovo padrona della mia vita. — **Isabella**

STOP SUFFERING! 514-880-9797
SATISFACTION 100% GUARANTEE

LA PIAZZA DEL CITTADINO

Piccoli annunci su carta e cittadino.ca

25 PAROLE 30$

Per ogni parola in più: 75¢

Contattarci al: **514-253-2332**

o via e-mail all'indirizzo: **journal@cittadino.ca**

VENDESI

Si vendono due due tombe presso il Mausoleo Colombario Maria Ausiliatrice, situato al 6893 Rue Sherbrooke Est. Il prezzo include la luce eterna e l'iscrizione sulla facciata. Richiesta: 17.500 $ tasse incluse. Per informazioni, contattate il **438-994-2967** o scrivete una email a **sshousekey123@gmail.com.**

OCCASIONE! VENDESI CONDO sul Boulevard Gouin, vicino a Langelier, con 3 camere da letto, cucina, salotto, sala da pranzo e un immenso terrazzo di 1.500 piedi^2. L'immobile offre anche altri servizi: grande piscina, sauna, palestra, campo da tennis e bocce. Include anche parcheggio interno e ripostiglio. Prezzo $450.000. Per info, contattate Guido Piccone al **514-572-8175**.

VENDESI FERRARI F-8, 2023

8 CILINDRI - 2 TURBO 3.9 L. 710 HP. 6500 km

Prezzo speciale 549.000$. Chiamare Nico al **514-894-7113** o Daniel al **514-968-3977**. Dal lunedì a sabato.

Daniel Krolicki
Directeur adjoint des ventes véhicules d'occasion
Mercedes-Benz Montréal-Est
12 525 Boul. Metropolitain, Mtl.
www.mbmontrealest.ca

VENDESI
CHEVROLET TRAX
1.4 C.C. - 2014
Motore turbo (New Engine 69 000 km)
231 500 Km - 6 900$ *Negoziabile*
Chiamare Cav. Nico al **514-894-7113**

PICCOLI ANNUNCI
514-253-2332

CERCASI

Cercasi bellissimo *chalet* da comprare. Vicino un lago o montagne. Chiamare Sergio al 514-962-4800

AFFITTASI

Affittasi spazioso e lussuoso 4 ½ con ufficio. Situato al secondo piano di un duplex a St-Leonard, a pochi passi da diverse linee di autobus e dalla stazione ferroviaria di St-Léonard/Mtl-Nord. Pulito e appena tinteggiato di bianco. $1,700 al mese. Per informazioni, chiamare al **438-885-7791**.

OFFRESI

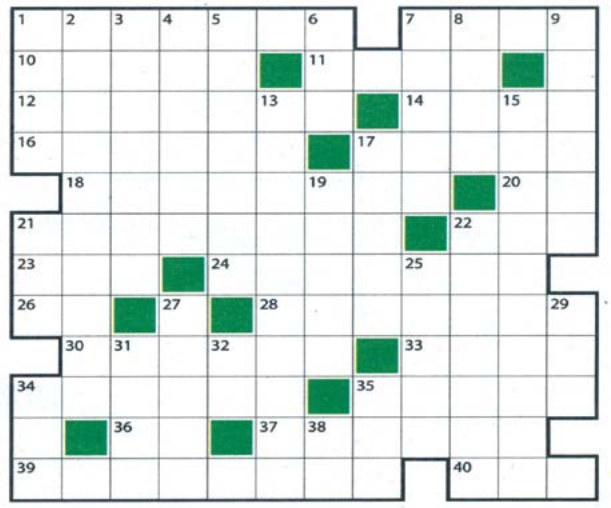
ASSISTENZA DOMICILIARE MONTRÉAL EST
Da oltre 6 anni offriamo vari servizi agli anziani dipendenti o indipendenti con alzheimer, demenza ed altre patologie. Siamo un gruppo di persone abilitate e veniamo incontro alle vostre esigenze 24/7. Si parla italiano, francese e inglese. Per informazioni chiamare Maria al **514-346-2300.**

Servizi di pittura e lavori generali a prezzi competitivi. Per info e preventivi, contattate Mario al **514-209-7898.**

Madrelingua italiano, esperto in linguistica e in possesso di un Master in insegnamento dell'italiano, **offre corsi di lingua e cultura italiane, supporto nella stesura e correzione di tesi e documenti in italiano**. Per info, contattate Antonio al **514-813-2717.**

COMPAGNIA DI RISTRUTTURAZIONI ITALIANA, con licenza R.B.Q., realizza sale da bagno, cucine, pavimenti, pittura, riparazioni in cemento, scale, crepe e progetti chiavi in mano. Si garantisce massima serietà e professionalità. Info: **514-431-9175.**

CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1. Quello napoletano è grigio - **7.** Lo Stravinskij compositore - **10.** L'undici che nel 2010 ottenne il cosiddetto *triplete* - **11.** *Il __ bianco*, David Bowie - **12.** Sono onorati dalla Chiesa - **14.** Svolta del fiume - **16.** Il poema che canta la guerra di Troia - **17.** Albero del Marocco che dà un noto olio - **18.** Dimostra un entusiasmo smodato - **20.** Scaldare in mezzo - **21.** Gli orecchioni per il medico - **22.** Faceva esclamare a Calimero *Come lava!* - **23.** La coppiera degli dèi - **24.** Piccolo strumento a fiato di terracotta - **26.** Si prende con il latte o con il limone - **28.** Il frutteto che rifornisce i frantoi - **30.** Sulla copertina del libro - **33.** Quello patrio trascina l'eroe - **34.** L'Arma con gli ammiragli - **35.** Una volta, si difendeva con il duello - **36.** Articolo arabo - **37.** Protegge il carico del camion - **39.** Il periodo in cui il sole picchia di più - **40.** A destra guardando il nord.

VERTICALI: 1. Recitano senza aprire bocca - **2.** Non sa né leggere né scrivere - **3.** Rigare come una zebra - **4.** Un pericolo delle ferite non disinfettate - **5.** Tinto con i colori dell'arcobaleno - **6.** Composizioni poetiche - **7.** Spiccò il volo da Creta - **8.** Banda di malviventi - **9.** Tra il Congo e la Tanzania - **13.** Si stende davanti alla trincea - **15.** Il Gabriele che ha diretto *Marrakech Express* - **17.** Forniscono legno ai liutai - **19.** Un treno ad alta velocità - **21.** Plastica per bottiglie - **22.** Fiore sgargiante e duraturo - **25.** Il Fossati cantautore - **27.** I guadagni delle aziende - **29.** Passano giorno e notte - **31.** E' ricco di giacimenti petroliferi - **32.** *Acceso* sugli interruttori - **34.** Il de dei cognomi scozzesi - **35.** Fa alzare e sedere i tifosi - **38.** Kal-__, nome di nascita di Superman.

13 MAGGIO

A	L	T	O	P	A	R	L	A	N	T	E	
P	E	R	D	O	N	O	■	T	E	L	L	
O	D	I	O	S	I	■	O	L	D	■	A	
T	■	E	R	E	M	I	T	A	■	S	B	
E	N	N	A	■	A	N	O	N	I	M	O	
M	O	N	T	A	L	E	■	T	H	O	R	
A	Z	I	O	N	I	S	T	I	■	G	A	
	I	O	■	A	S	P	I	D	I	■	Z	
D	O	■	A	S	T	E	N	E	R	S	I	
I	N	D	U	■	A	R	T	■	A	I	O	
V	I	O	L	A	■	T	A	R	T	A	N	
O		C	A	S	C	O		N	O	M	E	

VENDESI ALBERGO
TRE STELLE SUPERIORE A FIUGGI *Dal 1933*

Vuoi ritornare in Italia?
Un'ottima occasione!

Ottima occasione per coppia, famiglia.
Albergatori o per investimento. A 100 metri dalle Terme.
44 camere con bagno, completo di tutti i servizi.
Ristorante per 80 persone. Parcheggio. Valore di 1.100.000 euro trattabili. Fatturato 400.000 euro circa.
PER MAGGIORI INFORMAZIONI CHIAMARE
FRANCO AL +39 348 6025 730 OPPURE 514 893-2922
www.hoteliriscrillon.it

SE HAI BEVUTO,
STOP
NON GUIDARE!

Sara Barone
SERVICE DE PHOTOGRAPHIE POUR TOUTE OCCASION

514 886.9581
sarabaronephotography@gmail.com

CALFEUTRAGE
CAULKING
514-913-8077
Signor Franco
PARLIAMO ITALIANO
ESTIMATION GRATUITE

Portes.....
Fenêtres..
Solarium..
SERVICE PROFESSIONNEL
15 Ans de Garantie
PROTÉGEZ CONTRE
INFILTRATIONS D'EAU D'AIR & INVASION D'INSECTES
514-913-8077

L'ÉQUIPE NANCY FORLINI TEAM

Courtier immobilier agréé

Buon Grand Prix du Canada !!

REPENTIGNY

CASA DA SOGNO

- SOFFITTI ALTI, PIANOTERRA *OPEN SPACE*
- 4 CAMERE DA LETTO, BAGNO DI SERVIZIO PRIVATO
- SOLARIUM, PISCINA INTERRATA, GARAGE DOPPIO

PREZZO: 997 000 $

SAINT-LÉONARD

SUPERBO TRIPLEX

- PIANO TERRA CURATO NEI MINIMI DETTAGLI
- 4 ½ & 3 ½ IN AFFITTO
- CORTILE PAVIMENTATO, GARAGE DOPPIO

PREZZO: 1 495 000 $

SAINT-LÉONARD

CASA IN AFFITTO

- PIANO TERRA E SOTTOSUOLO COMPLETAMENTE RINNOVATI
- 3 CAMERE DA LETTO, 3 SALE DA BAGNO
- POSTO AUTO NEL VIALETTO + ACCESSO AL GIARDINO

PREZZO: 3 500 $ / MESE

HOCHELAGA

UNITÀ IN POSIZIONE PERFETTA

- *OPEN SPACE*, RIFINITURE MODERNE
- 2 CAMERE DA LETTO, ILLUMINAZIONE NATURALE ECCEZIONALE
- A POCHI PASSI DALLA *PROMENADE ONTARIO*, DAL *MARCHÉ MAISONNEUVE*, DALLA METRO E DA MOLTO ALTRO ANCORA

PREZZO: 349 000$

SAINT-LÉONARD

DUPLEX PER OCCUPAZIONE DOPPIA

- PIANO TERRA: 3 CAMERE DA LETTO, 2 CUCINE, INGRESSO ESTERNO PRIVATO AL SOTTOSUOLO
- APPARTAMENTO 5 ½ AL PIANO SUPERIORE
- ACCOGLIENTE GIARDINO SUL RETRO, GARAGE, VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 1 025 000 $

SAINT-LÉONARD

MAGNIFICO QUADRUPLEX

- AMPI SPAZI ABITATIVI, UNITÀ PRINCIPALE RINNOVATA
- DUE UNITÀ 4½ E UNA 3½, TUTTE AFFITTATE, CHE GARANTISCONO UN REDDITO STABILE
- GRANDE TERRENO AD ANGOLO, VICINO A TUTTI I SERVIZI

PREZZO: 1 579 000 $

RIVIÈRE-DES-PRAIRIES

CONDO DI 2 PIANI

- DUE CAMERE DA LETTO, SALA DA BAGNO CON DOCCIA IN VETRO E VASCA SU PODIO
- AMPIO BALCONE IN LEGNO, CORTILE PRIVATO E GARAGE
- POSIZIONE STRATEGICA VICINO A SCUOLE, PARCHI, TRASPORTI E SERVIZI

PREZZO: 399 000 $

SAINT-LÉONARD

TRIPLEX VICINO A TUTTI I SERVIZI

- UNITÀ PRINCIPALE OCCUPATA DAL PROPRIETARIO: 4 CAMERE DA LETTO, SECONDA CUCINA NEL SOTTOSUOLO
- I DUE APPARTAMENTI AL PIANO SUPERIORE SONO ENTRAMBI AFFITTATI E GARANTISCONO UN REDDITO STABILE
- A POCHI PASSI DALL'ISTITUTO DI CARDIOLOGIA DI MONTRÉAL, DALLA FUTURA STAZIONE METRO E DA ALTRI NUMEROSI SERVIZI

PREZZO: 1 095 000 $

RE/MAX SOLUTIONS
Agence Immobilière

514-303-9777 NANCYFORLINI.COM

5355 Jean-Talon Est, Montréal

TOITURE
UNI-QUE INC.
SAM

COUVREUR | FERBLANTIER

Siamo attrezzati per tutti i vostri progetti

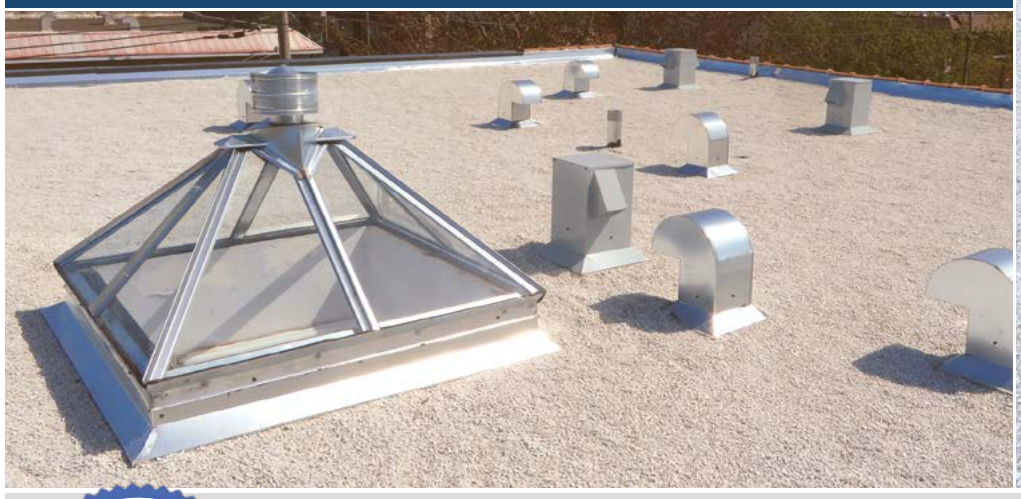
Asfalto e ghiaia • Membrana elastomera
Laboratorio di stagnatura • Tetto bianco • Impermeabilizzazione
di fondazioni • Assicurazione responsabilità • Cantiere sicuro

PROMOZIONE SPECIALE PER GLI *SKYLIGHT*

VALUTAZIONE GRATUITA E LAVORO GARANTITO!

HAI CONTROLLATO IL TUO *SKYLIGHT*? È DA SOSTITUIRE?

NOI POSSIAMO VERIFICARE SE È IN BUONE CONDIZIONI!



FABBRICAZIONE E INSTALLAZIONE

Prendiamo le misure sul posto

Fabbricati con VERO VETRO e non con vetro plastificato (la plastica dopo 3 anni si danneggia).

GARANZIA ASSICURATA Dal 1987

514 952-TOIT (8648)

toitureuniquesam@gmail.com

9280 rue Pierre-Bonne, R.D.P., Québec H1E 6W5

Licenza della Regie du bâtiment du Québec #2969-7877-42